



MAGYAR

Hungarian Life

ÉLET

Price \$ 3.20
Including GST

AZ AUSZTRÁLIAI MAGYARSÁG EGYETLEN HETILAPJA *

THE ONLY HUNGARIAN WEEKLY IN AUSTRALIA

No 2669. 7 October 2010.

Printed post approved – PP 349034/00008

LII. évfolyam 39. szám

2010. október 7.

Európában 65 év óta béke van, pontosabban ennyi ideje háborúmentesen él ez a nyugtalan földrész. Nyugtalanságát az alapozta meg, hogy sokféle nép özönlött oda a népvándorlások korában. Mindmáig képtelen harmonizálni kulturális és karakterbeli sokféleségét. Jelenlegi uniós szervezkedése csak legújabb törekvés az évezredek egységesülési szándékai sorában.

Ebben a 65 évben a világ óriási léptekkel haladt előre a technika és a tudomány minden területén. Ehhez mérve Európa – annak egészét tekintve – lemaradt. Nemcsak annak mértékével, hogy elveszítette világhatalmi pozícióját, és nem egészen csak amiatt, hogy keleti fele a szovjet megszállás miatt kimaradt a fejlődés nyugati áramlatából.

A szovjet megszállás húsz évvel ez előtt megszűnt, idő tehát bőven elég volt rálepní a felzárkózás útjára. Mégis a felzárkózás nagyon vontatottan halad előre a felszabadult országokban, egyiket-másikat a gazdasági összeomlás fenyegeti. Míg Európa nyugati felét árúbirodalom és túltermelés jellemzi, keleti felében, a vasfüggöny leomlásával előállt a lakosság fogyasztási igénye. Egyszerre szükségessé lett minden, ami eddig elérhetetlen volt. A fogyasztáshoz pénz kellett, eladó lett minden – illetve megvásárolható a nyugatiak részére, keleti árstruktúrában. Elköltötték azt is, ami a termelés megindításához szükséges lett volna. Mire észhez tértek, „házon belül” nyugati tulajdon lett a gazdálkodás eszköztára.

A fogyasztás mindenütt meghaladta

Románia kutyaszorítóban...

a termelést. A helyi termelés meg sem indulhatott, a nyugati áru elfoglalta a piacokat. A vállalkozói tőke hiányát szenvedő országok részére nagy segítséget jelentett a külföldi hitel. Sokféle ok miatt újabb és újabb hiteleket kellett felvenniük. Amikorra ebből kielégítették a vásárlást, a jobbilletet, valamint a hiteltörlesztést és kamatot, nem maradt pénz az ország saját termelési készségének megalapozására.

Bizonytalanság és kilátástalanság jellemzi most már az egész földrészt, noha élelemben, használati tárgyokban túltermelés van. Az üzletek tele vannak, vásárló erő is van, akár a luxus termékekre is, de ez nem általános. A társadalom nagy százaléka, különösen a keleti országokban, a létminimumon, vagy az alatt tengeti életét. Talán éppen az okozza a bajokat, hogy az ipari termelés gyors fejlődése mellett elmaradt a társadalmiszerzés intézményeinek fejlesztése. Nincs megoldva a termelt javakhoz való hozzájutás lehetősége a társadalom egészének, mert a munkaviszonyokban még a XIX. századi állapotok uralkodnak – a termelés egész haszna a vállalkozóé, a munkabér alku tárgya. A fejlődés megköveteli a művelt és szaképzett munkavállalót, de ennek „kitermelése” a *gyenge állam – szabadverseny* rendszerben gazdátlan feladat. Ezen felül is, valóban nincs mit kezdeni a műveletlenek tömegével, nem mellesleg a cigányok

túlnyomó többségével.

Mindezen egyenletlenség következménye a jelenkori népvándorlás. A nyugati ipari országok megnyitják kapuikat távoli népek munkavállalói előtt, a termelő vállalkozások igényei kiszolgálásául, mellőzve a társadalomra zúdított idegenség miatti következményeket. Az indoklás: az állam csak úgy tudja eltartani a növekvő számú nyugdíjast, ha lesz elég munkavállaló, akik megtermelik a szükséges összeget. Másszóval: a tegnapi munkavállalók által termelt javak hasznélvezői áthárítják dolgozóik öregkori ellátását a mai munkavállalókra. A nyugdíjalapokra történt befizetéseknek is általában nyoma veszt.

Ezek a dolgok nyomorgatják már a gazdag nyugati országokat is, Európa keleti felében pedig a kilátástalanság veszélyét állandósítják. Nem igaz tehát, hogy csak a keleti államok okozzák a problémát. A két angolszász hatalom taszította Ezrúra keleti felét a szovjet gödörbe. Az angolszász bázisú nemzetközi pénzügyi hálózat veti kamatrabszolgáskodásra a szovjet fojtogatásból kiengedett országokat.

– A közép-európai és balti országok védtelenek az adósságválsággal szemben – hangsúlyozta egy hétfői lapinterjúban az *Európai Újjáépítési és Fejlesztési Bank* elnöke. Szerinte a megszorítások szükségessé Európában, s biztos, hogy ki fognak hatni a gazdasági növekedésre. „*De amikor éveken át a lehetőségeink felett élünk, meg kell fizetni annak az árát, legyen szó a magánszektorról vagy a közszféráról. Ez a feltétele az egészséges növekedés alapjainak. Még ha nehéz is ezt végigcsinálni, nincs más reális alternatíva*” – tette hozzá.

Ez, így odavetve, tipikus kapitalista pimaszság.

Nyugtalanság Romániában

Mindezek az általános bajok kiemelten megmutatkoznak Románia mai problémáiban. Az eladósított országot az *International Monetary Fund* (IMF) utasítja gazdasági intézkedésekre, gazdasági életét biztosító hitelek elnyerésének feltételeként. Ha nem teljesíti, nincs hitel, ha teljesíti – például a fizetések csökkentését, és általában minden költség ráhárítását a társadalomra –, akkor a társadalom a kormányzat ellensége lesz.

Hír szeptember 24-én: – Körülbelül ötezer rendőr vonult az utcára Bukarestben, hogy tiltakozzanak a kormány megszorító tervében szereplő fizetéscsökkentések ellen. „*Felszólítjuk a kormányt, hogy tegyen le a rendőrségnél tervezett fizetéscsökkentésről és elbocsátásokról*” – mondta a *Pro Lex* szakszervezet elnökhelyettese. „*Nehéz szakma a rendőrké, és szeretnénk megkapni azt a tisztelést, amit megérdemlünk*” – tette hozzá.

A *Pro Lex* adatai szerint egy rendőr átlagos havi keresete 240 és 350 eurónyi (336 és 490 ausztrál dollár) ro-

mán lej között van, függően a beosztásától és a szakmában eltöltött éveinek számától. A kormányzati tervek szerint azonban 25 százalékos fizetéscsökkentésre számíthatnak a dolgozók. Ez része azoknak a reformintézkedéseknek, amelyeket a román kormány a *Nemzetközi Valutaalappal* és az *Európai Unióval* kötött segélymegállapodás fejében vállalt.

A rendőrök tiltakozó akciója mellett utcára vonultak az *Alfa Kartell* tagjai is. Marosvásárhely belvárosát több száz tüntető árasztotta el: a prefektúra előtt skandálták követeléseiket. Bukarestbe vonult a *Fratia* szervezete tüntetni, követelni. Az egészségügyi szakszervezetek és a tanügyi érdekvédők is a fővárosba utaztak, majd a vegyipari dolgozók mozgolódtak ezt követően.

A legnagyobb léptékű demonstrációra Kolozsváron került sor: itt a belügyi alkalmazottak szakszervezete kilencszáz rendőrt vitt utcára. „*Mi csak a bérrünk hetvenöt százalékát kapjuk kézhez, így a feladataink negyedét a továbbiakban nem teljesítjük*” – nyilatkozta a szakszervezeti vezető. A tüntetésen érezhető volt a város lakóinak szimpátiája is, az utcára vonuló rendőröket részvételükkel támogatta a *Román Opera* művészei tömörítő *Transilvania Art* szakszervezet.

Szeptember 25.: A csendőrség becslése szerint közel 8000 ember vett részt az *Alfa Kartell* szakszervezeti szövetség által kezdeményezett spon-tán tiltakozó felvonuláson Bukarestben, a tüntetők között több ezer rendőr is volt. A több ezer tiltakozó rendőr azt skandálta: „*A börtönbe!*”, „*Le Basescuval!*”, „*Gyere ki, te hitvány állat!*”, „*Mondjon le!*”. A tüntetők a vonulás során megálltak a *Cotroceni* palota főbejáratánál, ahol jelentős létszámú rendfenntartó erőket tömörítették, és üvegeket, rendőrsapkákat és gyertyákat dobáltak. A *Cotroceni* palota térségében a csendőrség és a *Román Hírszerző Szolgálat* járművei állomásoznak. A tüntetők azt állítják, addig nem távoznak, amíg az államfő személyesen nem tárgyal velük. Hivatalos források szerint *Traian Basescu* elnök nem tartózkodik a *Cotroceni* palotában. (paprikaradio.ro)

Hogyan alakult ki mindez?

A nemzetközi gazdasági válság talán Romániát sújtotta a legkíméletlenebbül, mivel itt a gazdaság igen gyenge alapokon nyugszik, és a politikuskorruptiója elég magas fokon izzik. Nem alakult még ki az igazi versenyalapú kapitalizmus, olyan ami képes lenne a műszaki újításokon és a legmodernebb technikai beruházások hatékonyságának segítségével, nagy gazdasági megvalósításokat és termelékenységet eredményezni, és ezáltal hozzájárulni az általános jólét megvalósításához. Ilyen képesség kialakulásához, abból a mélységből, amiben a romániai gazdaság és társadalom

van, évtizedek kellene – kedvező körülmények esetén. Ehhez való kedvező körülmények megteremtése nem érdeke és nem szándéka sem a *Nemzetközi Pénzalapnak*, sem más hatalmi szervnek.

Az IMF-utasítás: az államháztartás hiányát a kiadások drasztikus csökkentésével kell megszüntetni. 2030-ig fokozatosan egységesítik, és 65 évre emelik a jelenleg nőknél 58 év tíz hónapos, férfiaknál 63 év tíz hónapos nyugdíjkorhatárt. 2011-re 4,4 százalékos államháztartási hiányt és 1,5-2 százalékos gazdasági növekedést jólt a kormányfő – adta hírül a *Hotnews*. Bemutatott egy tíz pontból álló gazdaságélénkítő csomagot is, mely azonban semmi újat nem tartalmazott az eddig is ismert tervekhez képest.

A köztársasági elnök beszédének legfontosabb eleme az a bejelentés volt, amely szerint az országnak 2011-ben újabb egyezményt kell kötnie az IMF-fel, lévén hogy ez az egyetlen intézmény, amely kölcsönöket folyósít az országnak. Rámutatott Románia legfontosabb problémáira, a túlméretezett közalkalmazotti szférára és a szociális védőhálóztól élvezők nagy számára. Mindemellett azonban – Basescu szerint – a válság mélypontján már túljutottak. Ellenkezőjéről tanúskodik azonban a *Nemzetközi Valutaalappal* kötendő új egyezmény, mely jól mutatja, hogy az ország még folyamatosan az összeomlás határán egyensúlyozik, és ez jövőre is így marad.

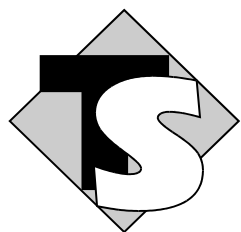
A legszembeütőbb ezzel kapcsolatban az, hogy a kormánynak nincs semmilyen gazdasági filozófiája, csak egy primitív megértése, hűen követve az IMF által kijelölt lépéseket – jegyezte meg a 22 című hetilap publicistája.

A nagyobb gondot a szociális felfordulás okozhatja, e felfordulás pedig az év elejétől folyamatosan növekszik. A polgárok életszínvonalja folyamatosan csökken, mozgásterük minden oldalról zsugorodik. A tél beköszöntével újabb gondot jelenthet például a fűtés-szubvencióban részesülők számának drasztikus csökkenése. Az elbocsátások tovább folytatódnak, és ezek olyan létfontosságú szolgáltatásokat is érintenek, mint a közszállítás.

Mindemellett Romániában él a „másik” gazdaság, a fekete piac. „2009-ben a illetéktelen piacon 8,5 milliárd cigaretta cserélt gazdát, ami 500 millió euró jövedéki adó veszteséget hozott az államnak. Ebből kiindulva a fekete piac idén 30%-át fogja kitenni a teljes fogyasztásnak, közel egy milliárd euró veszteséget generálva az államnak” – közölte a *Corporate & Regulatory Affairs* igazgatója.

A munkáltatók szerint a teljes hentesáru- és húspiac ügyleteinek 50-60%-a fekete piacon zajlik le. A *Romilimenta* elnöke a szektor fekete piacát 2-3 milliárd euróra becsüli. Legtöb-ben az Ffát és egyéb adókat csálnak le. Ha ezeket helyesen befizetnék, az állam Áfából származó bevétele 570 millió euróval megnőne.

(Folytatás a 4. oldalon)



TRUMBLE
SZANTO
LAWYERS

ÜGYVÉDI MUNKAKÖZÖSSÉG

TANÁCSADÁS MINDENFÉLE ÜZLETI ÜGYBEN
HÁZ ÉS MÁS INGATLAN ADÁSVÉTELE ÉS BÉRLÉSE
VÉGREJÁRÁSOK KÉSZÍTÉSE ÉS VÉGREHAJTÁSA
KÉPVISELET PERES ÜGYEKBEN
ÖRÖKSÉG ÜGYEK
KÖZLEKEDÉSI ÉS ÜZEMI BALESETEK
BEVÁNDORLÁSI ÜGYEK
CSALÁDI ÜGYEK ÉS VÁLÓPEREK
TÁRSULÁS FINANSZÍROZÁS
ADÓSSÁGOK BEHAJTÁSA
MAGYARORSZÁGI VONATKOZÁSÚ ÜGYEK INTÉZÉSE
KÖVETSÉGI HITELESÍTÉS

MAGYARUL BESZÉLÜNK

10 CECIL PLACE, PRAHRAN 3181

Telefon: 9529 6222

Fax: 9529 6777

Email: tsz@tsz.com.au

BOLDOG NÉVNAPOT KÍVÁNUNK!

Október 7.

Szeretettel köszöntjük névnapjukon Amália nevű olvasóinkat.

Amália: Az Ammal kezdetű germán női nevek, főleg az Amalberga önállóult becéző rövidüléséből. Ez összetett név, elemeinek jelentése: az Amálok (gót királyi család) + védelem.

Köszönhetjük még: **Baksa, Gerald, Geraldine, Rodion, Iván** nevű barátainkat.

Október 8.

Szeretettel köszöntjük névnapjukon Koppány nevű olvasóinkat.

Koppány: Régi magyar személynévből. Legismertebb képviselője egy Szent István király idejében élt pogány lázadó. A legvalószínűbb azonban, hogy egy török méltóságnévből származik.

Köszönjük még: **Benedikta, Demeter, Dömötör, Etelka, Benedek** nevű barátainkat.

Október 9.

Szeretettel köszöntjük névnapjukon Dénes nevű olvasóinkat.

Dénes: A görög Dionuszosz latinus formájának, a Dionysiusnak a rövidüléséből. Fejlődési sora: Dionis, Dienes, Dénes. Jelentése: Dionüszosznak, a bor és a szőlő istenének ajánlott.

Köszönhetjük még: **Ábrahám, Ábris, Andor, Dionizia, Gusztáv, Lénárd** nevű barátainkat.

Október 10.

Szeretettel köszöntjük névnapjukon Gedeon nevű olvasóinkat.

Gedeon: Héber eredetű. Jelentése: harcos, vágó, romboló.

Köszönhetjük még: **Bendegúz, Ferenc, Gerő, Leó, Sámuel, Gida** nevű barátainkat.

Október 11.

Szeretettel köszöntjük névnapjukon Brigitta nevű olvasóinkat.

Brigitta: Óri eredetű név, jelentése: erős, erényes.

Köszönhetjük még: **Gitta, Szelina, Csanád, Jakab, Lajos, Tódor** nevű barátainkat.

Október 12.

Szeretettel köszöntjük névnapjukon Miksa nevű kedves olvasóinkat.

Miksa: Mik- kezdetű régi magyar keresztény nevek -sa kicsinyítőképzős magyar vagy szláv alakjából. Legvalószínűbb, hogy a régi magyar Mikhál (ma: Mihály) név származéka.

Köszönhetjük még: **Maximilián, Rezső, Szerafina, Titusz** nevű barátainkat.

Október 13.

Szeretettel köszöntjük névnapjukon Kálmán és Ede nevű kedves olvasóinkat.

Kálmán: Török eredetű, régi magyar személynévből származik. Jelentése: maradék.

Ede: Az Edward német rövidüléséből önállósult.

Köszönhetjük még: **Edgár, Edvárd, Edvarda, Jakab, Jákob, Reginald, Teofil** nevű barátainkat.

**DOLLÁR
ÁRFOLYAM
2010. sept. 30-án
1.00 AUD = 197.17**

Nem csak szavak, tettek is

„A nemzeti együvé tartozást mostantól nem csak szavakban, tettekben is érezni lehet majd” — mondta helyi magyarok előtt New Yorkban Schmitt Pál. A köztársasági elnök amerikai útjának utolsó napján felszólalt az ENSZ-



közyűlés általános vitájában.

Az új kormány, amely kétharmados felhatalmazást kapott a magyar néptől, már az első napokban olyan döntéseket hozott, amelyek a tizenötmilliós nemzet egységét szolgálják — jelentette ki New Yorkban Schmitt Pál a városban és annak környékén élő magyarság képviselőivel találkozáva. Az államfő szerint ilyen volt a magyar állampolgárság megszerzésének megkönnyítése és a trianoni szerződés évfordulójának a nemzeti összetartozás napjává nyilvánítása. Emlékeztetett arra, hogy az Országgyűlés nyilatkozatot fogadott el a magyar



Történelmi játszópark nyílt Visegrádon

Mátyás királyról elnevezett történelmi játszópark nyílt Visegrádon, a Duna és Mátyás király palotája közötti területen. Az összességében mintegy 2 ezer négyzetméternyi park területen felépült 200 négyzetméteres, kétszintes faépületben egyszerre ötféle kézműves foglalkozást lehet tartani.

A létesítményt felavató **Réthelyi Miklós** miniszter, a Nemzeti Erőforrás Minisztérium (NEFMI) vezetője kiemelte: a játék az életre készít fel, teret ad a fantáziának, a kreativitásnak, és a tanulás különösen hatékony módja. Mint mondta, a helyszín meghívta az alkotókat, a park és benne a történelmi alakokat, hangulatot idéző játékok **Kő Boldizsár** grafikus és **Czer Péter** építészek kreativitását és játékoságát dicsérik.

A NEFMI vezetője hangsúlyozta, mind a park, mind a területén felépült, korszerű múzeumpedagógiai foglalkozásoknak helyet adó, **Lukács Zsófia** tervezte ház a mozgássérültek és gyengén látók részére is használható. A mintegy 195 millió forintból tavasz óta megépült parkhoz az uniós 175 millió forint támogatást nyújtott, további húsz millió forintot pedig az Oktatási és Kulturális Minisztérium egyetértésével a Nemzeti Fejlesztési Ügynökség biztosított.

Csorba László, a Magyar Nemzeti Múzeum főigazgatója, a projekt egyik gazdája arra mutatott rá, hogy a park a gyerekek számára lehetővé teszi a párbeszédet a múlttal, és segíti annak játékos megjelenítését. A visegrádi Mátyás Király Múzeum igazgatója, **Szöke Mátyás** a projektet bemutatva elmondta: a királyi palota főbejáratával szemközi, a Duna melletti terület Mátyás király idejében valószínűleg a lovastorna-küzdelmek helyszínéül szolgált. Az évente idelátogató mintegy ötezer gyermek számára páratlan élményt kínál az országban egyedülálló játszópark — hangsúlyozta az igazgató.

Az összességében mintegy 2 ezer négyzetméternyi park területén felépült 200 négyzetméteres, kétszintes faépületben egyszerre ötféle kézműves foglalkozást lehet tartani. Az óvodások és iskolások bemutatója után a park igazi tulajdonosai — a gyermekek — már el is foglalták a Remetelakot, a Király Házat, Beatrix királynő trónját és megküzdöttek az óriás forgóvitézzel.

MAGYAR

nemzet összetartozásáról. Schmitt a magyarországi kormányváltást új korszak kezdetének nevezte az anyaország és a külföldön élő magyarság közötti viszonyban, mert „a nemzeti együvé tartozást mostantól nem csak szavakban, tettekben is érezni lehet majd”. „A köztársasági elnökeként azért fogok fáradni, hogy ne csak a demokrácia óre legyenek, ne csak az egyik nagykövete a magyar nemzetnek, hanem azért is, hogy együvé tartozzunk” — mondta Schmitt. Hangsúlyozta, hogy a magyar nemzet az Európai Unióban is erős lesz. Az államfő szerint sokkal erősebbek azok a kapcsolatok — mint például az anyanyelv és a kultúra —, amelyek összekötik a magyarságot, mint azok a dolgok, amelyek elválasztják. Az MTI-nek nyilatkozva Schmitt rámutatott, hogy amerikai tartózkodása idején öt alkalommal találkozott helyi magyarokkal, és a New

York környéki magyarságot az összetartozás nagyon erős letéteményesének nevezte. A köztársasági elnök, aki az ENSZ-közyűlés 65. ülészakára érkezett New Yorkba, részt vett **Barack Obamának**, az Egyesült Államok elnökének a delegációvezető tiszteletére adott fogadásán.

A RECSKI MUNKATÁBOR ÁLDOZATAIRA EMLÉKEZTEK

Hatvan éve hozták létre a „magyar Gulágot”; ma már csak 36-an élnek az egykori fogvatartottak közül

Az egykori kényszermunkatábor helyén kialakított Recski Nemzeti Emlékparkban idén is megemlékezést tartottak. A Rákosi Mátyás idején létrehozott munkatábor 60 éve épült meg.

Az egykoron a táborban raboskodókat tömörítő Recski Szövetség ünnepségét számos illusztris vendég megtisztelte jelenlétével. A megyei közyűlés elnöke és a térség országgyűlési képviselői mellett jelen volt **Sólyom László**, volt köztársasági elnök és **Lonnici Zoltán**, a Legfelsőbb Bíróság egykori elnöke is. A kormányt **Rétvári Bence** államtitkár képviselte.

Ünnepi beszédében **Boross Péter**, volt miniszterelnök, egyúttal a Szabadságharcosokért Közalapítvány elnöke mondott. A volt miniszterelnök elmondta: „Ez egy önkényes terrorrendszer, szinte szimbolikus emlékműve, ami itt van. Ez tényleg megsemmisítő-tábornak indult”.

Recsk a magyar közélet egy olyan állomása, amely a terror-rendszer leg-sötétebb időszakára utal. Tudjuk, több ilyen is volt a történelemben: mikor a baloldal hatalomra jutott, kezdetben mindig hasonló történt. Boross úgy fogalmazott, hogy *szerecsse, ha egy-egy ilyen örület után életben maradt egy generáció, amely újjá tudta építeni az országot.*

Az 1950-tól 1953-ig fennálló tábornak — a Történelmi Hivatal adatai szerint —

Magyar Élet Hungarian Life

Felelős szerkesztő és kiadó: **Márffy Attila**
Sydney szerkesztő: **Józsa Erika**
Főszerkesztő: **Csapó Endre**

Irodák:

Melbourne
15 Roselyn Crescent,
East Bentleigh, Vic. 3165
Tel.: (03) 9557-2422
Fax: (03) 9563-9101
E-mail:
amarffy@netspace.net.au
Levél cím: P.O. Box 210,
Caulfield, Vic. 3162

Sydney
22 Marinella Street
Manly Vale, NSW. 2093
Telefon: (02) 9907-6151
E-mail:
hungarianlifesydney@gmail.com

Hirdetési díjszabás: \$ 5.50/cm/column (Incl. GST)
(Hasábonként 1 cm mély és 5 cm széles)
Előfizetés egy évre GST-vel együtt \$ 160.-

Advertising rate: Classified: \$ 5.50/cm/col. (Incl. GST)
Half page: \$ 300.— Full page: \$ 550.—
Translation and artwork free of charge.

Proprietor and Publisher: Hungarian Life Publishing
Printed by Attila Márffy, 15 Roselyn Cresc. East Bentleigh, Vic. 3165.

HÍREK

mintegy 1580 rabja volt, a rabságot egy tizedük nem élte túl, s ez csak egy töredéke a politikai érdekből bebörtönzötteknek és internáltaknak.

Mindössze kétszer volt sikeres szökési kísérlet a táborból. Az első alkalommal a megszökött rab átjutott Csehszlovákiába, de miután hírért vette, hogy családjának több tagját letartóztatták, földadta magát. A második alkalommal 1951. május 20-án nyolc rab szökött meg, úgy hogy az egyikük örnek öltözött és úgy tették, mintha külső munkára mennének. A csoport legtöbb tagját elfogták, azonban egyiküknek, **Michnay Gyulának** sikerült eljutnia Bécsig, és a Szabad Európa Rádióban beolvasta 600 rabtársa nevét. Nyugat ekkor értesült a táborról, a hozzátartozók pedig innen tudhatták meg, hogy szeretteik még élnek.

Sztálin 1953. március 5-i halála után, a miniszterelnökké kinevezett **Nagy Imre** a többi internálótáborral együtt a recski tábort is megszüntette.

Az épületeket, tornyokat és kerítéseket ezután ledőzerolták és lényegében semmi nem maradt meg belőlük. A tábor helyét a rendszerváltás után sikerült beazonosítani, egy-két épületet pedig visszaállítottak az eredeti állapotba — a túlélők elbeszélése illetve a meglévő fényképek alapján. A táborban meghaltak és meggyilkoltak tömegsírját a mai napig nem sikerült megtalálni.

Orbán: Kipukkadt a neoliberális lufi

Az Európai Néppárt tanácskozásán is kimondták: a valóságra és igazi értékekre kell építeni

Az európai, nyugati civilizáció fordulóponthoz ért, de nem szabad bedőlni az illúzióknak, hogy a válság változtatta meg Európát. A válságot — az általában a baloldal által sugallt — utópiák hozták, amelyek megfosztották az embereket a reménytől, s most kipukkadtak — mondta **Orbán Viktor** miniszterelnök az EPP budapesti konferenciáján. A rendezvényen elsősorban a válságról s a községnek a krízisre adott válaszairól, kilábalási lehetőségeiről volt szó.

Orbán Viktor szerint lejárt a neoliberális kísérletezés, az utópiák ideje, 180 fokos fordulatra van szükség. Az eddigi gyakorlattal szemben a spekulánsokat, a hamis illúziókat kergetőket kell szigorúbb ellenőrzés alá vonni, s azokat kell támogatni, akik termelnek, akik a valóságot hozzák létre, akik munkahelyeket teremtenek, termelékenységet növelnek.

„*A valóságot, a hétköznapot kell sikerré alakítani*” — tette hozzá a magyar miniszterelnök.

„Az embereknek elégük van a grandiózus tervekből, amelyek azt ígérik, hogy a végén majd minden jóra fordul. A jövőt csak a valós értékekre, teljesítményre építhetjük, így elkerülhetjük a mostanihoz hasonló válságokat” – fogalmazott. Ehhez az ésszerűsége alapuló gazdasági kormányzáshoz Magyarország hozzá is fogott — mondta a kormányfő. Hozzátette: „Európa is látja a paradigmaváltás szükségességét.”

A számok azt mutatják, magyarok nem tanulnak felnőtt korukban

A 25 évnél idősebb magyarok mindössze 2,7 százaléka vesz részt valamilyen képzésben, ez az arány pedig alig több mint negyede az unió átlagának, Magyarország a tavalyi Eurostat-adatok szerint hat év alatt még vissza is csúszott e téren: 2003-ban e mutató még 4,5 százalékon állt— írta a Világgazdaság.

A lap szerint az okok összetettek: Magyarországon egyfelől nem része a kultúrának a felnőttkori tanulás, szakemberek azonban arra is felhívták a figyelmet, hogy már magának a munkának sincs meg az a fajta „becsülete”, mint korábban.

Gondot okoz a felnőttképzések meglehetősen zavaros rendszere is, többek között az, hogy a képzőhelyek sokszor fél éves tanfolyammal próbálnak kiváltani az állami rendszerben két évig tartó képzést. Ráadásul a résztvevők úgy érzik, fizettek a végzettségükért, ezért nem fogadnak el szigorú vizsgafeltételeket — írta a Világgazdaság.

A béke szigete lesz a veszprémi pokoli toronyból?

Veszprém szegényfoltja a város környüree mellett álló, a helyiek által csak „pokoli toronyként” emlegetett egykori munkásszálló. A nem is olyan régen még étellel teli épület egy évtized alatt szellemházzá változott, lakói elköltöztek vagy elszegényedtek. A torony a bűnözés melegágya lett, amit jóézésű ember nagy ívben elkerül. A Magyar Máltai Szeretetszolgálat most mégis arra vállalkozott, hogy a lakóközsöggel együttműködve helyreállítja a tömbházat. A nyomortelep megszüntetésével arra kívánja felhívni a figyelmet, hogy van lehetőség a leszakadó lakóközösségek megmentésére.

Két sör, egy gulyás = 75 ezer forint

Két sörért és egy levesért 75 ezer forintot fizetett egy brazil turista az egyik budapesti belvárosi étteremben, adta híriul az RTL esti híradója.

A fiatalember a Váci utca egyik éttermébe ült be. Két lány ajánlotta neki a helyet, akik az utcán szólították meg, és csatlakoztak is hozzá.

Miután kihozták a számlát, egy elkülönített helyiségbe kísérték, ahol az étteremnek saját bankautomatája volt, amiből pénzt vetettek fel vele. A fiatalember szerint az egész helyzeten látszott, hogy nincs kiút.

Az eset után a brazil fiú feljelentést tett, amit most az V. kerületi kapitányság

vizsgál. Ha bebizonyosodik, hogy a turistát tényleg megkárosították, akkor nyo-mozás indulhat az étterem ellen.

Az utóbbi években csökkent a hasonló bűncselekmények száma a belvárosban, tavaly két vendéglátóhelyet zártak be ilyen ügyek miatt. Az Egyesült Államok feketelistáján azonban még mindig hét budapesti étterem szerepel.

Felelőtlenség volt megszüntetni a sorkatonaságot

Felelőtlen döntés volt úgy megszüntetni a sorkatonaságot, hogy nem szertvezték meg helyette a Magyar Honvédség önkéntesekből álló haderejét — jelentette ki választási fórumon Szombathelyen **Hende Csaba** honvédelmi miniszter.

A békeidőre vonatkozó sorkatonai szolgálat eltörlésével a hadkötelesség nem szűnt meg, ennek ellenére az államnak jelenleg nincs elegendő és naprakész információja a hadkötelesekről, mert nem állnak rendelkezésre ehhez megfelelő nyilvántartások — mondta.

Kijelentette: 2014 végéig fel fogják állítani, meg fogják szervezni a Magyar Honvédség legalább 6-8 ezer főből álló önkéntes haderejét.

Magyarországon még mindig kicsi az idegen nyelveket tudók aránya

Magyarországon a felnőttek 74,8 százaléka nem beszél idegen nyelvet, ennél nagyobb aránnyal az európai uniós tagországok és tagjelöltek közül csak Románia és Törökország rendelkezik — derül ki egy EU-statisztikából, amelyet pénteken, az uniós nyelvi nap alkalmából hoztak nyilvánosságra Brüsszelben. A 2008-as adatokra épülő statisztika szerint uniós szinten (saját bevallása alapján) a 25-64 éves lakosság 38 százaléka nem beszél idegen nyelvet, míg 13,3 százalék legalább egyet nagyon jól ismer.

Magyarországon ebben a korosztályban 5,8 százalék tud tökéletesen legalább egy idegen nyelvet, további 7,2 százalék jól, 12,2 százalék pedig alapszinten beszél.

Az uniós rekorderek közé tartozik Szlovénia, ahol a lakosság 45 százaléka nagyon jól tud valamilyen nyelvet, leginkább az angolt, valamint a balti államok, ahol viszont az orosz a legerterjedtebb idegen nyelv.

Kitér a 2008-as Eurostat-felmérés a nyelvoktatás állására is a tagországokban. Eszerint általános iskolában uniós átlagban a gyermekek 79 százaléka tanul idegen nyelvet, ezen belül 10 százalék legalább két nyelvet. Középiskolában 83 százalék tanul nyelvet, és mintegy felük (39 százalék) kettőt is, vagy többet.

Magyarországon az általános iskolában a diákok 33 százaléka tanul nyelvet, ennek több mint fele (19 százalék) kettőt is. Középiskolában 78 százalékos a nyelvtanulók aránya, ezen belül 49 százalék még további nyelveket is tanul. Legnagyobb arányban angolul és németül tanulnak Magyarországon.

Schmitt népszerűségben felzárkózott Orbán mögé

Három hónapja **Orbán Viktor** áll a vezető politikusok népszerűségi listájának élén, de a köztársasági elnökké választott **Schmitt Pál** felzárkózott szorosan mögé — idézte a Medián szeptember eleji országos közvélemény-kutatásának eredményeit a hvg.hu.

A felmérést 2010. szeptember 3-a és 7-e között készítette a Medián Közvélemény-ésPiacutató Intézet, az ország közel 100 településén véletlenszerűen kiválasztott 1.200 felnőtt állampolgár személyes megkérdezésével. A minta kisebb torzulásait a KSH adatait felhasználva matematikai eljárással, úgynevezett súlyozással korrigálták, és így a minta pontosan tükrözi a szavazókorú lakosság településtípus, nem, életkor és iskolai végzettség szerinti összetételét.

A vizsgálat szerint kevesebb mint egy hónappal az önkormányzati választás előtt minden második válaszadó gondolta úgy, hogy ha azt „most vasárnap” rendeznék, biztosan elmenne szavazni.

Megállapítják, hogy a parlamenti pártok szavazótáborainak részvételi hajlandósága alig különbözik. A „biztos szavazók” aránya a Fidesz és a Jobbik támogatói körében a legmagasabb (62 százalék) és az MSZP-szavazók körében a legalacsonyabb (57 százalék). Az arányok kis mértékben eltérnek abban az elméleti esetben, ha a kérdés egy „közeljövőben” rendezett parlamenti választásra vonatkozik: a válaszadók 52 százaléka mondta, hogy biztosan szavazna, legmagasabb arányban a Jobbik szavazói nyilatkoztak így (71 százalék).

A cikk kitér arra is, hogy a Fidesz a nyár eleje óta néhány százaléket veszített népszerűségéből, míg az MSZP támogatottsága szeptember elejére visszakúszott az áprilisban mért szintre, ám még így is három-négy párti szavazó jut minden MSZP-támogatóra. A pártok erősorrendjében továbbra is a Jobbik áll a harmadik helyen, bár népszerűsége a választások óta fokozatosan csökkent.

A vezető politikusok népszerűségi rangsorát harmadik hónapja **Orbán Viktor** vezeti, míg **Schmitt Pál** „jelentős emelkedéssel” szorosan mögé zárkózott fel. A legnagyobb javulás az elmúlt hónapban **Tarlós István** kedveltségében következett be. Hozzáteszik, hogy habár a fővárosiak 98 százaléka ismeri a Fidesz főpolgármester-jelöltjét, az országos átlagnál kisebb arányban, 42 százalékban látnák őt szívesen „fontos politikai szerepben”.

Eközben a nyári hónapokhoz képest valamivel kevesebben gondolják úgy, hogy az országban általában véve jó irányba mennek a dolgok, így ismét többségbe kerültek a negatívan vélekedők. Az optimisták egyedül a Fidesz szavazótáborában vannak többségben, de még a kormánypárt szavazói közül is csaknem minden ötödik úgy látja, hogy az országban rossz irányba mennek a dolgok.

Híd nem épült, a Vár elesett

Sok egyéb mellett Budapest idegenforgalmi fejlesztését is megígérték az elmúlt nyolc esztendőben regnáló szocialista-szabad demokrata kormányok, ám valahogy erről is elfeledkeztek. Pedig Gyurcsány Ferenc exkormányfő 2006-ban még így nyilatkozott: „Miért ne a turizmusra tenné fel a jövőjét Magyarország? Miért ne tennék fel a jövőt a falusi turizmusra? Ez a szféra ötvenezer új munkahelyet képes teremteni. Megépítjük az ötezer férőhelyes kongresszusi központot, felújítjuk a budai várat.” Ma már tudjuk, a nagy ívű gondolatokból semmi sem lett, sőt magát az álmodzót is elsodorta a történelem (jelenleg valami ’89-es téziseken babszól). Időközben Budapest szóba jöhető turisztikai versenytársai, Bécs és Prága alaposan elhúztak a magyar főváros mellett. Lema-radtunk, mint a borralaló.

Szakemberek szerint a 2005-től 2013-ig tartó Podmaniczky-program (kötött pályás vasúti összeköttetés Ferihegy és a belváros között, az aquincumi híd megépítése, a Moszkva tér korszerűsítése stb.) el sem kezdődött, az idegenforgalmi stratégia fejlesztésére kidolgozott elképzelésekből alig valósult meg valami. Az egyik legnagyobb baj, hogy tízmilliárd forintnyi uniós pénztől estünk el csak azért, mert a tulajdonosok meg egyezése híján nem tudtuk időben beadni a budavári palota és a szomszédságában lévő volt ifjúsági park, a Várbazár átfogó fejlesztési tervét. Pedig a Vár, a Lánchíd és az azt övező rakpartok igazi idegenforgalmi látványosságot kínáltak volna. Bosszantó az is, hogy a főváros vezetése nem volt hajlandó végrehajtani olyan alapvetőközlekedésturisztikai szervezési teendőket, amelyek a konkurens fővárosokban már természetesen, nálunk viszont még mindig mindennaposak a tolatgató, túlközlő, parkolóhelyért küzdő buszok a maguk döbrent utasaival. Elkeserítő.

Reménysugár az éjszakában, hogy hamarosan a városháza még le nem csukott kontárjait elzavarja a népakarat.

Csak az országért aggódnak

Egymást túllicítálva aggódik a jövő év első felében esedékes magyar uniós elnökség miatt két Brüsszelbe, illetve Strasbourgba delegált szocialista európai parlamenti (EP) képviselő. Aggodalmuk lényege: Magyarország nem lesz alkalmas a felelős tisztség betöltésére, számunkra túlságosan nagy ez a feladat. Elmondása szerint **Göncz Kinga** informális csatornákból jutott erre a következtetésre, értsd: valószínűleg az uniós parlament folyosóján, büféjében jutott a fülebe, hogy nem mindenki örül Budapest leendő tisztségének. Bár az is lehet, hogy egy belga taxisofőr véleményéből jutott erre a következtetésre. (Idehaza meg azt hallani — szintén informálisan —, hogy az utóbbi évtizedek legcsapnivalóbb külügyminiszterét **Göncz Kingának** hívták.) A másik nemzeti érzelmű EP-képviselőnk, **Herczog Edit** meg azt üzenté Brüsszelből **Orbán Viktor**nak: aki az ország soros EU-elnöksége alatt alkotmányoz (erre készül a kormányfő, csak még nem kért rá engedélyt Edit aszszonytól), az szembemegy az európai uniós normákkal. A lángelkű politikus mindjárt fel is szólította **Orbán Viktort**: „felejtse el, hogy 2011 első felében alkotmányt módosít”.

Nevezettek természetesen Magyarország felemelkedéséért mondták, írták meg véleményüket, vagyis sanda az a nézet, hogy hátsó szándékból fogalmaznak, s az zavarja őket, hogy patinás pártjuk úgy orra esett tavasszal (ismétlés októberben), hogy azóta is rajtuk derül a nagyvilág. **P. Gy.**

Románia kutyaszorítóban

(Folytatás az 1. oldalról)

A gabonák esetében a feketepiac 60-70%-át teszi ki a teljes értékesítésnek, és ez az arány a betakarítások alatt még jobban megnőhet. Azok a fantomcégek, amelyek Áfa nélkül vásárolnak gabonát közvetlenül a gazdától, de drágábban értékesítik azt a kereskedőknek, így bevételezve az Áfát, körülbelül egy milliárd eurós veszteséget okoznak az államnak – mondta a Romalimta Munkáltatói Szövetségének elnöke.

A korrupció klasszikus hazájában pénzért mindent el lehet érni. Az Európai Unió országai közül Románia a legkorruptabb. Ez derült ki a Transparency International – Románia (TI-R) felméréséből. Victor Alistar, a TI-R igazgatója szerint jogosak az Európai Unió aggodalmi, mert az előbbi évekhez viszonyítva a korrupció jelensége 60%-kal nőtt. Minden harmadik személy adott csúszópénzt ügyes-bajos dolgai eredményesebb intézése érdekében. Másszóval minden harmadik személyt megvesztegettek.

Fejétől búzlik a hal...

Románia kormányzása az elnöki rendszeren alapszik, a köztársasági elnök gyakorolja a legtöbb hatalmat. Ezért irányul most a nép haragja az elnök ellen. Traian Băsescu karrierje tipikus román történet. Képzett tengerésztisztként 1976-tól öt éven át egy nagy teherhajón szolgált, majd kapitánya lett többek között a román kereskedelmi flotta vezető hajójának. Politikai karrierje még a Ceausescu-rendszerben, 1989-ben kezdődött, amikor főigazgató, majd államtitkár-helyettes a közlekedési minisztériumban. 1992 és 1996 között képviselő. A közlekedési tárcát vezeti egészen 2000-ig. A harsány és populisták szolamokat kedvelő Băsescut 2000-ben Bukarest főpolgármesterévé választják, egy évre rá már a Demokrata Pártot is ő vezeti.

Stanik István írta róla elnökké választásakor:

„Băsescu kiszámíthatatlan elnöke lesz egy alig kiszámítható népnek. Mert ki merete volna megjósolni, hogy az éveken át az egyik legnagyobb korrupciós botrányként emlegetett »flotta-dosszié« főszereplője, egy hézagoss műveltségű, harsány viselkedésű tengerész le tudja győzni a nemzetközi jog doktori címét viselő, általános nemzetközi tekintélynek örvendő értelmiségit, egyetemi tanárt, Adrian Năstăsét, akinek a kormánya a rendszerváltást követő időszakban először ért el jelentős gazdasági eredményeket, akinek a kormányzása alatt megvalósult a NATO-csatlakozás és sikeresen lezárultak az európai csatlakozási tárgyalások.” (Erdélyi Riport, Heti Hírmagazin.)

Simon Judit fogalmazásában:

„Rossz nyelvek szerint Băsescunak életfontosságú volt, hogy elnyerje a legfőbb közjogi méltóságot, ugyanis az ügyészségen már összeállt az általa közlekedési miniszterként elkövetett törvénysértések sorozatáról készített iratcsomó. Bukarest főpolgármesterét azzal gyanúsítják, hogy eladta a román flotta egy részét [állítólag ócskavasnak nyilvánítva], és mindmáig nem tudni, hová lett az ellenértéke. Ez viszont már nem valószínű,

hiszen határai nem forogtak veszélyben, s a Szovjetunió 1991-es szétbomlása óta ismét elérhető közelségbe került az »ősi román földek« újraegyesítése, vagyis a történelmi Moldva Besszarabiának nevezett, 1812-ben orosz kormányzósággá vált, s 1940-ben Moldvai Szocialista Köztársaságnak átkezesített részének bekebelezése. Ez a román megítélés szerint legitim szándék egyszersmind kockázati tényező is, mert nem számol az ukrán nemzetállami törekvésekkel, de nem veszi figyelembe a nagy orosz birodalmi aspirációk reneszánszát sem. A jelenleg túltengő román (nemzetépítési) önbizalom értékeléséhez megemlítendő, hogy a román elit az elmúlt két évtizedben sem hagyta cserben 1856 után immár állandónak minősíthető szerencséje: 1989 decemberének véres álforradalmából viszonylag ép nomenklatúrás struktúrákkal kikászálódva, egy szinte büvészmutatványnak beillő külpolitikai feladványt sikerült abszolválnia: a megváltozott amerikai geostratégiai paradigma érdekeinek elébe menve úgy lett 2002 végén NATO-tag, hogy mindeközben a 2007 januárjában bekezdett EU-betagozódáshoz elegendhetlenül fontos Német- és Franciaország jóindulatát sem játszotta el teljesen. 2004 óta három amerikai katonai támaszpont van Románia területén.” (Részlet Borsi-Kálmán Béla előadásából, ami elhangzott egy 2009-es nemzetközi történészkonferencián. nagyítás.hu)

Az ország lakosságának közel egyharmada – 29 százalék – fontolgatja azt, hogy külföldön vállal munkát, ami különösképpen nagy arány, főleg azt követően, hogy már amúgy is kétmillióra tehető a határon túl dolgozó román állampolgárok száma. A gazdasági és pénzügyi válság negatív hatásai az ország lakosságának több mint háromnegyedét érintik – állapította meg a Mercury Research piacutató társaság.

Románia ugyanabban a cipőben vagy bocskorban járja élete útját, mint a többi kiszolgáltatott társa. Ennek a természeti kincsekkel túllent megáldott országnak mindene megvan a talpraállásra, kivéve azokat az emberi tulajdonságokat, amelyeket általában az elvégzett munkával elért siker esetén emlegetünk.

Szerencsés Romania

Korunk legjelesebb történésze – aki nemcsak azt látja, ami történik, de látja a szerkezetet is –, így jellemzi keleti szomszédunkat, amely annak arányában gyarapszik folyamatosan, mint ahogyan hanyatlík Magyarországnak.

„Románia geopolitikai szempontból 1989 legnagyobb nyertesének látszik,

hiszen határai nem forogtak veszélyben, s a Szovjetunió 1991-es szétbomlása óta ismét elérhető közelségbe került az »ősi román földek« újraegyesítése, vagyis a történelmi Moldva Besszarabiának nevezett, 1812-ben orosz kormányzósággá vált, s 1940-ben Moldvai Szocialista Köztársaságnak átkezesített részének bekebelezése. Ez a román megítélés szerint legitim szándék egyszersmind kockázati tényező is, mert nem számol az ukrán nemzetállami törekvésekkel, de nem veszi figyelembe a nagy orosz birodalmi aspirációk reneszánszát sem. A jelenleg túltengő román (nemzetépítési) önbizalom értékeléséhez megemlítendő, hogy a román elit az elmúlt két évtizedben sem hagyta cserben 1856 után immár állandónak minősíthető szerencséje: 1989 decemberének véres álforradalmából viszonylag ép nomenklatúrás struktúrákkal kikászálódva, egy szinte büvészmutatványnak beillő külpolitikai feladványt sikerült abszolválnia: a megváltozott amerikai geostratégiai paradigma érdekeinek elébe menve úgy lett 2002 végén NATO-tag, hogy mindeközben a 2007 januárjában bekezdett EU-betagozódáshoz elegendhetlenül fontos Német- és Franciaország jóindulatát sem játszotta el teljesen. 2004 óta három amerikai katonai támaszpont van Románia területén.” (Részlet Borsi-Kálmán Béla előadásából, ami elhangzott egy 2009-es nemzetközi történészkonferencián. nagyítás.hu)

Hát igen, amíg Magyarországot büntették mint Ausztria és Németország szövetségesét, Románia kétes értékű áttalásaiért bőséges jutalmakban részesült. Mindez nem „személyes” okból történik így, hanem a földrajzi helyzet törvényszerű következményeként. Ebben rejlik Románia nagyhatalmi támogatása. Országaink sorsa a geopolitika függvénye.

– Csapó Endre –

Szentmihályi Szabó Péter (Magyar Hírlap)

Sarkosan fogalmazva

Bár elolvastam, ami a sajtóból kiderült, mit mondott az őszödi rém a Fapados Alapítvány által rendezett konferencián, elég volt némi undorral vegyes elégtétellel végignézni az özszejövetelről készült fényképeket. Micsoda figurák! Ezek akarnak felelős ellenzékké válni? „A mi politikánk lényegét az ember, az övéket a teremtő isten nagyszerűségéhez vezető út megtalálása jellemzi”, mondta a rém, a nagyszerű ember, az istent pedig az Index írta kis i-vel. „A jó ellenzék a haza érdekeit tartja szem előtt” – idézet ugyanaból a bolond lyukból, pedig hát volt rá bőven idő, hogy 2002 és 2010 között a jó kormány is a haza érdekeit tartsa szem előtt. Molnár Csaba (volt kancelláriaminiszter) sem az eszéről híres, amikor szol-galelkű bárgyúságról beszélt, nyilván saját pártját ostromozta, akár szegény, hétalvó Vitézy, aki arra buzdított, hogy a társadalom saját erejéből küzdje le a jobboldali abszolutizmust. Vitézyi „hungaroputyinista” ostobaságai sajátos módon nem akkor születtek, amikor főnöke éppen Putyin legjobb barátja és vendéglátója volt. A 100 nap – Becsapott Magyarország konferencia tudatzavaros közönségének nemes vonásait többek között meg lehet tekinteni az internetes portálokon, lehangoló látvány. Ami igazán döbbenetes az MSZP lejtmenetében, az a hasonlóság ahhoz, ahogyan az SZDSZ és az „ibolyás” MDF ledarálta önmagát, mintha tényleg a megalázott magyarság átkai érték volna utol őket. „Horthysta tradíciókra épít a kabinet”, írja a szellemi nyomorba sülyedt Népszava, a gyűlölet kipróbált tollforgatói pedig naponta öntik saját fejükre az éjjeliedény tartalmát. Az egyik nyalonc azt tudta írni, hogy Orbán Viktor „kínjában borzad és röhög a világ”, miközben „Bajnai Gordon tisztelet és megbecsülés kapott – és hitelt is”. Nos, ezt a hitelt kell nekünk visszafizetni, meg azt a rengeteg pénzt, amit az MSZP-SZDSZ ellopott, sajtójuk teljes támogatásával. Remélem, minden alapítványuk fapados lesz, akár a repülőjáratuk. És jegyük csak odafelé szóljon.

A Der Spiegel német lap szerint Orbán Viktor egyike a „globális provokátoroknak”, akik olyanok, mint Thilo Sarrazin, mindre jellemző, hogy gyűlölik az idegeneket és a kisebbségeket, és persze populisták is. Orbán főbűnéneként említi a lap, hogy ráeresztette a Jobbikot a romákra, akik Magyarországon a moszlimokat „pótolják”, szóval a német sajtó megint hozza a megszokott formáját. Ha már a cigányoknál tartunk, a Tv2 Naplójában döbbenetes riportot láttam a Lunyik 9 nevezetű kassai lakótelepről, amely – az ott lakók „jóvoltából” roma gettóvá változott, szeméthyegyekkel és pattányokkal, a szeméttengerben játszó gyermekekkel – a félelmetes pusztulás olyan képeit szemlélhettük elborzadva, amelyekkel eddig csak távoli kontinensekről szóló hírekben találkozhattunk. Ha ezt a riportot egy „nemzeti” tévécsatorna készítette volna, ma már a jogvédők hada követelné a büntetését és megbüntetését, talán még a Der Spiegel tudósítója is megereztene egy cikket. Gyorsan átkapcsoltam az ATV-re, Kuncze Gábor

műsorára, vendége volt Fleck Zoltán, Schmidt Mária és egy ifjú politikai elemző. Ha ez így megy, az őszödi rém és a többi bukott politikus is kap egy tévéműsört, nehogy egy percre is megfeledezzünk arról, hová juttatták ezt az országot. Kezdem tisztelni a D-209-est, aki legalább ritkán mutatkozik, igaz, beszédművészete nem olyan fejlett, mint az említett uraké. „Ezek nem mennek innen el”, jósltam meg egy nagyon régi versemben, piócafént függenek a nyilvánosság, képtelenek visszavonulni, mint szegény Lamperth Mónika, aki most polgármester szeretne lenni Kaposváron, igaz, ehhez a poszthoz még angolnyelvtudás sem szükséges. Szóval, ezek nem mennek innen el, sőt komolyan vissza is akarnak jönni. Halálos komolyan, és bármire hajlandók. És megkapjuk méltó büntetésünket, amiért egy globális provokátorra szavaztunk.

1526 nyarán II. Lajos királyi tanácsa hosszas vita után meghívta Fortunatus (Szerencsés) Imre bankárt és kögazdász, korábbi alkincstartót, hogy tájékozzódjanak egy újabb kölcsön felvételének feltételeiről. Fortunatusra sokan haragudtak, mert néhány éve rossz tanácsot adott, amikor a király hamis dénárt veretett, másrészt az urak közül mindenki tartozott neki, kivéve Thurzó Eleket, aki a Fuggerek rokona volt. Bár hűtlen kezelésért börtönbe is zárták Fortunatus, szakértelmére és pénzére szükség volt megint, és heti kétszázalékos kamatot számított fel. A neves kögazdász, a budai és pozsonyi harmincad bérlője némi elégtételt érzett, amikor helytel kínálták a tanácsban, éppen Werbőczy mellett. Kicsit énekelve és raccsolva, de tökéletesen beszélt magyarul. Kifejtette, hogy nagy strukturális reformokra van szükség, az államadósság jelentős csökkentésére, és nem szabad ábrándozni a belső kereslet felléptetéséről, mert az protekcionizmusnak minősül. Hozzátette, el kell felejtetni a Mátyás-tervet, és a fürdők korszerűsítésére és a gyógyturizmus fejlesztésére török befektetőket kell keresni. A kis- és középparasztok támogatása nem idősebb, csak az export növelése segít. A főurak sápadtan hallgatták a szakértőt, aki havi nyolcmillió dénárt húzott a kincstártól, majd a király félnéken feltette a kérdést, adna-e Fortunatus egy kisebb kölcsönt a magyar sereg felszereléséhez. A bankár szomorúan rázta fejét, a nemzetközi pénzügyi bizonytalanságára hivatkozott, de végül hosszas alkudozás után zálogba vette a királyi ezüst étkészletet, vagyis az udvar költségeit az őszig állni lehetett az összegből. De az ismert okoknál fogva újabb kölcsön lehívására már nem került sor.

LÁSZLÓ
MAGÁNNYOMOZÓ
Személyes ügyek vizsgálása,
diszkrét bizonyíték kezelések,
ügyfélszolgálat.
P.O. Box 4021
GEELONG 3220 Victoria
mob: 0451 146-665
vagy mob: 0415 147-864
web cím: www.laszlopi.net/contact
Email: info@laszlopi.net

BELLA MARINA
magyarul beszélő ügyvéd
Forduljon hozzám bármilyen törvényes ügyével
Ingatlan adás-vétele és bérlése
Ingatlan vétel finanszírozása
Végrendelet készítése, végrehajtása, megtámadása
Örökség ügyek
Válóperek és családi ügyek
Követségi hitelesítés
Suite 2, Level 7 / 221 Queen St. Melbourne 3000
CAULFIELDI IRODÁMBAN is fogadok ügyfeleket
Telefon 9505-4999 Fax 9505-4899
E-mail: marina@bellalawyers.com.au

\$ 399
DUNA TV
SATELLITE TV
SALE
DIGITAL READY
DUNA TV ÉS SOK MÁS MŰSOR VÉTELE,
TÖBBEK KÖZÖTT Romania International,
Russia Today angolul, stb. TELJESEN
FELSZERELVE EGYETLEN ALACSONY ÁRON,
TOVÁBBI KÖLTSÉGEK NÉLKÜL.
GONDOSKODUNK RÓLA, HOGY BÁRKI
SZÁMÁRA KÖNNYEN KEZELHETŐ LEGYEN.
PH: 0430 508 484
CALL TODAY FOR THE BEST PRICE IN TOWN
SAT PR

Fizika vizsga

Az alábbi történet a Koppenhágai Egyetemen egyik fizika vizsgáján történt.

A kérdés így hangzott:

– Írja le, hogy egy barométer segítségével miként mérhető meg egy felhőkarcoló magassága!

Az egyik hallgató a következőt válaszolta:

– Fogunk egy hosszú zsinórt, rákötjük a barométer tetejére, majd a barométert a felhőkarcoló tetejéről lefogjuk a földig. A zsinór hosszúságának és a barométer magasságának összege megegyezik a felhőkarcoló magasságával.

Ez a magyarázat azonban a vizsgáztatót meglehetősen feldühítette, így a diákot megbuktatta.

Am a diák nem hagyta magát, mivel szerinte a válasz abszolút helyes volt. Az egyetem vezetősége így kijelölt egy független bírót, aki megállapította, hogy a válasz valóban helyes volt, de nem tükrözött semmiféle fizikai ismeretet. A probléma megoldására behívta magához a hallgatót, és hat percet adott neki arra, hogy szóban bebizonyítsa, birtokában van a kellő fizikai alapismereteknek. A diák öt percig némán ült, ráncolta a homlokát, gondolkodott. Mikor a vizsgabiztos figyelmeztette, hogy vésszen fog az idő, a diák azt válaszolta, annyi megoldás jutott eszébe, hogy nem is tudja, melyiket válassza. Végül aztán belekezdett:

– Nos, az első ötletem az, hogy megfogjuk a barométert, felmegyünk a felhőkarcoló tetejére, és ledobjuk onnan. Megmérjük, mennyi idő alatt ér földet, majd a kérdéses magasságot kiszámítjuk a 'H = 0.5g x t négyzet' képlettel. Viszont ez a módszer nem túl szerencsés a barométer szempontjából.

– A másik lehetőség akkor jöhet szóba, ha süt a Nap. Megmérjük a barométer magasságát, és az árnyékát is. Ezután megmérjük a felhőkarcoló árnyékának hosszát, és aránypárok segítségével kiszámíthatjuk a magasságát is.

– De ha nagyon tudományos akarunk lenni, akkor egy rövid zsinórt kötve a barométerre, ingaként használhatjuk azt. A földön és a tetőn megmérve a gravitációs erőt, a 'T = 2 pi * négyzetgyök (1/g)' képlettel kiszámíthatjuk a kért magasság értékét.

– Ha esetleg a felhőkarcolón van tüzlétra, akkor megmérhetjük, hogy a barométer hosszánál hányszor magasabb, majd a barométert megmérve egyszerű szorzással megkapjuk a kívánt eredményt.

– De ha Ön az unalmas, bevett módszerre kíváncsi, akkor a barométert a légnyomás mérésére használva, a földön és a tetőn mérhető nyomás különbségéből is megállapítható a felhőkarcoló magassága. Egy millibar légnyomás különbség egy láb magasságnak felel meg.

– De mivel itt az egyetemen mindig arra buzdítanak bennünket, hogy próbáljunk eredeti módszereket kidolgozni, ezért kétségtelenül a legjobb megoldás a felhőkarcoló magasságának megállapítására az, ha a hónunk alá csapjuk a barométert, bekopogunk a portáshoz, és azt mondjuk neki: 'Ha megmondod, milyen magas ez az épület, nekem adom ezt a szép új barométert.'

A történet csattanója, hogy ezt a reinitens diákot Niels Bohr-nak hívták, és a mai napig ő az egyetlen fizikai Nobel-díjas dán fizikus.

ANEKDÓTÁK

Hítvita

Egyszer a pápa elhatározta, hogy kitiltja a zsidókat a Vatikánból. A zsidók felháborodtak, ezért a pápa beleegyezett, hogy ha egy zsidó le tudja győzni teológiai vitában, maradhatnak. A zsidók egy bölcsességéről ismert rabbist választanak, hogy kiálljon a pápával a "párbajra". A rabbi azt mondja, hogy tegyék érdekesebbé a vitát és egyiküknek se legyen szabad beszélni. A pápa beleegyezett.

A vita napján a pápa és a rabbi leültek egymással szemben, a hívek köréjük gyűltek. A pápa felemelte három ujját. A rabbi felmutatta egy uj-

tam, hogy EGY zsidó sem fog elmenni. Ezután körbemutatott, jelezve, hogy az egész várost megtisztítja a zsidóktól. A földre mutattam, jelezve, hogy mind itt maradunk.

– És utána?

A rabbi vállat vont:

– Nem tudom. Elővette az ebédjét, mire én is.

A szarvas és az oroszlán

A szomjas szarvas egy forráshoz ment. Amint ivás közben meglátta tükörképét a vízben, dicsérte agancsát, látva milyen nagy és szép, lábait viszont ócsárolta, amiért vékonyak és

A mi királynénk

Amikor 1866-ban északról a porosz, délről az olasz fenyegette Ausztriát, az uralkodócsaládnak menekülnie kellett Bécsből. Erzsébet királyné gyermekeivel együtt Budára jött s a Zúgligetben lakott egyszerű villában.

Az udvar emberei megrémültek. Azt hitték, a magyar nemzet megboszszolja hosszas elnyomatását, tengeri szenvedését. Kérték a királynét: ne menjen a magyarok közé.

De Erzsébet nyílt lelke felháborodottan utasította vissza a magyar nemzet gyanúsítását:

– Sokkal jobban ismerem a lovagias

Úgy történt. Erzsébet királyné lebilincselő szívességgel fogadta, s egyenesen így szólította: – Táborkok úr...

Ez a gyöngédség felette meghatotta a szabadságharcz hős tábornokát. Még inkább meglepte az, midőn a királyné egy pár konvencionális mondat után, amelyekben a budai kilátás szépségeit magasztalta, rögtön a szabadságharczra tért át. Klapkának beszélni kellett a hős harcokról, Komárom haláltmegvető védelméről. A királyné könnyes szemmel hallgatta végig a várvédő hős visszaemlékezéseit.

Búcsuzáskor így szólt hozzá:

– Megkönnyebbült a lelkem, tábornok úr, hogy annak a korszaknak egyik legnagyobb élő alakjával megismerkedhettem.

Deák-adoma

Ez is boldogult Csemegi Károly emlékei közül való. Maga beszélt el ezt is.

SLOVAK NATIONAL FOLKLORE BALLET

Lucnica

Australian Premiere: *Beautiful & Young*

Under the patronage of the Ambassador of the Slovak Republic to Australia, Her Excellency Mrs Eva Ponomarenková

www.lucnica.com

National Tour 2010

29 Oct MELBOURNE
9pm NATIONAL THEATRE
Tickets booking: National Theatre
Phone: 03 9525 4611
www.nationaltheatre.org.au

2 Nov CANBERRA
8pm CANBERRA THEATRE
Tickets booking: Canberra Ticketing
Phone: 02 6275 2700
www.canberratheatrecentre.com.au

4 Nov SYDNEY
8pm STATE THEATRE
Tickets booking: Ticketmaster
Phone: 136 100
www.ticketmaster.com.au

7 Nov PERTH
6pm PERTH CONCERT HALL
Tickets booking: BOCs Ticketing
Phone: 08 9484 1133
www.bocsticketing.com.au

9 Nov ADELAIDE
8pm ADELAIDE FESTIVAL CENTRE
HER MAJESTY'S THEATRE
Tickets booking: BASS
Phone: 131 246
www.bass.net.au

ját. A pápa egy kört rajzolt a levegőbe. A rabbi a földre mutatott. A pápa elővett egy ostyát és egy pohár bort. A rabbi elővett egy almát. A pápa ekkor felállt:

– Feladom – mondta. – Te túl bölcs vagy, rabbi. Maradhattok.

Később megkérdezik a pápát a bíbrosok:

– Mit beszélt a rabbi?

– Először felmutattam három ujjamat, hogy a Szentháromságra emlékeztessen. Ő felmutatta egy ujját jelezve, hogy egy Isten van mindkét vallásban. Ezután rajzoltam egy kört a levegőbe, mutatva, hogy Isten mindenhol ott van körülöttünk. Erre a földre mutatott, jelezve, hogy Isten itt is van, velünk. Ekkor elővettem egy ostyát és egy pohár bort, megmutatva, hogy Isten feloldoz a bűneink alól. Ő elővett egy almát, hogy az eredendő bűnre emlékeztessen. Mindenne volt válasza. Mit tehettem volna?

Közben a zsidók is körbeveszik a rabbist:

– Mi történt, rabbi?

– Először azt mutatta, hogy három napunk van elhagyni a várost. Mutat-

gyengék. Míg ezzel foglalkozott, egy oroszlán jelent meg, és úzóbe vette őt. A szarvas futni kezdett, és jóval meg is előzte az oroszlánt. Ameddig pusztá volt a síkság, az elől futó szarvas biztonságban volt, de mikor egy erdős helyre ért, ott az agancsa beleakadt az ágakba; nem tudott tovább futni, és az oroszlán elkapta. Mikor már haldokolt, így szólt magához a szarvas: "En szerencsétlen! Az őrzött meg, amit árulónak hittem, és amiatt pusztulok el, amiben nagyon bizakodtam."

Tanulság: Barátaink közül gyakran azok mentenek meg a veszedelmekben, akikre gyanakodtunk, s azok árulnak el, akikben megbízunk.

Szófukar

A falu kovácsa oktatta az új inasát:

– Először kiveszem a patkót a kohóból, aztán ráteszem ide, az üllőre. Amikor megrázom a fejem, te ráútsz azzal a kalapáccsal.

Az inas így is tett, azóta ő a falu kovácsa.

Tanulság: Adj világos sutasítást.

magyar nemzet lelkét, semhogy a szerencsétlenül bosszút álljon. Védtelen asszonyt, ártatlan gyermeket nem bánt a magyar.

Nem is bántotta senki. Még a lába nyomát is megcsókolták; áldották, dicsőítették és mindennapi imáikba foglalták hú magyarjai.

A királyné és Klapka

Az általános amnesztia után Kosuth Lajoson kívül a szabadságharcnak majd minden szereplője hazatért.

Hazajött Klapka György tábornok is, Komárom hős védője.

Erzsébet királyné, mióta elolvasta Horváth Mihály történeti művét, különös érdeklődést táplált a komáromi hős iránt. Midőn a felséges asszony megtudta, hogy a tábornok is visszatért hazájába, magához rendelte.

A Hofanságe, amellyel Klapkát felrendelték a várpalotába, csak így volt címezve: Klapka György úrnak.

Klapka elment a várkastélyba és jelentkezett. Azt mondták neki, hogy a királyné a várkertben sétál s azt kívánja, hogy Klapka ott mutassa be magát neki.

Az ország újjászervezésekor majdnem minden nevezetesebb ügyet megreferáltak a miniszterek Deák Ferencnek. Az igazságügyminisztériumtól többnyire Csemegi tett kérdést az »öreg úrnál«.

Természetesen mély hódolattal viseltetett Deák iránt, de az öreg úr mindig úgy fordította a beszédet, hogy Csemegi nem bírt kifejezést adni hódolatának.

Egyszer egy nagyobb közjogi előterjesztésre – a fiúmei kérdéssről volt szó –, az öreg úr röviden csak ennyit mondott:

– Én ezt nem így csinálnám. Csemegi kapott az alkalmon, hogy hódolatát kifejezze:

– Nem is lehet mindenki Deák Ferenc! Az öreg úr arca egyszerre el-sötétedett.

Sűrű szemöldökeit összerántotta:

– Hallod, öcsém, az ilyeneket én nem szeretem.

Azonban mindjárt kiderült az arca és hozzátette:

– De jól teszed, ha másoknak ilyen számárságokat mondasz.

MAGYAR CÍMTÁR

NSW-I MAGYAR SZÖVETSÉG, SZERVEZETEK, EGYESÜLETEK, EGYHÁZI KÖZÖSSÉGEK, ISKOLÁK

NSW-i Magyar Szövetség, PO Box 469 Marrickville NSW 2204, Kardos Béla, Tel.: (02) 9558 1878, — E-mail: bkardos@bigpond.net.au — Honlap: www.hungarians.org.au
 — Délvidéki Magyar Szövetség, 31 Glendenning Rd. Glendenning, NSW 2761, Tel.: 9675-2103, Bejczy László 9628-7027. — Magyar Ház, 1–5 Breust Pl. Punchbowl 2196, T.: 9759 6974, — Szent Erzsébet Otthon, 1 Symonds Rd. Dean Park 2761, Tel.: 8818-8501, Fax: 9626 5756

Társadalmi és karitatív szervezetek:

Szent Erzsébet Karitás Társaság, 120 Parramatta Rd. Ashfield 2131, Tel.: 9799 5469.
 — Ausztráliai Magyar Kisebbségi Alap, Bánki Éva 118 Boronia Rd. Greenacre NSW 2190, Tel.: 9793 2789.

Társadalmi és érdekközösségi szervezetek:

Blacktowni Magyar Nyugdíjasok Társasága, Tehel Matuska Magda, 10 Taranaki Ave. Lethbridge Park NSW 2770, Tel.: 9628 7879. — Hungarian (Magyar) Social Club, 706–708 Smithfield Road, Edensor Park NSW 2177. Tel.: 9610 6226, Fax.: 9610 0123.

Bajtársi szervezetek

Független Magyar Szabadságharcos Szövetség Ausztrália, v. Bene Ferenc elnök. FMSZSZ P. O. Box 10. Helensburg, NSW. 2508. Tel./Fax: 4294-1919.

Magyar egyházközösségek és lelkészek:

Fr. Peter Henley, katolikus lelképásztor, Our Lady Queen of Peace, PO Box: 5035 Greystanes, NSW. 2145. Telefon: (02) 9631-8135. Mobil: 04 3080 1975. — Magyar Evang. Egyházközség, Nt. Breglec Árpád, 6 Park Ave. Kingswood, NSW 2744, Tel.: 4721-0720. — Magyar Református Egyház, Nt. Péterffy Kund, Tel.: 9677-9614, Mob.: 0416 370 100, Email: mresydney@yahoo.com.au Cím: 114 Hamrun CCT, Rooty Hill 2766.

Magyar Iskolák és Ifjúsági Szervezetek

Flemingtoni Magyar Iskola, Exeter Rd. Homebush West, NSW 2140, Katona Rózsa, Tel.: 9750 2792. — Bankstowni Állami Magyar Középskola, Mona Street, Bankstown, NSW 2200, Sólyom Judit, Tel.: 9314-0247. — Magyar Cserkész Otthon, Melville Reserve, Hampstead Rd. Homebush West, Tel.: 9764 1687. — Maci Klub Magyar Játzócsoporthoz, Cserkészotthon, Melville Reserve, 52 Hampstead Rd. Homebush West, NSW 2140. Péterffy Réka Tel: 9677-9614, Hegyi Vanda Tel.: 4732-5020. vagy 0407-412-622.

SZAKMAI CÍMTÁR

Küldépviselet

Magyar Nagykövetség. Cím: 17 Beale Crescent, Deakin, ACT 2600. Email: consulate.cbr@kum.hu

Internet:

www.mfa.gov.hu/emb/canberra

Telefon:

(02) 6282 3226 és (02) 6282 2555

Fax: (02) 6285 3012

Nyitva: hétfő, kedd, szerda, csütörtök: 09.30 – 16.00 óráig, előzetes telefon bejelentkezés alapján.

Cukrászat:

Sweet Kiss Cake Shop, 343-345 Clovelly Rd. Clovelly 2031, T.: 9664-2654

Wellington Cake Shop,

157 Bondi Rd. Bondi 2026 (Opp. Wellington St.) Tel.: 9389-4555.

Ékszerész:

Gáspár János, Suite 304, 3rd Floor, 155 King St. Sydney. Tel./Fax: 9232-1603, mobile 0425-201-872.

Étterem, Vendéglátás:

Corner 75, Csaba és Zsuzsa magyar étterme 75 Frenchmans Rd. Randwick 2031. Tel.: 9399-5712.

CAFE ZIZI

magyar kávézó és palacsintázó 14 Norton Street, Leichhardt, Tel.: 9569-2111

Fodrászat:

Juliet Hair and Beauty Studio, Shop 5/177 Glenayr Ave. Bondi Beach. Tel.: 9365-1455

Motel:

Tarcutta Halfway Motor Inn (Magyar vezetés alatt), Hume Highway, Tarcutta. Tel.: (02) 6928-7294, Fax: (02) 6928-7128.

Orvos:

Dr. Halász Elisabeth GP, 170 A Wardell Rd. Dulwich Hill, 2203. Tel.: 9559 2511.

Fogorvos:

Dr. Oliver Szakáll, 14 Hillend Rd. Doonside, 2767. Tel.: 9622-4177.

Fogsor specialista:

Dental Prothetist, North Bondi. Tel.: 9388-2216.

Szállító, Költöztető:

OSS (World Wide Movers Pty. Ltd.) 36–38 Bearing Rd. Seven Hills, 2147 T:(02) 8825 9300, Fax: (02) 8825 9333.

Tolmács, Fordító:

Bárany Márta, Tel: 9211 3664, Fax: 9280 0340

Ügyvédek:

Esther Simons, 19 Birrel St. Queens Park, NSW 2022 (Bondi Junction) Tel.: 9387 6382, Fax: 9369 5457

A. B. Török & Company,

Ground Floor 27-29 Burwood Rd. Burwood 2134. Tel.: 9745-4988, Fax: 9715-2440.

Vasrács, Vasmunka:

Ilosvay Gusztáv, 19 High St. Gladesville 2111. Tel.: 9604 4562. Mob.: 0412-264-890, AH: 9879-6496.

... Ez a hely kiadó ...

HÍREK=HÍREK=HÍREK=HÍREK=HÍREK=

Megnyílt az új tanév a révkomáromi Selye János Egyetemen, amely a fél-milliós szlovákiai magyarság egyetlen önálló anyanyelvű állami felsőoktatási intézménye. Az immár hetedik tanévnyitó ünnepségen megjelent **Bugár Béla**, a szlovák parlament alelnöke, a Híd párt elnöke, **Trethon Ferenc**, volt magyar munkaügyi miniszter, valamint **Heizer Antal**, Magyarország pozsonyi nagykövete. „A Tanárképző Kar 551 új hallgatóval bővült, így az idén már 1220 diák készül tanítói pályára” — közölte **Fabó Mária**, a Selye János Egyetem hivatalvezetője. Emlondta, hogy a Gazdaságtudományi Karra 510 új hallgatót vettek fel, s ezzel a kar hallgatóinak száma 1120-ra növekedett.

A Református Teológiai Karra nyolc új hallgatót vettek fel, s ezen a karon összesen 58 diák tanul. **Fabó Mária** bejelentése szerint a révkomáromi magyar egyetemnek az új akadémia évben összesen 2398 diákra van. A Selye János Egyetem — Szlovákia egyetlen magyar tannyelvű állami felsőoktatási intézménye — létrehozásáról 2003-ban döntött a szlovák parlament a Magyar Koalíció Pártjának (MKP) kezdeményezésére.

A szlovák oktatási minisztérium által tavaly elvégzett akkreditációs eljárás eredménye alapján a 2010/2011-es tanévtől kezdve főiskolaként fog működni a Selye János Egyetem, mert még nem teljesíti az egyetemi oktatás kritériumait. Bár az intézmény megtartja eddigi nevét, a jövőben kevesebb állami támogatással kell számolnia.

„A kisebbségi nemzetek fennmaradásához saját értelmiségre van szük-

ség, így anyanyelvük nem válik konyhanyelvűvé, hanem versenyképes marad” — jelentette ki a Magyar Köztársaság elnöke 2009 januárjában, az egyetem fennállásának ötödik évfordulóján rendezett ünnepségen. „A Dél-Szlovákiában őshonos magyarság szakembereinek sokéves lemaradást kell behozniuk” — tette hozzá akkor **Sólyom László**, aki kiemelte: a Selye János Egyetem láncszemet jelent a két nemzet kapcsolatában.

„A kor arra kényszerít bennünket, hogy párbeszédet folytassunk. A konfrontáció mesterséges szítása nem a megfelelő út” — emelte ki az ünnepségen **Ivan Gasparovic** szlovák államfő, hozzáfűzve, hogy az egyetem „a megértés hídjá” a két, ezer éve egymás mellett élő nép között. Az új szlovák jobbközép kormány a Selye János Egyetem szakmai, infrastrukturális és pénzügyi megerősítését tervezi. A kormányprogram szerint az a cél, hogy megerősítsék az egyetem szerepét a szlovákiai magyar kisebbség oktatásában.

A szlovák kormányfő szerint korlátozott mértékben, de valószínűleg megmaradnak az államnyelvtörvényben azok a szankciók, amelyeket a jogszabály megsértésért tavaly vezetett be a **Robert Fico** vezette kormányzat.

„Egyetértés van abban, hogy ami a közérdekű információkat, az alapvető szolgáltatások elérhetőségét érintő információkat vagy az emberek életének veszélyeztetésére figyelmeztető információkat illeti, a törvény megsértéséért szükség van a büntetésekre” — jelentette ki **Iveta Radicová** Pozsony-

ban, amikor ismertette az éjjeli koalíciós tanácskozás eredményeit.

A sokat vitatott jogszabály módosításának részleteiben a koalíció meg nem egyezett meg.

A **Bugár Béla** vezette Híd párt a szankciók teljes eltörlését szorgalmazza. A liberális Szabadság és Szolidaritás (SaS) csak akkor nyúlna a szankciókhoz, ha az érintettek a hivatalos felszólítás után sem szüntették meg a törvényt sértést.

Nem hivatalos értesülések szerint a kormányzat kívenné a törvényből például azt a rendelkezést, miszerint az emlékművek, emléktáblák szövegét a minisztériumnak kell jóváhagynia. Megszüntették a nemzetiségi iskolákban a kötelező kétnyelvű dokumentációt is. A jövőben a közlekedési tárca, a posta és a távközlési szféra, valamint a nem állami tűzoltó egységek alkalmazottainak nem lenne kötelező az államnyelv használata. Eltörölnék a szankciókat az időszaki kulturális kiadványoknál, a múzeumok, galériák, könyvtárak, mozik időszaki kiadványainál, programfüzeteinél.

A Budapest és Pozsony hivatalos viszonyában is komoly feszültséget okozó államnyelvtörvény módosításáról eredetileg kívánt tárgyalni a szlovák kormány, de ezt a témát végül is nem tűzték napirendre.

Szeptember eleje óta húszan tanulnak magyarul a kelet-horvátországi Vukováron, a Vukovári Magyarok Egyesülete szervezésében. Magyar származású, de magyar nem vagy alig tudó, és a magyar kultúra iránt baráti, rokoni szálak miatt is érdeklődő horvát

Ismét hazudnak

(Második rész)

This I fear is untrue, magyarra lefordítva: attól tartok, hogy ez nem igaz. Ilyen szép diplomatikus nyelven fogalmazott egy angol diplomata **Sir Harold Nicolson** 1919-ben amikor a „mintakép demokrata” cseh politikusok és diplomaták hazugságaival szembesült. A történet háttérre visszanyúl arra a Smuts misszióra aminek 1919-ben Sir Harold is tagja volt. Prágában Smuts tábornok négy szemközt tárgyalt a leendő csehszlovák elnökkel **Tomas Masaryk**kal és megegyeztek abban, hogy az akkor még szinmagyar Csallóköz Magyarországnál marad, de ennek fejében a csehek egy hidfőt kapnak a Dunán Pozsonynál. (Ezt a hidfőt, 3 mosoni falut 1947-ben a párizsi békeszerződés végül is Csehszlovákiának ítélte, de akkor a Csallóköz maradt a csehszlovákoknak.) Sir Harold Nicolson „*Béketeremtés 1919-ben*” című emlékkönyvében így fogalmaz: „Én megkértem **Hardinge**-t, hogy hozza fel az ügyet a Tanácsnál. (Lord Hardinge volt a külügyminisztérium államtitkára, K F jegyzet) aki ezt kitünően elvégezte, én pedig döntés formában terjesztettem elő az ügyet. Nagyon megdöbbentett mikor **Pichon** (francia külügyminiszter K F jegyzet) rávette **Laroche**-t, hogy mondja azt, hogy Benes azt üzenté, hogy Smuts „teljesen félreértette” az öreg Masarykot. Masaryk csak azt mondta, hogy egyesek Csehszlovákiában úgy gondolták, hogy ez egy jó megoldás, de a cseh kormány viszont úgy véli, hogy ez egy nagyon rossz elrendezés.” Erre mondta Nicolson, hogy attól tartok, hogy ez nem igaz. A békekonferencia szennyes légkörére jellemző, hogy ezután a franciák cseh-ellenes intrikával vádolták Nicolsont aki erre könyvében így reagált: „It was not an intrigue. It was an eleventh-hour attempt to right a palpable injustice” — magyarra fordítva „Ez nem egy intrika volt. Ez egy tizenegyedik órában történt kísérlet volt, hogy helyrehozzunk egy nyilvánvaló igazságtalanságot” Amikor az ügy a cseh területi bizottság elé került a Benes vezette cseh küldöttség erősen kiállt a mellett, hogy Csallóköz Csehszlovákiához csatolják és ez Triannonnál számukra sikerrel járt. Csallóköz fővárosa Dunaszerdahely nem is olyan régen arról lett nevezetes, hogy a tót nacionalista orgazdák rendőrsége agyba főbe

verte a magyar szurkolókat egy labdarugó meccsen.

De folytassuk a jelenkori eseményekkel. A Benes dekrétumokról nemrég egy vita indult aminek kiváltója egy frissen megtalált tömegsír a csehországi Dobrenz-ben. Ebben 15 német lakos holttestét találták meg, amiket 1945 május 19-én gyilkoltak meg a cseh „hazafiak” Az 1945 május 19 és október 27-e között Eduard Benes irányította csehszlovák vezetés dekrétumai máig hatályban vannak és többek között ezen gyilkosságok elkövetőinek büntetlenségét garantálják. A konzervatív osztrák napilap Die Presse alig egy hete **Karol Schwarzenberg** külügyminiszternek azt az álláspontját ismertette ami szerint lehetséges a Benes dekrétumok felfüggesztése. A vita erről Csehországban „komolyan elindult” nyilatkozta a külügyminiszter a német ARD televízió Kontraste című magazinjának. Abban nem biztos, miként dönt majd a parlament, de a „kérdésfelvetés nyitott”

Egy nappal később a Magyar Nemzet külföldi lapszemléjében „Ki hazudik, a miniszter vagy a szerkesztőség?” cikk az 1919-ben történt pálfordulásra és hazudozásra emlékeztet. Schwarzenberg a berlini cseh követség által közzétett nyilatkozatban azt közölte: egyáltalán nem mondott olyat, hogy a dekrétumok felfüggesztésének kérdése nyitva lenne. Ő pusztán annyit mondott, hogy a Cseh Köztársaságban „igen intenzív és nyitott” vita folyik a második világháború okairól és lefolyásáról, melynek végén a dekrétumok és a velük kapcsolatos események állnak. Együttal a követségi nyilatkozatban az is szerepel, hogy a Kontraste magazin szerkesztősége elismerte a tévedését. Erre válaszul a Kontraste szerkesztősége nyilatkozatában jelezte: kitart az interjú eredeti értelmezése mellett ráadásul az sem felel meg a valóságnak, hogy a szerkesztőség elismerte volna a tévedését.

Röviden összefoglalva: 1919 óta semmi sem változott, semmi sem javult. A cseh „mintakép demokraták” minden szinten folyékonyan és szemrebbenés nélkül hazudnak.

Befejezésül, hasonlítsuk össze egy kicsit a diplomata Harold Nicolson és a politikus Lloyd George miniszterelnök stílusát. Szintén 1919-ben a békekonferencián a brit kormányfő néven nevezte a gyereket mikor a kisantant politikusaírók (Benest beleértve) úgy fogalmazott, hogy „*Ezek mint afféle kis brigantik akik csak lesik, hogy területet lopjanak*”

Kroyherr Frigyes

=HÍREK=HÍREK=HÍREK=HÍREK=HÍREK=HÍREK=HÍREK=HÍREK

tanulója egyaránt van a vukovári magyar nyelvtanfolyamnak — írta az Új Magyar Képes Újság című horvátországi hetilap internetes oldalán. Ami a résztvevők korát illeti, a legfiatalabb tízéves, a legidősebb pedig nyugdíjas korú. Jelenleg hetenként két órában tanulják a magyar nyelvet a Vukovári Magyarok Egyesülete által szervezett tanfolyam résztvevői.

Új szarkofág építését kezdték meg a világ egyik legnagyobb nukleáris katasztrófájának színhelyén, a csernobili atomerőműben.

A mintegy 258x150 méteres, hangár formájú betonkoporsó azért vált szükségessé, mert a szerencsétlenség sújtotta 4. blokk fölé nem sokkal a baleset után épített szarkofág már megrepesztett, és már nem biztonságos.

Az építkezésre kiírt pályázatot a francia Novarka konzern nyerte meg 2007-ben, a költségeket 1,35 milliárd dollárra becsülik, a szarkofág öt év alatt készül el. A munkálatokat nemzetközi forrásokból finanszírozzák, amelyeket az Európai Újjáépítési és Fejlesztési Bank fog össze. Érdekes, hogy a hatalmas, 39 ezer négyzetméter alapterületű építményt a tulajdonképpeni helyszíntől mintegy 200 méternyire szerelik össze, hogy ezzel is védjék a munkásokat a sugárzástól. A kész szarkofágot azután különleges berendezések segítségével síneken a végleges helyére gördítik, rögzítik, majd két végét falakkal zárják le.

Az Ukrajnában, a fehérorosz határ közelében lévő csernobili atomerőmű 4. reaktora 1986. április 26-án, szombaton, hajnali 1:23:58-kor gőzrobbanás következtében kigyulladt, és robbanások sorozata után bekövetkezett a nukleáris olvadás. Akkoriban nagy kétséssel azt tették közzé, hogy egy javítás utáni újraindításnál következett el a hibát az illetékesek, de az okokat a tudósok azóta is vitatják.

Vitatott az áldozatok száma is: a Nemzetközi Atomenergia Ügynökség (NAÜ) 56 közvetlen áldozatot tart nyilván: 47 munkást és 9 gyermeket, akik pajzsmirigyrákban haltak meg; valamint úgy becsüli, hogy mintegy 4000 ember hal meg összesen a balesettel kapcsolatos betegségekben. Ennél sokszorososan borúlátóbb értékelések is megjelentek azonban.

A katasztrófa következtében radioaktív szennyeződés hullott a Szovjetunió nyugati és Európa számos más részé-

re. A mai Ukrajna, Fehéroroszország és Oroszország területén hatalmas területek szennyeződtek el, mintegy 200 000 embert kellett kitelepíteni.

A hatalmas tisztogatási munkálatok ellenére még az ideai nyári erdőtüzeknél is külön figyelmet kellett fordítani a környék erdeire, mert attól lehetett tartani, hogy esetleges nagyobb tüzek esetén tovább szóródhat a nukleáris szennyezés.

Lekerültek a magyar történelmi utcanéveket tartalmazó táblák több nagyvárosi épületről — írta honlapján a Krónika című kolozsvári napilap. A táblákat az Erdélyi Magyar Ifjak helyi szervezete három hónappal ezelőtt szerelte fel. A civil szervezet fiataljai a hivatalostól kinézetre szándékosan eltérő utcanévtáblákat erősítettek a város-újvárosi református templomra, illetve a túloldalon álló épületre, amelyben Tőkés László európai parlamenti képviselői irodája, illetve az Illyés Gyula Református Könyvesbolt működik.

Mindkét ingatlan egyházi tulajdonban van, az ifjak pedig úgy vélték, a tulajdonos engedélyével nyugodtan jelezhetik a táblákon az utcák korábbi magyar elnevezését, így került ki a hivatalos kék-fehér, Primariei feliratú tábla alá a Teleki utca elnevezés, a Jean Calvin alá pedig Kálvin János neve.

A táblákat egy építkezési vállalkozás, a Selina munkatársai távolították el az épületekről a napokban. Csomortányi István, az Erdélyi Magyar Ifjak egyik tagja, akik részt vett a táblák felszerelésében a lapnak elmondta, hogy a Selina cégtől a táblák egy részét visszakapta, és mindenképpen újra kihelyezik azokat.

Csomortányi szerint a táblák kihelyezésére van törvényi alapjuk, hiszen a helyi önkormányzati testület még évekkkel ezelőtt elfogadott egy határozatot, amelynek értelmében közből kellett volna a magyar névtáblákat elkészíteni és kihelyezni, ám ezt mindaddig nem tették meg. Mindemellett tudomása szerint van egy Románia által 1995-ben elfogadott Európai Unió keretében, amely szintén lehetővé teszi a magyar nyelvű utcanévtáblák elhelyezését.

A Krónikának Bíró Rozália, a város alpolgármestere, a Romániai Magyar Demokrata Szövetség (RMDSZ) tagja elmondta, hogy magánszemélytől kapott írásbeli panaszt a helyi önkormányzat a magyar táblákról. Még júliusban nyújtotta be levelét egy nagy-

váradai román nemzetiségű állampolgár, kérve, hogy vegyék le a szerinte törvénytelenül elhelyezett táblákat. A törvényben megszabott 30 napos határidőn belül az illető nem kapott választ a városházától. Bíró Rozália feltételezése szerint emiatt valószínűleg az ombudsman területi képviselőjéhez fordulhatott a beadvány megfogalmazója, mivel szeptember elején az ombudsman hivatalából érkezett levél a városházára. Az alpolgármester szerint a városi műszaki osztály ennek alapján kérhetette föl a magáncéget a táblák levételére.

Bíró Rozália szerint nem volt jogszerű a magyar táblák kihelyezése, mert a helyi önkormányzat egyik határozatában meghatározta, hogyan kell kinézniük az utcanévtábláknak. Az ettől eltérők szabálytalannak tekinthetők, még akkor is, ha a tábla magántulajdonban lévő épületre kerül ki.

Önállósulna a szabadkai Népszínház Magyar Társulata és Vajdasági Magyar Nemzeti Színház néven működne tovább; a már korábban is felvetett gondolatot a társulat mellett a vajdasági magyarok részleges kulturális autonómiáját képviselő Magyar Nemzeti Tanács is támogatja. A szabadkai társulat először 2003-ban kereste meg azokat, akik meghatározói voltak a vajdasági magyar kulturális életnek, de az önállósulásról akkor mégsem született döntés. Most a nemzeti tanácsokról szóló törvény is lehetőséget ad arra, hogy önállósodjon a szabadkai Népszínház Magyar Társulata — mondta Lovas Ildikó, a Magyar Nemzeti Tanács (MNT) művelődési tanácsosa a Magyar Szó című délvidéki lapnak.

A szabadkai Népszínház alapítói jogának 51 százaléka Vajdaság tartományé, ezt tükrözi az önálló társulat tervezett neve, a Vajdasági Magyar Nemzeti Színház. Lovas Ildikó a lapnak elmondta, hogy az MNT kulturális bizottsága hamarosan összeül és napirendre veszi a társulat ügyét.

Az MNT a szabadkai Népszínház Magyar Társulatát már korábban kiemelt jelentőségű intézményként határozta meg.

Szabadkán 1945-ben alakult meg a Magyar Népszínház a Horvát Népszínház mellett, önálló intézményként. Az észak-vajdasági városban 1951-ben a horvát és a magyar társulat összevonásával jött létre a Népszínház.

A budapesti Szépművészeti Múzeum és a Nemzeti Galéria gyűjteményéből nyílt a maga nemében eddig példátlan kiállítás a londoni Királyi Művészeti

Akadémián (Royal Academy of Arts). A brit főváros egyik legpatinásabb művészeti intézményének kiállítására — amely december 12-éig lesz látogatható — több mint kétszáz alkotás érkezett. A rendezvény — amelynek címe „Kincsek Budapestről: európai mesterművek Leonardótól Schieleig” — a korai reneszánsztól a 20. századig terjedő időszakot fogja át. A nagyszabású kiállítást Navracics Tibor miniszterelnök-helyettes, közigazgatási és igazságügyi miniszter nyitotta meg, ünnepélyes keretek között.

A Royal Academy of Arts közönsége rendkívüli gazdasági anyagot láthat majd. A Budapestről hozott kincsek között lesz Raffaello Esterházy Madonnája, Leonardo több rajz tanulmánya, Giorgio Vasari Kánaimegyezője, valamint El Greco, Rembrandt, Rubens, Goya, Manet, Monet, Schiele, Gauguin, Picasso művei, amelyek közül sokat — a Royal Academy of Arts tájékoztatása szerint — eddig soha nem mutattak be Nagy-Britanniában.

Emellett a magyar művészetnek a Magyar Nemzeti Galériában őrzött számos főművét, köztük Munkácsy, Rippl-Rónai vagy Csontváry alkotásait is megismerheti a londoni közönség. A londoni Királyi Művészeti Akadémia legfontosabb idei őszi-téli kiállítása egyben Magyarország uniós elnökségének beharangozója is.

A londoni Magyar Kulturális Központ előzetes tájékoztatása szerint az eredeti ötlet az volt, hogy Magyarország a jövőre esedékes magyar EU-elnökség kapcsán fotókiállítást rendezne a londoni művészeti intézményben. A patinás londoni intézet szakértői tavaly ellátogattak Magyarországra, ahol megtekintették a Szépművészeti Múzeum, a Nemzeti Galéria és a Nemzeti Múzeum gyűjteményeit is, amelyeket világszínvonalúnak találtak. Ennek hatására kezdődtek — és vezettek eredményre — a tárgyalások a magyar múzeumok anyagából rendezendő londoni kiállításról.

A bemutató anyagát időrendi, ezen belül pedig tematikus csoportosításban helyezik el: egy-egy csoportot alkotnak majd a vallások, a mitológiai tárgyú alkotások, valamint a portré- és a tájképfestészet művei.

Az Oroszország története 1917-2009 című könyv szerzőpárosa, a moszkvai állami egyetem két akadémikusa, Alekszander Barsenkov és Alekszander Vdovin arra tettek kísérletet, hogy igazolják a harmincas évek kollektívizálását, illetve a tömeges letartóztatásokat és kivégzéseket.

A támogatókkal ellentétben — akik szerint a könyv nagyfokú patriotizmusról tesz tanúbizonyságot — a kritikusok azt olvassák a szerzők fejé-

re, hogy a könyv antiszemita és Sztálin-barát nézeteket képvisel. A szerzők például a tömeges letartóztatásokról és kivégzésekről szólva kifejtették, hogy a hatóságok jogosan tartották a Szovjetunióban élő ellenségektől: „A szovjet hatóságok célkeresztjébe került több millió ember egy potenciális 'ötödik hadosztály' alkotott, amely távol állt a képzelet szülte veszély fogalmától” — írja Barsenkov és Vdovin.

A tankönyv igazoltnak véli Sztálinnak a krími tatárokat, a csecseneket, az ingusokat és a kalmüköket érintő deportálásait is Szibériába és Közép-Ázsiába. „Ezt az ellenséggel való kooperációs készségük indokolta” — állítják az orosz és nyugati történészek által sokat vitatott elméletben a szerzők. A könyv nagy hangsúlyt fektet a szovjet időben fontos kulturális tisztségeket betöltő zsidókra is. A szovjet hatóságok a világháború után megakadályozták a zsidókat, hogy magas rangú állásokat töltsenek be, mivel „a zsidó származásúak körében erősödött a nyugati értékek iránti szimpátia, s megnőtt az esély, hogy ezt az amerikai stratégia részeként lehet felhasználni”.

A moszkvai állami egyetem egyik történészprofesszora, Anatolij Atkin szerint „ez egy olyan tankönyv, amelyben a patriotizmus vezérfonalként szolgál”. „A könyv tele van a haza iránti szeretettel, s lényeges, hogy kimutatható benne a szovjet és a poszt-szovjet korok folyamatossága” — nyilatkozta a kutató. Komoly kritikát fogalmazott meg azonban az egyik el-lenléki újság, a Novaya Gazeta, amikor így írt a könyv piacra dobása kapcsán: „Ez a Sztálin- és szovjetbarát, kommunista tankönyv azért jelenített meg, mivel Lenin és Sztálin pártjának az emberiség elleni bűneit soha nem ítelték el.”

Érdekes ehhez felidézni Oroszország két legfontosabb tisztségviselőjének a szovjet érához való viszonyát: Dmitrij Medvegyev orosz elnök már több alkalommal elhatárolta magát a múlttól, egyszer például kijelentette, nem szívesen élne újból a Szovjetunióban, miközben mentora, a jelenleg a miniszterelnöki címet birtokló Vlagyimir Putyin úgy nyilatkozott, hogy a „Szovjetunió szétesése a 20. század legnagyobb geopolitikai katasztrófája volt”.

Dr. Lenkei Gábor:

**Cenzúrázott
Egészség
A betegségipar
futószalagján**

AUD 35+ 6 szállítás

**Rendelje meg most
telefonon: 0450 330 233**

vagy postán:

Censored Health Pty. Ltd.

Potts Point Post Shop

Po Box 488

Potts Point NSW 1335

További információért
keresse fel weboldalunkat

www.drlenkei.com.au

**ZIZI
PALACSINTÁZÓ**

szeretettel várja magyar
vendégeit.

Magyaros ételek, lángos,
házi sütemények állandóan
kaphatók.

Nyitva keddtől szombatig
déli 12-től 3-ig ebéd,
vacsora este 6-tól későig.

Vasárnap ebéd
déli 12-től este 3-ig.

Rendezvényekre
bérlehető 20 főig.

Cím: 14 Norton Street
Leichhardt

Tel: 9569-2111

**Freecall Plumbing
Services Pty Ltd.**

www.freecallplumbing.com.au

Lic.No:218676C

Víz-Gáz-LPG Gáz-

Csatornarendszerek

teljeskörű építése, szervizelése

és karbantartása.

Fürdőszoba, konyha és egyéb

ipari létesítmények, víz / gáz

csatorna építése és

karbantartása.

Melegvíz tartályok cserélése és

javítása.

Beszélünk magyarul és angolul.

Hívja Nagy Stevent

a 0417-388-347 számon.

Email: r@snagy.biz

**ÜGYVÉD
BUDAPESTEN**

nagy gyakorlattal és
szakértelemmel,

mindenféle ügyintézés,
jogi tanácsadást vállal.

Forduljon bizalommal:

Dr. Horváth Anna

e-mail:

drhorvatha@yahoo.com

fax: (0011) 36-1-4038503

Magyarul beszélő
FOGSOR SPECIALISTA
Dental Prosthetist

Fogászati klinikáján és előzetes
megbeszélés szerint az Ön
otthonában is felkeresi szükség
esetén. Magán betegbiztosítók
fedezik a költségeket a
biztosításban foglalt feltételek
szerint.

9388 2216
S Y D N E Y

Bevándorlási ügynök
(MARN: 0962683) és

akkreditált fordító
(NAATI No: 22224):

Hajdu Gábor,
email:

gh@netspeed.com.au,
telefon:

0423-893-206

Az emberi tartás példaképe

Embernek lenni – és embernek maradni – minden körülmények között kötelező. Az EMBER mint fogalom valami olyasmit jelent, ami túl nyúlik minden vallási fogalmi rendszeren, túl nyúlik minden politikai és eszmerendszeren, mert jelentését tekintve alapvető. Az ember nem egyént, hanem közösséget jelent, amibe az egyén beágyazódik, amitől függ, ugyanakkor pedig az egyénektől függ maga a közösség is. Hogy mi a közösséget szervező keret, hogy az család-e, nemzet-e, vallási doktrína-e, vagy akárféle szellemi háttér, annak a jelentősége pusztán másodrendű. A legfontosabb a közösséget alkotó és emberi létét attól elnyerő ember.

A közösség léte ugyanis attól függ, hogy az azt alkotó személyek – egyedek – mit tesznek az érdekében? Összefogják-e, ami közös bennük, megértik-e, hogy mennyire összetartoznak és hajlandók-e a közösség érdekében – éppen saját jövőjüket is tekintve – tenni, cselekedni, netalántán szükség esetén áldozatot vállalni, vagy sem.

Manapság, a társadalmat szétverő ideológiák és gyakorlat korában a fennhangon szónoklók az egyén fontosságára, annak mindenek fölé helyezésére, a nyers önzésre biztatnak. Pedig hát az egyén a közösségtől kap, de hogy kaphasson, neki magának is adnia kell. Ki-ki a képességei, tehetsége és lehetőségei szerint. A legszenyebb, amit adhatunk, a közösség iránti felelősségünk és mindazon tettek, melyek ebből erednek.

Éppen ezért az emberi felelősségvállalás – különösképpen az agresszív hatalommal szembeni értelmes szembenállás – alapvető emberi erény és aki ezt teszi, erkölcsi példaképpé válik. Amikor erről gondolkodom, mindig Márton Áron példája lép elélem. Szászvárosi idős plébános, **Bíró Antal** atya foglalkozott kiemelkedő módon Áron püspök életével és tevékenységével és ösztönözött mindenkit arra, hogy emberi értékek megfogalmazásánál nehegy elfeledkezzen Áron püspökről, Áron püspök példás életéről, felelősségteljes munkájáról és bátor kiállásáról. Az alábbiak megfogalmazásánál nagymértékben támaszkodtam Bíró Antal atya leírt gondolataira, idézem azokat akár közvetlenül, akár kissé átfogalmazottan.

Márton Áron püspök halála napja (szeptember 29) egybeesik Szent Mihály, temetése napja meg Szent Ferenc főünnepével (október 4.) Áron püspök halálának 30. évfordulóján emlékezzünk reá, bátorságára, következetes emberi kiállására, példamutató életére.

Ki is volt Márton Áron? Ahogy ma, szentté avatásának előkészítésében megnevezik: „Isten szolgája”.

„Emberkatedrális” – mondják mások, akik ismerték és tisztelték. Életútja és tettei mindezeket tisztán igazolják.



Egyszerű földműves szülők gyermekeként született 1896. augusztus 28-án a teljes egészében mélyen katolikus Csikszentdomokoson.

Szülei, **Ágoston** és **Kurko Julia** szintén mélyen katolikus, vallásuknak el-

kötelezett emberek voltak, akik a kis Áront már kisgyermek korában megismertették a hitéletnek számára már felfogható rítusaival. Márton-éknál közös volt a napi imádság. Amíg az anyja főzőcskézett az apja térdére vette a kicsi gyermeket és már 3 éves korában így taníttatta: „Vess keresztet kicsi szolgám”. Mire Áron az iskolába került tudta már a *Miatyánkot* és az *Úrangyalát*.

Tehetségnek bizonyult már az elemi iskolában is, és annak végzetével ösztöndíjként került be a Csíksomlyói Barátok Gimnáziumába. A két utolsó évét már Gyulafehérváron végezte, kék köntösben, a barátok reverendájában.

Személyisége értékei nagyon korán jelentkeztek. Bár papnak készült, mégis 1915-ben bevonult katonának. Az



olasz frontra került, ahol bátorságáért, társai iránti felelősségéért, feladatmegoldásáért s embertársai iránti bátor kiállásáért, vezetői készségéért főhadnagy rangot kapott. Hősiességét vállalkozásaiban meg is sebesült, de a frontot nem hagyta el, fölépülését követően oda visszatért, katonái elismerését vívta ki.

A háború és a forradalom szörnyűsége annyira felkavarta a lelkét, hogy nem tudta hol és merre kapaszkodjék az életben. Kezdetben nem volt más megoldás, hazatért és apjának segédkezett a falusi gazdaságában. De állandóan a kék reverenda lebegett lelki szemei előtt. Munka közben az apja észrevette szótalan, mosolytalan szomorkás fiának arcán a borulat árnyalatait, s tréfásan megkérdezte: – Fiam, látom szerelmes vagy? Ennek egyetlen orvossága, házasságod meg, elég leány van a faluba.

Nem sok gondolkodás után azt mondta:

– Apám igazad van, szerelmes lettem abba, aki soha el nem hagy engem Jézus Krisztusba. Köztünk maradjon a szó, pap szeretnék lenni.

Az apja elfordult, hogy a fia ne vegye észre kibuggyanni készülő könyveit. Cséplés végeztével leültek a mázsált zsákokra és hallgatta apja intelmeit.

– Fiam, jól meggondoltad-e a dolgot? Nehéz sors vár a papokra. Ha mégis ezt választod, olyan legyen, mint a szegény ember, aki nem hagyja el a családját, sem a népünköt. A kitartó ember, mindig megbecsülték. Származásodat s népedet soha el ne felejtsetd.

Másnap elindult Gyulafehérvárra. Batyuját vállára vette, a kerten keresztül közelebb volt a vasútállomás, és arra vette az irányt. Búcsúzás után az anyja utána kiáltott: – Mit mondjak Erzsinek?

– Mondja meg, hogy imádkozzék érttem. Hogy hűséges legyek egy életen keresztül ahhoz, akit helyetted válasz-

tottam.

Szavához, szülei intelmeihez haláláig hűséges maradt, pedig ami előtte állt, rendkívül kemény megpróbáltatásokat rejtett magában.

1920 őszén kezdte teológiai tanulmányait. A teológia európai szellemet és látókört nyújtott számára.

1924-ben szentelte pappá Majlát püspök.

Első kápláni útja Ditróba vezetett. Nagy feladat várt rá, gyógyítani a háború okozta erkölcsi sebeket.

Második állomáshelye Gyergyószentmiklós. Kolping Rudolf szellemében legényegyletet alapított. Ezzel hamar jelentkezett szervező készsége. 1929-ben a Szebeni leányiskola teréziánus lelki nevelője. Szeretett volna külföldre menni, hogy legalább németül megtanuljon. A püspök ehelyett felhívta Gyulafehérvárra, püspöki levéltárolónak. Utána kinevezte püspöki titkárnak. Alkalma volt tanulmányozni az egyházi kormányzatot, ami nagy segítséget nyújtott püspök éveiben.

Kolozsváron, az egyetemi városban szüksége volt az egyetemistáknak egy lelki vezetőre. Előadásokat tartott az egyetemistáknak világnézeti problémákról. Mint az egyetemi templom szónoka, magára vonta a közösség figyelmét, városzerte valláskülönbség nélkül tódultak előadásait, s prédikációit meghallgatni.

Kolozsváron abban az időben működött a kommunista mozgalom. Nem zárkózott el, leült a fiatalok közé, hisz ők is a szociális igazságot keresték. Az eredmény az volt, hogy az egyetemisták körében megszűnt az illegális kommunista mozgalom. Egész Erdélyben ismerték, egymás után kapta a meghívásokat előadásait, beszélgetést tartani kimondott, kemény igazságai miatt. Csupán egy idézet:

„Erdélyt nem a magyar hadsereg vesztette el, s nem a román hadsereg hódította meg, hanem meghódították a román anyák, akik szültek, szültek, szültek, és elveszítették a magyar anyák, akik nem szültek.”

Eközben a Kolozsvári plébános pénzügyi zavarokba keveredett, és nyugdíjazták.

Márton Áron vette át a vezetést. Nem került sor a beiktatásra, mert 1938. szeptember 8-án meghalt a mindössze 3 hónapig uralkodó Forbichner püspök, s a Szentszék az Erdélyi Egyházmegye kormányzójává nevezte ki.

Csodálatos szervező képessége volt. Pap volt elsősorban, de a nép életének anyagi és szociális gondjait állandóan szemmel tartotta. Szívügyének tekintette, s munkássága legszebb eredményének, hogy létrehozta az ERDÉLYI ISKOLA című lapot, ami a két világháború között Erdélynek egyedüli pedagógiai folyóirata volt. Havonként kész anyagot szolgáltatott tanítóknak, tanároknak egyaránt, minden előadást tökéletesen kidolgozva.

Egy német társ-folyóirat a következőképpen jellemezte:

„Az Erdélyi magyarságnak új próféta támadt, aki eddig nem hallott új hanggal és népművelő igék, időszerű tanításával köszöntött be hozzánk.”

Megalapította az *Orvosi Szakosztályt*, melynek tagjai a keresztény szellem szemmel tartásával végeztek orvosi teendőket.

Az ERDÉLYI ISKOLA nyomán, az iskolán kívüli népnevelés keretében

olyan eredményeket ért el, hogy egy Csíki községben egy harisnyás földműves székely ember, a kongresszuson az ember tragédiájából tartott előadást.

A püspök halála után 1938. december 24-én XI. Pius nevezte ki Gyulafehérvár püspökének. Kinevezését Erdély magyarsága osztatlan örömmel fogadta. Tevékenységét még II. Károly román király is elismerte azzal, hogy a szenátus tagjává választotta.

A *Hitel*, az ifjúság folyóirata így köszöntötte:

„Tanúsítjuk, egy nemzedéket nevelt fel, s az ősi Csíkból hozott kemény hitével szellemi és erkölcsi magatartásával példája az új magyar szellemnek, munkálója egy új magyar életnek.”

Püspökszentelésén több mint 200 lelkész, egyházi és világi méltóság vett részt. Szülőfaluját 40 tagú küldöttség képviselte. Szentelés után



édesapja és édesanyja letérdeltek, megcsókolták fiuk felszentelt kezét, s utána pedig Ő csókolta meg szülei kezét. Nem szégyellte népi öltözetben lévő szüleit a Szentélyben kétfelől maga mellé ültetni.

Szentelése után egyházi és világi előkelőségek köszöntötték. Válaszában kihangsúlyozta: „Kérem paptársaimat, kövessenek engem a golgotás úton!” Ez a kijelentés 40 éves püspöksége alatt valóra is vált, mert a 40 esztendő, részére, valóságos golgotájárs volt.

Az 1940. augusztus 30.-án megszületett II. bécsi döntés Erdélyt kettészakította, amikor Észak-Erdély és Székelyföld visszatért az anyaországhoz. A történelmi tradíció megőrzése végett Áron püspök a román részen maradt, és onnan kormányozta észak-Erdélyt is. Onnan jött át papszentelésre 1944-ben, ahol erőteljes szavakkal kikelt a zsidók embertelen üldözése ellen. Templomi szöszékről mondta el főpapi tiltakozását pünkösdi ünnepén, Kolozsváron; levélben követelte a zsidók ellen hozott intézkedés visszavonását Kolozs megye főispánjától, Kolozsvár rendőrfőnökétől és magától Jaross Andor belügyminisztertől. Bátorság és elszántság kellett ehhez a fellépéshez, és ez nem hiányzott ebből a törekény testű székely parasztpüspökből akkor sem – miként ez jellemezte magatartását –, amikor később, a román sztálinisták börtönében elszenvedte mindennapi megaláztatásait. Akkor, 1944 tavaszán a kolozsvári rendőrfőnök nemcsak azonnali hatállyal kitoloncolta Észak-Erdélyből, de megmondta azt is, hogy nem

úszná meg ennyivel, ha magyar állampolgár lenne.

Kolozsvárnak magyar nyelvű egyeteme volt, a *Bólyai János Egyetem*. Hogy ne vegyék el a magyar tanítást, két esztendeig Ő fizette az egyetem tanárait.

1944 augusztusában Románia kiugrott a német szövetségből, és áttért a szovjetek oldalára. A szovjetek romániai jelenléte felerősítette az ottani román kommunista befolyását, aminek következtében a romániai magyarok egy kommunista eszméket valló szűk csoportja létrehozta a *Magyar Népi Szövetséget*. Ez a szövetség elismerte a trianoni határokat, és magát tekintette a romániai magyarok kizárólagos képviselőjének. Ezzel kezdődött el, nemcsak az Ő, hanem az összmagyarság igazi kálváriája is.

A világháború után de még a párizsi békeszerződés előtt mindenki számára nyilvánvalóvá vált, hogy a trianoni határok megmaradnak. Ennek tudtában került sor 1946-ban a csíksomlyói búcsúra, ahol 150 ezer ember gyűlt össze, nemcsak katolikusok, hanem protestánsok is szép számban. A hatalmas tömeg tiltakozott a várható békeszerződés ellen, és félté, hogy a búcsú politikai tüntetésbe csap át, ami viszont alkalmat adott volna a román fegyveresek durva beavatkozására, tömegmészárlásra. Márton Áron püspök volt, aki beszédében megnyugtatta a tömeget úgy, hogy elveit nem adta fel, elítélte a Párizsban ítélt nagy hatalmak döntését. Az Erdélyben működő történelmi magyar egyház felsorakozott mögé és támogatásáról biztosította őt.

1947. február 10.-én aláírt békeszerződés visszaállította a trianoni határokat, amit súlyosbítt az időközben létrejött kommunista uralom. A román kommunista párt sorra számolta fel az általa veszélyesnek tartott szervezeteket, számolt le az ellenfelének tekintett személyekkel. 1948. aug. 2-án megjelent az államosítás törvénye. Elkobozták a magyarság állatait. Jórészt őket vitték munkaszolgálatra. Feloszlatták a férfi és női szerzetesrendeket. A görög katolikusokat beolvastották az ortodoxiába.

Bár a megtorló gépezet egyre közelebb került Márton Áron püspökhöz, ő folyamatosan tiltakozott a magyarországi sérelmek miatt. Három millió lejes adománnyal felállította a *Petőfi Alapot*, amely lehetővé tette, hogy a háborút követő években biztosítsák az iskolai tanárok fizetését. Fellépett a romániai iskolák államosítása és az 1948-ban elfogadott kultusz törvény ellen, amely értelmében a gyulafehérvári püspökség kivételével az összes Erdélyben működő püspökséget megszüntették.

„Tudjuk, hogy a rendkívüli nehézségek közt rendkívüli kegyelműt is megadja Isten, és senki hibáján kívül nem fogja nélkülözni a legnehezebb megpróbáltatások közt sem Isten erős segítségét.

Legyenek önmaguk is meggyőződve, és híveiket is okos tapintattal

Márton Áron püspökre emlékezünk

győzzék meg róla, hogy közös bátor kitartásunk megerősíti az esetleg ingadozó, gyenge hívőt is; viszont minden egyes katolikus hívő és különösen papnak önfeláldozó, a nehézségektől vissza nem riadó bátorsága és hűsége a közösség javára is van. Tapasztalataink igazolják, hogy mindenütt, ahol az egész közösség és papság megalakulás nélkül kitartott a katolikus szent hit és egyház mellett, a nehézségek is csökkentek; viszont a gyávaság, a megalakulás és az öns érdek keresése fokozta a nehézségeket és veszedelemeket.



Az egyház már sok vihart élt át, de mindegyikből megújult és megerősödve lépett elő. Az istenhit és annak legtisztább formája: a katolikus vallás nemhogy hanyatlóban volna, hanem hathatósabb és diadalmasabb, mint valaha. Erősítsük meg híveink lelkében is ezt a biztonsgátudatot, hogy a mi hitünk letörhetetlen és diadalmasan túlél minden emberi alkotást (1Jn 5,4)

Gyulafehérvár, 1948. október 11., a Boldogságos Szent Szűz anyaságának ünnepén, ÁRON püspök

1949-ben 39 kolostort üritett ki az önkényuralom. Székelyudvarhelyen a bútorszállító munkások megtagadták, hogy a kápolnát lebontsák, s ezt a hóhér munkát a rabokkal végeztették el.

Íme az áldozatok statisztikája: 12 Óvoda, 173 Elemi iskola, 10 Főgimnázium, 12 Gimnázium, 3 Felső Kereskedelmi Iskola, 2 Tanítóképző, 1 Óvónőképző, 1 Gazdasági iskola 12 Nevelői Intézet, 1 Ipari iskola. Teljesen kihúzták a szőnyeget a magyarság lábai alól. Ezt nem nézhette Márton püspök. Memorandumot küldött a minisztériumnak, ahol aprólékosan feltárta a magyarság sérelmeit. Nem kapott semmi választ. Fogta magát, s Szent Mihály arkangyal erejével, rátermettségével, személyesen ment az oroszlanok barlangjába igazságot keresni.

1949-ben a Csíksomlyói nagybúcsú alkalmával prédikált. Mondanivalójának magja, veleje, az az egyszerű, elkoptatott közönséges mondat, amit fokozatos emelkedő hangon 3-szor ismételt, „Ne hazudjatok, ne hazudjatok, ne hazudjatok, és ne higgyetek az olyan embereknek, akik kiskanállal ették a tudományt!” Ez a mondat lélekmegeztető, varázsló erő volt a dik-

tatúra éveiben, de csak annak ajkáról aki kimondta, és ahogyan kimondta. Ezzel a mondattal felvértezte az egyszerű népet, valóságos védőpajzsként a diktatúra 40 évére, a kommunista idők aktivistái ellen.

Annyi bizonyos, hogy az az öreg néni, aki a következő botrányos jelenetet rendezte, ott volt a Csíksomlyói búcsún, és ezt a mondatot szívébe zárta.

Egy székely kis faluban vasárnap a szentmise után megkérték a miséző papot, szólítsa meg a híveket, hogy hazamenés előtt lépjenek át a szembelevő kultúrotthonba, mert a városból küldöttek jöttek, és a néphez szeretnének szólni. Síri csendben várták az üzenetet. A katedra közepén a néptanácselnök, kétfelől 1-1 aktivista. A jobb felőli büszkén, dagadt mellél feláll és hangosan kijelenti:

„Emberek, hála a történelemnek eljött az az idő, amikor veszély nélkül kimondhatjuk, nincs Isten!”

A nagy, hangot fojtó megrökönyödésben az öreg néni, talán még hangosabban mint az aktivista, odakiáltja: „Ne, fene ne Úrfi, még mi láttunk karón varjút!” Felszökött, meglökte a mellette álló két társát, erre az utolsó sor megindult kifelé és sorjában mindenki elhagyta a helyét. Csak a katedrán álló tanácselnök és a két aktivista maradt a teremben.

Ez volt Áron püspök csíksomlyói beszédének első gyümölcse a diktatúrában.

Márton Áron püspök letartóztatásának hiteles története

„Verd meg a pástort, és a nyáj szétszéled!”

Azért akartam ezt a kicsi fejezetet megírni, hogy a szabad világ szabad embereinek is legyen tudomása a keleti országok embertfogó sintereinek az eljárásáról.

A Csíksomlyói nagybúcsú előtti napokon a püspök a Gyimesvölgyi csángó falvakban bémált. Bémálás vé-

mert az elfogatási háló már ki volt feszítve, amiről már a népnek is tudomása volt. A búcsú befejeztével egy udvarhelyi sofőr elszöktette Székelyudvarhelyre. Erre azért volt szükség, hogy a püspök a helybeli és közvetlen közelében lévő plébánosokat egy rövid korona gyűlésre összehívja. A gyűlés lényeges mondanivalója, a következő volt.

„Azért hívtalak össze, hogy elmondjam testamentális szavaimat. A kötélt a nyakamon van, csak azt várom, mikor húzzák meg! Én nem mondom nektek egyebet, engedelmeskedjetek a mindenkori legális püspökötöknek! Ezt nem azért mondom, mintha biztatást kaptam volna külföldről, NEM, hanem azért, mert ez az igazság, ez a meggyőződésem. Én vállalom a sorsomat, és vállaljátok Ti is! És engedelmeskedjetek azoknak a sorozatos, titkos ordináriusoknak, akik ki vannak jelölve.”

A titkos szolgálat megtudta, hogy ki volt az a sofőr, aki a püspököt átlopta Székelyudvarhelyre. Megparancsolták, hogy a hajlékát 3 napon keresztül el ne merje hagyni. Minden órában telefonáltak, felhívták, hallani akarták a hangját, hogy otthon tartózkodik-e. IGEN! De a székely sofőrnek éppen egy ilyen észjárású, jóakarátú öccse volt, mint ő maga. Maga helyett őt bírta meg, hogy a háta mögött, lopja vissza a püspököt Gyulafehérvárra. S mint Heródes idejében a napkeleti bölcsek, más úton mentek vissza hazájukba, a szokástól eltérően nem a Küküllő mentén, de a Nyikó mentén szállította vissza a püspököt Gyulafehérvárra. Itthon hiába telefonáltak. A sofőr az éjszakát a püspöki palotában töltötte, pihenés után, mikor hazatért, akkor vette észre, hogy a Püspökség 50 db dugaszolt misebort rejtett a csomagtartóba.

1949-es Somlyói nagy búcsú után taxit rendelt, mert a püspökségnek még autója sem volt. Nem a szokásos zsidó sofőrt küldték, mert kedvezett egykor a zsidóknak, hanem egy ismeretlen. Alig mentek 8 km-t hogy elérjék a gyorsvonatot, megállították, átültették egy másik kocsiába a titkárával együtt és 6 és fél év után láthattuk újra a püspököt. Hazaárulás bűnével 10 évi szigorított börtönbüntetésre és életfogytiglani kényszermunkára ítélték. Golgotai útja súlyos helyzetet teremtett számára.

Vizsgálati fogsága 3 évig tartott. Egyik börtönből a másikba hurcolták. Mindig a legaljasabb munkavégzésre osztották be. Szerénységében börtön-



geztével a csángók egy fehér lovat ajándékoztak a püspöknek. Felülteték rá a püspököt, és erős lovas kíséretben lovagolva ment Csíksomlyóra. Az őrizetre azért volt szükség

éveiről sohasem beszélt, amennyit megtudtunk róla, az információkat hézagosan csupán rabtársai szolgáltatták.

1951. július 13-án életfogytiglani

börtönbüntetésre ítélték, amiből hat és fél évet le is töltött.

Márton Áron imáinak és példás szenvedésének köszönhető, hogy egyházmegyénkben voltak békepapok, de számuk legvérszegényebb. Mikor szabadon bocsátották, kijelentette, hogy csak akkor vállalja a szabadságot, ha előtte minden pap szabad lesz.

Ez volt Márton Áron, s nem csoda, hogy Erdély szinte minden kertjében szobra őrökdi Erdély felett.

Távolléte alatt Erdélyben a magyarság politikai és egyházi életét tökéletes összeomlás fenyegette. Sztálin halálát követően 1955-ben Groza miniszterelnök közbenjárására kiengedték. A magyarság óriási örömmel fogadta. S ez volt a baj.

Bérmautjai felértek egy diadalmenettel. Ha két falu közel volt egymáshoz, az út két szegélyét zöld ágakkal és virágokkal szegélyezték. S ez nagyon szúrta a hatóság szemét, és 11 éves palotafogságra ítélték. Gyulafehérvárt el nem hagyhatta, de papjait és híveit fogadhatta.

1967-ben végül feloldották a palotafogságot. 1971-ben VI. Pál magánkihallgatáson fogadta. 1980 májusában súlyos betegsége lévén II. János Pál fölmentette egyházi tevékenységei alól, ekkor minden hatalmat átadott a segédpüspöknek, s megírta a Testamentumát.

„Tiszteljetelek és szeressetek minden embert, elsősorban azokat, akikkel együtt éltek. Csak úgy fogjuk elkerülni a mindig minket fenyegető háborút. Úgy fogjuk megtartani az igazi békeséget, ha őszinték vagyunk egymáshoz, nem félünk egymástól, s kölcsönösen segítjük egymást életfeladataink teljesítésében!”

1980. szeptember 29-én gyógyíthatatlan betegsége után, 84 éves korában visszaadta lelkét teremtőjének.

Koporsóját végakarata szerint csak egy Hargitáról való fenyőág díszítette. Erdély népe, amikor meglátta a ravatalt és a rajta pihenő nagy embert, valóságos siralomházzá változott. Könnyes szemmel azért imádkoztak, hogy a nagy és szentéletű püspök legelőször az idők végeztéig a Hargita felett, védje és őrizzze Erdély népét. Neve be van írva az emberek szívébe, a történelembe és az örök élet könyvébe.

Márton Áron püspök – minthogy szerénységében magáról nem sokat mondott – inkább a gondolataival jellemezhetjük. Olvassunk bele a gondolataiba, az „Erdélyi Iskola” 1933-34. évi 5-6. számából:

„A liberalizmus a filiszter világnézet. A francia forradalomból megszületett polgár, aki nagyképp, fitogtatott tudálékossággal ránevelődött arra, hogy az élet legnagyobb és mindig égető kérdéseit is közömbösen kezelje. Nem tagadja feltétlenül a túlvilágot, de nem is törődik vele. Lehet, hogy van Isten, de a vallás szerinte magánügy, s az életet az állam is és az egyes ember is minden vallásért költözöttől függetlenül rendezheti be. Legnagyobb érték szemében a független emberi ész. Az igazságot az állapítja meg, s nem a valóság, az erkölcsöket a korlátlan szabadság szabályozza, és nem isteni normák. Eredmény: polgári házasságával törvényhozás útján kikezdte, kettős normájával, nyers erotikába fulladt irodalmával, művészetével pedig tel-



jesen szétdőlt a társadalom alapegységét, a családot; gazdasági téren hirdetett és alkalmazott szabadversenyével meghizlalta az élelmiszer kis csoportját, és a technikai fejlődés szédítő fokán megszegyenítő nyomorba nyomta a túlnyomó többséget: jogi elméletével a társadalmak élére állított minden ügyek korlátlan hatalmú intézésére egy hazug, bőbeszédű, s rendszeren érdekszövetkezetek és nem a nép akaratából összeálló tehetetlen parlamentet. Azaz megteremtette, világra hozta a bőrünk egész felületén és lelkünk legbenső mélyén is égető fájdalommal szenvedett átkos, kilátástalan mai életet.”

★

Márton Áron püspök EMBER volt. Ember, aki soha nem felejtette el, hogy honnan jött, és népet, nemzetét, híveit, 'nyáját' teljes erejéből szolgált. De nemcsak az emberekről állt ki, hanem az emberek jövőjéért, szellemi és gazdasági emelkedéséért, emberi szabadságáért és életminőségéért, a katolikus egyházért, a keresztény szellemiségért egyaránt.

Nem félt. Bátran szembeszállt a vérengző hatalommal, és bátorságával szolgált Egyháznak, nemzetének, népének. Emberi arcát talán a leghívebben Tamási Áronhoz kötődő történetével jellemezhetjük:

Márton Áron és Tamási Áron pertu barátok voltak, Meghagyta neki: Áron, ha Gyulafehérvárra jössz, el ne kerülj! Mielőtt felment volna a várba, az alsó városba egy jó adag fatányéros beavagott, mert tudta, hogy pénteken a szentemberek nem esznek húst. Túrospuliszka volt éppen, s hiába kínálta a püspök, Tamási bevalotta:

„Egyet se fáradj, mert én már bevágtam egy fatányéros, annak a tudatában, hogy te Istennel jó barátságban vagy, s nekem a bűnömöt megbocsátod. Megbocsátana az Isten, ha őt is Áronnak hívnák!”

Halála napján emlékezünk a nagy püspökre, 'Isten szolgájára' szentté avatásának imájával:

„Istenünk, te ÁRON püspököt arra választottad ki, hogy igazságodnak őre, az üldözötteknek védelmezője, és népednek jó pásztora legyen. Add, hogy mielőbb szentjeid között tisztelhesük, tanítása és példája világító Jel legyen mindannyiunk számára. Ámen.”

Cser Ferenc

Források: Bíró Antal atya levele; Gyulafehérvári püspökség honlapja: <http://gyulafehervar.katolikus.hu> Barikád; HunHir.info: <http://hunhir.hu/?pid=hirek&id=32765> Márton Áron Szakkollégium, Beke György írása – 2001; MIK KEM;

AUSZTRÁLIAI MAGYAR REFORMÁTUS EGYHÁZ

Nth.Fitzroyi Gyülekezet



Az Ausztráliai Magyar Református Egyház
121. St. Georges Road, North Fitzroy Vic. 3068
szolgálati

A victoriai kerület lelkipásztora Dézsi Csaba

Lelkési hivatal: 121 St. Georges Road, North Fitzroy

Postacímünk: P.O. Box 1187 North Fitzroy, 3068

Az Egyház honlapjának címe:

www.hungarianreformedchurch.com

E-mail: dezi@tpg.com.au

Telefon: (03) 9481-0771

Mobile: 0414-992-653 (Dézsi Csaba lelkész)

9439-8300 (Csutoros Csaba főgondnok)

MELBOURNE (VIC)

2010. október 10-én vasárnap d.e. 11 órákor

ISTENTISZTELET

a Magyar Templomban

Igét hirdet: Nt. Dézsi Csaba

121 St. Georges Rd. North Fitzroy.

(112-es villamos a Collins St.-ről, 20-ik megálló)

11 órától vasárnapi iskola

12 órákor ebéd a Bocskai nagyteremben

12.30-tól presbiteri és nőszövetségi gyűlés

2 órától klubélet

Mindenkit szeretettel hívunk és várunk.

Minden kedden déli 12 órától Bibliaóra a Bocskaiban

SYDNEY STRATHFIELD(NSW)

2010.október 10-én, vasárnap de. 11.30 órákor

ISTENTISZTELET,

Igét hirdet: Nt. Péterffy Kund

Uniting Church, Carrington Ave.

ADELAIDE (SA)

2010. október 10-én vasárnap de. 11 órákor

ISTENTISZTELET

Igét hirdet Nt. Szabó Attila

az Unley Uniting Churchben (Unley St. és Edmund Ave. sarok)

Minden szerdán du. 2.30-kor BIBLIAÓRA

Mindenkit szeretettel hívunk

BRISBANE (QLD)

2010. minden vasárnap de. 11 órákor

ISTENTISZTELET

a marsdeni Magyar Házban, 150 Fourth Avenue, Marsden

Igét hirdet: Nt. Kovács Lőrinc

.Minden hónap negyedik vasárnapján du. 2 órákor

ISTENTISZTELET

a St. Paul's templomban St. Paul's Terrace, Brisbane

Igét hirdet Nt. Kovács Lőrinc

GOLD COAST — ROBINA

2010. minden hónap harmadik vasárnapján du. 2 órákor

ISTENTISZTELET

Igét hirdet Nt.Kovács Lőrinc

Cottesloe Drive és University Dr. sarok. Robina

REFORMÁTUS SZEMLE

Az Ausztráliai Magyar Református Egyház fizetett melléklete és kiadása

Felelős szerkesztők: C. és J. Csutoros

Postai címünk: P. O. Box 1187, North Fitzroy VIC. 3068

Telefon: (03) 9439-8300 — (03) 9481-0771

A NORTH FITZROY- i gyülekezet október-november programja

Október 10-én vasárnap 11 órákor az Istentisztelet keretében, megemlékezés az Aradi 13 mártírhalt hős táborkról.

Október 23-án este 7 órától Emlékezés az 1956-os Magyar Szabadságharcra. Rövid templomi áhítat és koszorúk elhelyezése után, műsorral egybekötött vacsora a Bocskai Nagyteremben.

Október 24-én vasárnap de. 10 órákor a Carlton-i temetőben egyházunk kiküldöttjei és az ott megjelenő Egyesületek képviselői elhelyezik a kegyelet koszorúit a Magyar Hősök Emlék-művénel.

Október 31-én Reformáció Emlékünnepi Istentisztelet.. Úrvacsora közösség.

November 14-én a North Fitzroy Gyülekezet évi közgyűlése (lelkész, főgondnoki és pénztári jelentések).



A vasárnapi Istentisztelet keretében emlékezett özvegye, családja és a gyülekezet kilenc éve Örökhazába költözött, gyülekezetünk áldozatkész presbiterére Bujdosó Gyulára.



Toldi, Bujdosó és Lakatos családok.

Ajándékként lapje meg rokonait, ismerőseit a nemrég megjelent „A North Fitzroy-i Magyar Református gyülekezet története, a MEGVALÓSULT ALMOK — Nt. dr. Antal Ferenc igehirdetéseinek tükrében.

A könyv ára 20 dollár. Megvásárolható istentiszteletek után a Bocskai nagyteremben (123 St. Georges Rd. Nth. Fitzroy), vagy megrendelhető postán. Küldje rendelését csekkel együtt a Hungarian Reformed Church, P. O. Box 1187 Nth. Fitzroy címre és adjon hozzá 5 dollárt a postázásra.

A magyar történelem igazi megismeréséhez nagyon sok dokumentum, nagyon sok, még feltáratlan, ismeretlen anyagra van szükség, hogy ne csak a magyar félmúltat tudhassuk magunkénak. Ezért szeretnék az olvasók elé tárni olyan kevésbé ismert dokumentumokat, hogy megismerhessünk egy kis darabot a „félmúlt” másik feléből is. 1950 márciusában elérte a Marssó családot is a kitelepítés réme. A családfő verebéli **Marssó István** m. kir. tart. hadnagy segédtisztnek és családjának a Hortobágy lett kijelölve, azonban hathatós segítséggel megúszták a hortobágyi kitelepítést, és a család Kecskemétre került, ahol egy ismerős család befogadta őket. A családfő személye azért érdekes, mert ő volt a jegyzőkönyvvezető 1940. szeptember 11-én Kolozsvár városának a román államhatalom részéről a magyar államhatalom részére való átadás tárgyában. Számomra a jegyzőkönyvet, valamint Kolozsvár Város Hivatalos Lapja első évfolyamának első számát a családfő egyik gyermeke, **Marssó György** küldte meg.

1940. augusztus 30-án Németország és Olaszország külügyminiszterei a következő döntőbírói ítéletet hozták a Magyarország és Románia között fennálló vitás ügyben. A magyar királyi és a román királyi kormány felkérték a tengelyhatalmak kormányait, hogy döntőbíráskodás útján oldják meg a két ország között Erdélyre vonatkozó fennálló függő kérdéseket. A két ország elfogadta a döntőbírói ítéletet. A kérés értelmében a tengelyhatalmak kormányai megegyezésben a magyar és a román kormány kikül-

Kolozsvár visszatér



dötteivel, az alábbi lényeges pontokba foglalt ítéletet hozták, amelyet bécsi döntésnek nevezünk:

A két ország közötti végelegesem megállapított határt az ítélethez csatolt földrajzi térkép tünteti fel, a határt a helyszínen a magyar-román vegyes bizottság állapítja meg. Az átengedett területet tizenöt napon belül ki kell üríteni, és jó állapotban kell átadni. A kiürítés részletfeltételeit a bizottság állapítja meg. Az átengedett területeken lakó összes román állampolgár megkapja a magyar honpolgárságot.

Az állampolgári jogról hat hónap alatt lemondhatnak azok, akik akarnak, és egy éven belül kötelesek elhagyni az átengedett területet. A fel nem számolható ingatlanjavarok tekintetében Magyarország kötelezettséget vállal a kártalanításra. A Romániának 1919-ben átadott területeken maradt magyar etnikai román állampolgárok igényt tarthatnak a magyar állampolgárságra. A magyar és román királyi kormány kölcsönösen kötelezi magát, hogy a területen maradt nemzetiségeknek ugyanazokat a jogokat adja meg, mint a magyar, illetve a román állampolgároknak. A döntőbírói ítélet alapján 1940. szeptember 1-jén Nagyváradon összeült a magyar-román vegyes bizottság, amely megállapodott a területátadás és megszállás rendjére vonatkozóan. Kolozsvárra 1940. szeptember 11-én, szerdán vonultak be a honvédség csapatai, amely felejthetetlen, sorsdöntő napja volt a város történetének. Kolozsvár visszatért. Igaz, a magyar szívekben legyen az bármilyen vallású és hitű, Kolozsvár örökké magyar volt, és magyar marad az idők végezetéig. E napon megszűnt az igazságtalanság uralma, a város percek alatt magyar zászló-díszbe öltözött. 11 órakor **Beck Albert** m. kir. ezredes és segédtisztje, verebéli **Marssó István** m. kir. tartalékos hadnagy megjelent a kolozsvári városházán, hogy a magyar államhatalom részére átvegye a várost. A város átvételekor **Beck Albert** m. kir. ezredes a következő beszédet mondotta: *Amikor a magyar államhatalom részére átveszem ennek a ragyogó múltú ősi magyar városnak a parancsnokságát, első szavam a hála szava a Mindenhatóhoz, hogy ezzel a dicsőséges boldog nappal megajándékozta a magyar nemzetet. Köszönetemet fejezem ki Kolozsvár magyarságának, hogy kitartott a hosszas rabos kódása alatt, és meg tudta őrizni ennek a városnak hagyományos magyar jellegét. Éljen a főméltóságú kormányzó úr, éljen és virágozzon Erdély gyöngye, ez a szép magyar város, Kolozsvár! ...és Kolozsvár visszatért!*

Délután két órakor megszámlálhatatlan sokaságú embertömeg ünneplése, viharos éljenése közepette bevonult a városba a magyar királyi honvédség, vitéz **Jány Gusztáv** altábornaggal az élen. Felcsendült először huszonkét év óta a magyar nem-

zeti imádság, a Himnusz. **Dr. Vékás Lajos**, a Magyar Párt kolozsvári tagozatának elnöke üdvözölte a bevonuló csapatok főparancsnokát, majd ezek után az egyházak képviselői üdvözölték a bevonuló honvédséget. A magyar honvédség Kolozsvár falai közé történt ünnepélyes bevonulásának pillanata két évtizedes szenvedést szakított meg. Az üdvözléseket **Jány** altábornagy köszönte meg, majd a honvéd csapatok éljenzés és virágosó között, díszmenetben vonultak el a hadseregparancsnok előtt. Most pedig idézzünk vitéz nagybányai **Horthy Miklós** főméltóságú kormányzó kiáltványából, amelyet a felszabadult területek népéhez intézett. *„Ütött a várva-várt óra. Szent földedre léphettünk megint. Meghatottan köszöntjük az ősi magyar földet és benneteket. Letűnt szomorú 22 esztendőnek nem volt egyetlen napja, amelyen ne gondoltunk volna rátok meleg szeretettel. Visszahoztuk nektek a szabadságot, új élet indul most a visszatérő részeken. Részesese mindenké, ha megbecsüli önmagát és hazáját, Szent István országát. A magyar honvéd ismét elfoglalta évszázados örhélyét a Kárpátok gerincén.”* És ezek után elindult a hétköznapi élet, újra azt hittük, hogy Kolozsvárt már soha nem vehetik el tőlünk. Mint a későbbi események bizonyították, sajnos a honvéd hiába állt a Hargitán — ahogy a dal is mondja —, végezetül csak Erdély szelleme maradt számunkra, amely továbbra is él a magyarságban. De ismét térjünk vissza a történelmi tényekhez. A Magyarországhoz visszacsatolt területen forgalomban lévő bankjegyeket és érméket a Magyar Nemzeti Bank fizetőszközére, a pengőre váltották át. A bank 100 leiert 3,33 pengőt fizetett ki. Aki 150000 leinél több bankjegyet adott át, köteles volt személyazonosságát és lakóhelyét is megfelelően igazolni — írja Kolozsvár Város Hivatalos Lapja. 1940. szeptember 15-én az új idők legkimagaslóbb eseménye zajlott le a városban. Vitéz nagybányai **Horthy Miklós** ünnepélyes hivatalos látogatásra érkezett Kolozsvárra. Először **gróf Teleky Pál** m. kir. miniszterelnök üdvözölte, hogy eljött közénk Kolozsvárra, bátran, erős hittel. Ezután **dr. gróf Bethlen György**, a Magyar Párt elnöke mondotta el üdvözlőbeszédét, hangsúlyozva, „a trianoni elszakadás után először hódolhatunk **Szent István**

koronája előtt, ebben a szívünket és lelünkét csordultig örömmel eltöltő pillanatban, első szavunk a hála szava. Szóljon őszinte hálnak a gondviselésnek, hogy békés úton a drága magyar vér feláldozás nélkül érhetjük meg a mai napot.” „Természetesen nem felejtjük el azonban az elmúlt huszonkét évet, így meg kell emlékeznünk 1918. december 1-jei gyulafehérvári határozatról, amely Erdély elszakadásáról szól. Ezen a gyűlésen a magyar székelység mellett a zsidóság volt az egyetlen nemzetiség, amely az elszakítás ellen szavazott.” **Verebéli Marssó István** ezt a jegyzőkönyvet Kolozsvárról visszatérve régi, első világháborús ezredtársával és közeli barátjával, **Pajtás Ernő** koronaőrsegi parancsnokkal eljuttatta vitéz Nagyabányai **Horthy Miklóshoz**. Ez egyben azt is bizonyítja, hogy az egykori magyar zsidóság nem volt sem magyar, sem Monarchia-ellenes. Sajnos azonban a történelem az ország náci megszállása után már nem volt kegyes a zsidósághoz. Erdély zsidóságát is elragadta a vézskorszak rémtette, így a zsidóság jelentős része különböző koncentrációs táborokban lelta halálát. Természetesen Erdély visszacsatolásakor még senki sem gondolhatta, hogy az erdélyi városokban élő nagyszámú zsidóságra ez a sors vár. És most ismét idézzünk Kolozsvár Város Hivatalos lapjából, vitéz Nagyabányai **Horthy Miklós** válaszbeszédéből: „Hogyan is szakadhatott reánk, magyarokra ez a szenvedés? Tiszta lélekkel felelem rá, a történelem ítélőszéke előtt nem a mi hibánkból. Sokan jöttek idegen nemzetiségek, hol mert ellenség elől kellett menekülniük, hol mert itt remélhettek boldogulást. Elnyomatásról ebben a hazában nem panaszkodhatott joggal senki, mégis ez szolgáltatott hazug ürügyet arra, hogy megcsönkítsák, feldarabolják ezeréves hazánkat. Nem fegyver fosztott meg területeinktől, hanem az úgynevezett békeszerződés. A visszatérés a lángba borult Európa közepén vér nélkül történhetett meg. Kövessék az ünneplést a munka hétköznapijai. Az új sorsfordulón nagy nemzeti céljaink odaadó szolgálatára hívom fel az ifjúságot, a haza és egész Európa javára. *Isten áldása kísérje nemzetünket egy boldog jövő felé.*”

Történelmünkben néhány évig még úgy érezhettük, hogy ismét újra együtt lehet az egyesített Magyarország, azonban második világháborút követően ismét vesztes nemzet lettünk, így 1945 után egy megcsönkített országban kezdhettük újra megmaradt országunk felépítését. Soha ne feledjük, hogy 2004. december 5-én nem sikerült a határainkon kívül rekedt honfitársainkkal együtt újra magyarnak lennünk, de 2010-ben, végre hosszú és fájdalmas évtizedek után, van egy nemzetben gondolkodó kormányunk, és a határon túl rekedt magyar testvéreinknek immáron hivatalosan is lehetősége nyílt, hogy hivatalos dokumentumokkal a zsebükből; a **Szent Koroná-s** magyar útlevelel, immáron és végérvényesen ugyanolyan magyarok lehessenek, mint mi, akik a képzeletbeli országhatáron belül élünk. *Az egész világon élő magyarság vágya teljesült, amikor kívül rekedt magyarjaink megfosztva korábbi állampolgárságuktól, immáron büszkén viselhetik ismét hivatalosan is magyar állampolgárságukat. 15 millió magyar vágya végre teljesült!*

Vámos György
(Magyar Hírlap)



MEGHÍVÓ

Az Ausztráliai Erdélyi Magyar Szövetség
hagyományos ebédjét
október 17-én vasárnap d.u. 12.30-kor rendezi
a Magyar Központ Ifjúsági termében,
(760 Boronia Rd. Wantirna)
ahol szeretettel várja Önt, kedves családjával és
barátaival együtt.

Az erdélyi vendégszeretettel megrendezett
háromfogásos ebéd 28.00 dolláros egységárban
(családjegy \$65.00), kiváló lehetőséget nyújt réglátott
barátok és ismerősök találkozására.

**Gazdag tombola, többek között;
vacsora 2 személyre a Korona Csárdában
és egy magyar különlegességekkel megrakott kosár.**

Bővebb felvilágosítás és asztalfoglalás;
Győri Izuka 9801 1926 Fazakas Lola 9877 9598
Bálint Kálmán 9794 6429

Az ebéd tiszta bevételét az erdélyi iskolák, árvaházak és az
általunk ösztöndíjazott diákok megsegítésére fordítjuk.

**SEGÍTS, HOGY SEGÍTHESSÜNK!
NE HAGYD ELVESZNI ERDÉLYT ISTENÜNK**

Megboldogult Patyi Pál

A Melbourne-i magyar „Regnum Marianum” Egyházközség, egyik oszlopos tagja és kiváló szaktudású és szorgalmas önkéntes dolgozója, a közkedvelt és tisztelt Patyi Pali bácsi, tudtommal a Mohol községben, Délvidéken 1927. január 22-én született és Melbourneben 2010. augusztus 26-án halt meg.

Patyi Pali bácsi egy 12 gyermekes magyar földműves család legfiatalabb gyermeke volt.

Patyi Pál fiatalabb korában és később is, nagyon szeretett szerepelni, hangszeren játszani, verseket szavalni, táncolni és tiszta, jó magyar vicceket mondani. Állítólag a legkedvesebb hangszere a szakszafon volt. Sőt a helybeli magyar bálokon ő volt a legelkessebb férfi táncos, még 2009-ben is! Több száz jó és tiszta magyar viccet a írásban örökített meg!

A Patyi Pali bácsi 1956-ban hagyta el szülőhazáját, de állandóan levelezett a kedves szüleiével és a szeretett Juliával, akit 1962-ben kihozatott Ausztráliába. Ide érkezése után a Júlia a Bölcskei családnál lakott, amíg megesküdtek 1963. március 16-án.

A fiatal Patyi házaspár az első családi házukat Tullamarine-ban vették, ahol az első gyermekük Julianna született 1964. december 22-én, majd 1967. május 5-én derék fiuk Patyi Nándor.

Patyi Pali bácsi feleségével, és családjával rendszeresen jártak templomba és más magyar összejövetelekre.

A Húsvéti Magyar Búcsúkhöz szükséges sátrak felállításának volt a nagymestere és művezetője, hogy a sátrak felállítása ne igényeljen nagyon sok időt és munkát, az első év után, ő szakszerűsítette a sátrak felállítását. Mint egy kiváló fém-szakember, a munkahelyén megtervezte és megcsinálta a szükséges vasszerkezeteket, amelyeket úgy Armadeleban, mint Balacklavában évek óta használnak.

Szerető lánya Julianna a temetésen szép búcsú beszédét, így fejezte be: Apuka, your passing has left a big hole in my heart. To ease my pain of saying farewell, I would like to read you this poem:

He lives in me / He died in my hands,
/ But he lives in my mind. / I wish time

A második bécsi döntés hetvenedik évfordulójára emlékeztek

Csikszeredában lovas felvonulással emlékeztek meg arról, hogy a hetven évvel ezelőtt létrejött második bécsi döntés értelmében Észak-Erdély visszatért Magyarországhoz — olvasható a székelyhon.ro hírportálon. A beszámoló szerint megkoszorúzták a kivonuló román katonák által agyonlőtt Kopacz Béla sírját a csiktaploccai temetőben. A megemlékezés a Hatvannégy Vármegye Ifjúsági Mozgalom (HVIM) csikszeredai szervezetének rendezésében válhatott valóra — írta a hírportál.

A Mátyás Huszáregyesület jóvoltából lovas felvonulással emlékeztek jelképesen a magyar honvédség bevonulásának napjára. A menet élén egy délceg fehér paripa jelképezte a magyarság mitológiai fehér lovát.

Ráduly Róbert, Csikszereda polgármestere ünnepi beszédében hangsúlyozta: „Székelyföld volt, Székelyföld van és Székelyföld lesz, viszont ez mindazokon múlik, akik itt képzelik el életüket, gyermekeket nevelnek, és magyarul beszélnek hozzá. Mi a magyar újjászületés 70. évfordulóján követelhetjük azt, amit nekünk 1918-ban Gyulafehérváron ígértek, követelhetjük azt, hogy a magyar emberek fölött magyar ajkúak döntsenek” — fejtette ki többek között a város első embere.

KRÓNIKA

wouldn't go forward, / Then, - I would make in rewind. / I try to had e memories, / But my mind is mostly blank. / As for the woman I've become today, / I have only one person to thank, — him. / I don't have the time to waste upon mourning, / You wanted me to live, love and never to be boring. / One day I'll see him again' / And I know he'll say aloud: / "I love you my daughter, you've made your father proud!"

Rest in peace Apuka!
Your loving daughter
Julianna Patyi

Még angol nyelven is, de a fönti szép költemény is bizonyítja, hogy Patyi Pali bácsi, a sok minden más tevékenységei mellett, egy nagyon jó és szerető édesapa is volt!

A gyászmisét két pap szolgáltatta. A Moonee Ponds-i St. Monicas Katolikus Egyházközség Plébánosa és a mi vendég papunk Lédeczy Dénes plébános úr.

A Regnum Marianum Egyházközség elnökének Kovács Jánosnak és az Egyház Tanács tagok nevében.

Isten nyugtassa békében!

Ráskövy István

PATYI PÁL EMLÉKÉRE

Megtört és szomorú szívvel tudatjuk, a kedves rokonokkal, barátokkal, és ismerősökkel.

Ausztráliában,
Magyarországon és Délvidéken,
hogy a szeretett és tisztelt
édesapa, nagypapa, após, rokon
és jó barát,
visszaadta nemes lelkét
Teremtőjének!

1927.1. 22. — 2010. 8. 26.

A szerető fia, Patyi Nándor, így búcsúzik a drága, jó édesapjától:

Always — In memory of Paul Patyi

When the sun warms my cheeks on a summer's morning, / When the clouds gently drift in the sky, and the cooling breeze of an Autumn day blows golden brown leaves along the ground.

When rain drops moisten my brow and winter frost chills me to the bone. / When the roses bloom and the birds sing in the onset of spring.

I will remember you.

When the stars come out on a moon lite night. / When I look into my child's big, bright eyes. / When tears flow down my cheeks.

I will remember you.

From when I was a child, / I wanted to be just like you. / To walk in your shoes, / to be the man you were. / Admired, and respected by family and friends. / I walked next to you with pride.

I will always remember you.

As the years will go by, / as your grandson grows. / As I will near my end, / I want you to know —, / I will always remember you.

Nándor Patyi

Gyászolják:

Szerető gyermekei: Patyi Julianna, Patyi Nándor,
menye Patyi Ha, unokája Patyi River,
rokonai, barátai és ismerősei,

Ausztráliában, Délvidéken és Magyarországon.

*A Regnum Marianum Egyházközség vezetői
és Ráskövy István ezúton is őszinte részvétüket tolmácsolják
a kedves gyászoló családnak.*

**Emlékét örökké megőrizzük.
Isten nyugtassa békében.**

Tömegsír tártak fel Miskolcon

Tömegsír tártak fel Miskolcon, a Herman Ottó Múzeum előtt, a Pannon-tengernek elnevezett múzeumi részleg építési területén — írta az Észak-Magyarország. A Herman Ottó Múzeum épülete korábban az MSZMP Borsod-Abaúj-Zemplén megyei bizottságának székháza volt, ezért Miskolcon elterjedt, hogy a tömegsírba az 1956-os forradalom idején kivégzetteket temették el. Ezt azonban cáfolta a megyei napilapnak nyilatkozó Kővári Ivett biológus-antropológus, a múzeum régészeti osztályának munkatársa.

Az eddigi vizsgálatok szerint vélhetően az 1919-es Tanácsköztársaság vagy a második világháború idején temethették el azt a 22 embert, akinek a maradványait most fellelték. A szakember szerint az a legvalószínűbb, hogy katonai kórház működött a területen, és az ott elhunytakat temették el a jelenlegi építési területen — olvasható az Észak-Magyarországbán.

KÖSZÖNETNYILVÁNÍTÁS

*Szívem teljes melegével ezúton szeretném
megköszönni mindazoknak, akik szeretett
és pótolhatatlan feleségem*

TÓTH ERZSIKE

*temetésén részt vettek vagy más formában
együttérzésükről biztosítottak.*

*A templomot megtöltő búcsúztatok sokasága
szívszorítóan megható volt, a részvétnyilvánító
kézfogások és ölelések pedig erőt adók.*

Köszönöm drága barátaim.

Tóth József



Szomorú szívvel tudatjuk, hogy

TÓTH ISTVÁNNÉ MÁRIA

2010. szeptember 27-én, életének 83. évében
visszaadta nemes lelkét Teremtőjének.

Gyászolják:

Leánya Mária, öccse Gyuszi és unokája Endre.

**A magyarok Istene
nyugosztalja békében.**



A feltámadás hitével, a találkozás reményében,
soha el nem múló szeretettel tudatjuk, hogy

**Dr. OROSZ
MÁRTA MARGIT**

2010. szeptember 21-én kedden, 87 esztendő
korában az Egyház szentségeivel megerősítve,
elszenderedett az Úrban.

Gyászolják

Testvére: Nagy Józsefné (Böbe) és családja,
Magyarországon,

Sister Hermine Jaschkó Californiában,
tanárai, diákjai és tisztelői Ausztráliában
és szerte a világban.

Nyugodjék békében.

Vadvidéki foci

Akárhogy is nézem, vidéki ország vagyunk. Menthetetlenül vidéki. Csak úgy betévedtünk Európába. Mert hát most is, nem arról beszélünk a magyar-moldáv meccs kapcsán, hogy nem szégyen a jobbat legyőzni. Nem. Nálunk az élet nem a játékról, az örömről szól, hanem arról, hogy néhány derék biztonsági ember — bár nem tudom, kinek a biztonságán munkálkodnak — nem csupán morálisan helyezte szolgálatba magát, hanem derekasan el is vert két — jobb esetben egy — szurkolót. Mint a répát. Vidéki biztonsági, vidéki szurkolót. Mert vidéki, falusi, tanyasi surmó itt mindenki — magam is az vagyok, s lám, nem arról írok, hogy jobb hangszórókon még 18-as karikával sem szólalhatna meg a magyar szurkolókórus —, az MLSZ-elnöktől a játékosokon, a gyúron, a kapitányon át a perzekutált játékosokig. Persze, régtől fogva tudjuk, hogy mi, magyarok, ősi turáni átok nyomán, vagy csak egyszerűen alkatunknál fogva alkalmatlanok vagyunk autópályára, híd-, metró-, és véceépítésre, no meg a futballra is. S most azzal kell szembesülnünk, hogy már meccset rendezni is elfelejtettünk. Állítólag futballozni is tudtunk valamikor, időnként beszélünk valami Puskásról, Alberttről és Törőcsikről, de ők voltak a szabályt erősítő kivételek, s be kell látnunk, ezt a játékot nem nekünk találták fel az angolok. Még akkor sem, ha kedden történetesen győzelmet szenvedtünk Moldova válogatottja ellen.

Am úgy látszik, most már a rendezésből is kitanultunk. Talán nem véletlenül, mert nálunk sem a játékosok, sem a bátor rendezők nincsenek ahhoz hozzászokva, hogy nézők is vannak a meccseken. Nem is jó az senkinek, ha vannak, hiszen — éppen szokatlanúságuk miatt — megzavarják a fiúkat és persze a biztonságiakat is, mert ők meg nincsenek arra felkészülve, hogy emberekkel találkozzanak. És nincs rosszabb egy bizonytalan biztonságínál. Különösen akkor nincs, ha ráadásul még vidéki is. Márpedig nálunk egytől egyig az, a homo sapiens speciális, bonyolult, nehezen kezelhető változata. Ez a faj valamikor a rendszerváltás hajnalán mutációval jött létre, szocialista rendőrből és éjjeliőr-ből lett összegyúrva — valahogy úgy, mint a BKV-ellenőr és a parkolócég embere —, s látszólag nem különbözik tőled, tőle, tőlünk, mégis nagyobb hatalom, mint hajdanán egy utcabizalmi vagy egy viceházmester. Hatóság! Igen, hatóság, vidéki állam a vidéki államban. Valami hasonló — fazonra, IQ-ra és gorombaságra — persze van másutt, Nyugaton is, de azt verőembernek nevezik. És nem arra fogadják fel, hogy szolgáljon és védjen, s még talán arra sem, hogy elnászpángoljon néhány — akár rosszkodó — szurkolót. Nem. Az más szakmára, mondjuk zsarolásra, pénzbehajtásra szegődik — tökéletesen adómentesen.

De nálunk, mint minden, ez is másként lett feltalálva, és sajátságosan üzemel. Csak megy az ember gyanútlanul a családjával — mondjuk egy március 15-ei ünnepségre, kitudni, mit üzennek neki a miniszterelnök úr által Vasváriék —, s egy ilyen special sapiens elé perdül, és elveszi a gyerek cumisüvegét. Természetesen teljes joggal feltételezve azt, hogy az üveggel akarja börtönéből kiszabadítani Táncsicsot. Hát valahogy így történt ez Újpesten is. Ment az ember gyanútlanul, s azt hitte, egy óra alatt csak

bejut a Szusza-stadionba, ám elé perdült egy éber biztonsági, és kifojta a gatyájából. Teljes joggal feltételezve, hogy 4500 forintos jegyével fejbe akarja dobni Dzsudzszakot.

Hát így megy ez mifelénk, vidéken. Vadvidéken. És a pofont megint nem az MLSZ kaptá, hanem a magyar foci. Megérdemelte, mert menthetetlenül vidéki.

Kiss László
(Magyar Hírlap)

Vastaps és elkeseredettség a Puskás-stadionban

A gólkülönbség túlzott, ennyivel azért nem voltunk rosszabbak — értékelt megtörtén Herczeg András, a debreceniek klubmenedzsere. Ukrán kollégája érthetően jobb hangulatban válaszolt az újságírók kérdéseire az 5-0-s vendéggyőzelemmel véget érő DVSC–Metaliszt Harkiv Európa-ligamérkőzést követő sajtótájékoztatón.

Miron Markevics belépését vastaps fogadta, a szép számban érkező ukrán újságírók érthetően örömmámorban üsztak a nagy győzelem után. Természetesen az edző sem volt szomorú, időnként beszélünk valami Puskásról, Alberttről és Törőcsikről, de ők voltak a szabályt erősítő kivételek, s be kell látnunk, ezt a játékot nem nekünk találták fel az angolok. Még akkor sem, ha kedden történetesen győzelmet szenvedtünk Moldova válogatottja ellen.

Herczeg András taps helyett néma csend várta. A debreceniek klubmenedzsere — akit láthatóan megviselt a kilencven perc — gratulált a győztesnek. „Úgy néz ki, nagyon nagy a különbség” — kezdte értékelését, majd hozzátette: a gólkülönbség azért túlzott, ráadásul a kiállítás alapvetően befolyásolta az eredményt. Mint mondta, az első félidő nagy részében partiban voltak az ukránokkal (a labdabirtoklás és a kapura lövések is kiegyenlítették voltak), de 0-1-nél a kapufa, valamint a néhány kihagyott helyzet visszavetette a csapatot. Ehhez jött még a kiállítás — tette hozzá. Herczeg elmondta: az első gól nagy védelmi hibából született, a harmadik-negyedik találat pedig végleg demoralizálta a csapatot. „Az emberhátrány és a gólok felemésztették a fiúkat, megtörték. Pedig ez nem jellemző rájuk” — fogalmazott. A debreceniek klubmenedzsere kiemelte a Harkiv négy brazilját, akik kiváló játékosok. Szomorúan jegyezte meg, hogy a magyar csapatoknak nincsenek ilyen jó lehetőségeik, hiszen bevásárlás helyett kénytelenek eladni legjobbjait.

És hogy mit hoz a jövő?

Nem minden ellenfelünktől kapunk majd ennyi gólt — biztosította Herczeg a csipős kérdésekkel felszerelkezett ukrán újságírókat. A jövőjét firtató kérdéseiket pedig átirányította a vezetőséghez. Azt elismerte, hogy nehéz lesz felrázni a csapatot, mert a játékosok nagyon maguk alatt vannak, a hét végén pedig rangadó következik az Újpest ellen. Ő bizakodik, hiszen focistái „sokszor bizonyították már, hogy túl tudnak lépni a problémákon” — mondta.

NB I

6. forduló

A Kaposvár idegenben, a Győr pedig hazai pályán nyert a magyar labdarúgó NB I 6. fordulójának pénteki játék-

napján. Előbbi együttes a Vasast, utóbbi a címvédő Debrecenét múlta felül.

VASAS – KAPOSVÁR 1-3 (0-2)

Illovszky-stadion, 1500 néző.

GYŐR – DEBRECEN 3-0 (1-0)

Győr, 3000 néző.

Nem jött könnyen az újabb győzelem a Videotonnak, hiszen az újonc Szolnok a félidőben még vezetett is a Sóstói-stadionban. A fordulás után aztán fordított a hazai csapat, s végül 3-1-re legyőzte a vendégeket. Az élen jelenleg a Kaposvár áll, mögötte a Honvéd és a Videoton sorakozik szorosan.

VIDEOTON – SZOLNOK 3-1 (0-1)

Székesfehérvár, 3000 néző.

Húsz éve nem volt ekkora különbség az Újpest és a Ferencváros csapata között bajnoki mérkőzésen, mint a ma esti derbin a Szusza Ferenc Stadionban. A lila-fehér együttes 6-0-ra kiütötte a vendégcsapatot. A hazaiak a második félidőben teljesen szétzilálták a 39. perctől emberhátrányban futballozó vendégek védelmét. Győzött a Honvéd is, míg a Siófok gól nélküli döntetlent játszott az MTK-val.

HONVÉD – ZTE 1-0 (1-0)

Bozsik-stadion, 1000 néző.

ÚJPEST – FTC 6-0 (2-0)

Szusza Ferenc Stadion, 10 000 néző.

Nagy várakozások előzték meg a találkozókat, de nemcsak a a csapatok és a két szurkolótábor, de a rendőrség is kiemelt figyelmet szentelt a találkozónak. Az első félidő eleje különösebb gölhelyzet nélkül telt el, mígnem a 24. percben Pollák bal oldali beadása után Simon Krisztián — akinek három perccel korábban volt egy góllal kecsgetető szülője — a jobb alsó sarokba fejtelt (1-0). A fordulóponthoz egyértelműen Heinz piros lapja jelentette, a cseh támadó Bőör Zoltánnal szemben durva belépője miatt került a kiállítás sorsára. Az Újpest gyorsan ki is használta az emberelőnyt, Bőör ment el a bal szélen, pontosan adott középre, ahol érkezett Tisza és közlőből, bevetődve megszerezte a lila-fehérek második gólját (2-0).

A második félidő jelentős kéréssel kezdődött Jimmy Jump magánszáma és a szurkolók újabb „füstfelhője” miatt, a kényszerszünetet a hazaiak véstelték át jobban, s Rajczsi Simon nagyszerű centerezését górra váltotta (3-0). Innentől pedig már nem volt megállás, Mitrovics óriási gólt szerzett, majd Rajczsi és Tisza is bevart egy ziccert, így fölényessé vált az Újpest sikere.

SIÓFOK – MTK 0-0

Siófok, 500 néző.

Az MTK már megtette, a többiek csak vágynak rá

A magyar labdarúgó NB I 7. fordulójának csütörtöki nyitómérkőzésén az MTK magabiztos játékkal 4-0-ra legyőzte a Vasast, ezzel átmenetileg átvette a vezetést a táblázaton.

Az MTK Budapest labdarúgócsapata csütörtök este 4-0-s győzelmet aratott a Vasas felett, a kék-fehérek góljai közül Tischler Patrik kettőt szerzett, míg Gál András és Pál András is magára vállalt egyet-egyét. Garami József együttese ezzel az első helyre lépett elő, s immáron Dragan Vukmirral megerősödve tartósan ott is maradhat az élmezőnyben.

Mivel a Zalaegerszeg–Videoton mérkőzés a pálya használhatatlansága miatt elmaradt, így egyetlen találkozó rendeztek a labdarúgó NB I-ben, s ezen a Paks gárdája 2-1-re legyőzte

idegenben a Kaposvárt.

KAPOSVÁR – PAKSI 2 (1-0)

Kaposvár, 1500 néző.

Egyre mélyebb gödörben a Ferencváros

Folytatódott az idegenben játszó csapatok jó sorozata a magyar labdarúgó NB I 7. fordulójában: a Paks pénteki sikere után szombaton vendégként nyert a Győr és a Siófok is, míg a Honvéd Szombathelyről hozta el az egy pontot. Egyedül a Pápa tudta kihasználni a hazai pálya előnyeit, igaz, a Perutz-stadionban negyedórát állt a játék a lámpatestek meghibásodása miatt. A Ferencváros továbbra is gödörben, a Siófok első ideai győzelmét szerezte meg az Üllői úton.

SZOLNOK – GYŐR 0-3 (0-1)

Szolnok, 1000 néző.

FTC – SIÓFOK 1-2 (0-1)

Albert-stadion, 3000 néző.

HALADÁS – BUDAPEST 1-1 (1-0)

Szombathely, 1500 néző.

PÁPA – KECSKEMÉT 4-1 (3-1)

Pápa, 1500 néző.

A rendkívül csúszós talajú pályán 1-1-es döntetlent játszott egymással a Debrecen és az Újpest labdarúgó csapata az NB I 7. fordulójának vasárnapi mérkőzésén. A hazaiak gólját Laczkó Zsolt, a vendégeket Símek Péter szerezte.

DEBRECEN – ÚJPEST 1-1 (0-0)

Debrecen, 4000 néző.

Kiismerhetetlen ez a Fradi, de már ötödik

A Ferencváros szerezte a magyar labdarúgó NB I 8. fordulójának utolsó három pontját vasárnap este Angyal-földön, Végh Zoltán ünnepét alaposan elrontva. Elgondolkodtató, hogy a meccs hőse egy máltai labdarúgó volt... A hétvégi mérkőzéseket követően jól látszik: ez a bajnokság igen szoros lesz, az első és a hatodik helyen álló csapat között 1 pont a különbség.

A cudar idő ellenére bő háromezer drukker volt kíváncsi a Ferencváros Fáy utcai vendéglátójára, az NB I 8. fordulójának záró felvonására — vagy éppen Végh Zoltán csúcsbeállítására. A veterán, 39 éves hálóőr ugyanis vasárnap 560. alkalommal öltötte magára magyar klubcsapat mezét, éppen annyiszor, mint Kuttor Attila korábban. A meccs különlegessége még, hogy a Vasas egy szem csatára az a Ferenczi István volt, aki éppen a Fradiban tartotta a lelket a másodosztályban töltött időszakban. Rögzítsük: a 90 perces egy világsztár kezébe adták, a vb-n kiválóan muzsikáló Kassai és segítői vezették a fővárosi összecsapást.

Kezdő sípszavát követően a Fradi különleges „ajándékokkal” halmozta el az „ünnepelt” kapust, a máltai válogatott Schembri ugyanis kétszer is hálójába juttatta a labdát. (A történeti hűség kedvéért azért el kell mondani, hogy a Vasas már a meccs elején sérülés miatt elveszítette középhátvédjét.) A hideg őszi estén az idén hullámozó teljesítményt nyújtó zöld-fehér alakulatot az is fűthette, hogy győzelme esetén — feledtetve szurkolóival az újpesti 6-0-s vereséget — 3 plusz ponttal a tabellán éppen a lilák elé ugorhatott volna.

A jó közepes tempójú első játékrész követően lagymatag tempóban kezdtek a felek, a közönséget mégis kiszolgálták: a félidőben csereként beállt Lázok János az Oroszországból visszatért Németh Norberttel kényszerítőzött, majd betalált (1-2). Újra éltek a Vasas reményei — de csak másfél percig, ugyanis Schembriről „megint” bepattant a labda Végh kapujába erős védői közreműködés mellett (1-3). Cseppet sem a Fradi-támadó hibája, de még egy pár évvel ezelőtt is megmosolyogtatónak tűnt volna, ha valaki azt mondja: egy máltai focista mesterhármásával dől el egy hazai bajnoki...

Győzelmével a Ferencváros tehát visszaelőzte az Újpestet és az 5. helyen áll, míg a Vasas a 12. helyre csúszott vissza. Az alább látható bajnoki „tabella” rejtett érdekessége, hogy a dobogó első három helyezettje még csak hét meccset játszott, tehát adódik még egy plusz alkalma, hogy az „érmesek” meglepjenek egy kicsit.

VASAS – FTC: 1-3 (0-2)

Fáy utca, 3000 néző

A 8. forduló korábbi eredményei:

Videoton–Haladás: 3-1

Újpest–Szolnok: 1-0

Siófok–Debrecen: 4-1

Győr–ZTE: 0-1

Honvéd–Lombard: 2-4

Kecskemét–Paks: 0-1

MTK–Kaposvár: 0-0, áramszünet miatt félbeszakadt

A bajnokság állása 8 forduló után:

1. Videoton 14 pont
 2. MTK 14
 3. Kaposvár 13
 4. Honvéd 13
 5. Ferencváros 13
 6. Újpest 13
 15. Kecskeméti TE
 16. Haladás 3
- (Azonos pontszám esetén a több nyert mérkőzés számít.)



License No: 30016

Suite 1, 128 Acland St. St.Kilda VIC 3128

Tel.: 9534-0901

Bel- és külföldi utazását, rokonok kihozatalát nagy gyakorlattal végzi

Szabó Edith

Ha nyugodtan akar elindulni és hazaérkezni akkor forduljon hozzánk bizalommal!

Kiss Zoltán (Németország)»

IRKA FIRKA

Hamburger, avagy
labdapecsenye

Abban a reményben kopácsolom az alanti sorokat, hogy a világhírű McDonald's-ék nem húzhatnak karóba, vagy nem darálhatnak meg, mint a marhahúst, amiből a hamburgernek nevezett fasírtjuk készül.

Nincs már messze az, az idő, amikor is valamelyik közeli bolygón, — ha az adott körülmények megfelelőek — kolóniákat létesítenek, ahová a földkerekség túlnépesedett országaiból települnek át a jobb megélhetésben reménykedő emberek. Manapság az élet elképzelhetetlen Mcdonald's fasírtgyár és CocaCola nélkül, tehát a benépesült planétán elsősorban ők lesznek az elsők, akik tárházat, üzleteket nyitnak. Azért merem ezt állítani, mert a colagyártóknak köszönhetően ma már nincs a földünknek, olyan zuga, ahol ne találnának eldobált üres colás dobozokat, mint az amerikai életforma szimbólumát, és ne árulnának Mcdonald's fricadellát, ami az Északi-sarktól az Antarktiszig és arra merőlegesen, minden városban éjjel-nappal kapható. A sivatagoktól a hómezőkig, mindenhol ezekbe ütközik az emberfia. Alma-Ata meglehetősen távol esik az iparilag fejlett országoktól, de Mcdonald's-éknak oda is sikerült belopakodniuk. A mongol sivatagi jurták között játszadó lurkók, üres colás dobozokkal hajigálják egymást. Moszkvában már réges-régen árulják a Mac fasírozottat. Még javában tartott a vörös uralom, de Donald's-ék csak rá vették a tovarisokat, hogy terméküket eladhassák. A szocializmusba pottyantott polgárok nem nagyon kapkodtak érte, mert nem orosz gyomornak való, no meg az átlag proletár nem igényli a neki szokatlan ízű, többemeletes vagdalt húst. Az üzlet azonban

mindezek ellenére mégis virágzik. Egy amerikai kimutatás szerint a 25 éve működő moszkvai boltban eddig 17.6 millió Big Mac-ot adtak el, naponta állítólag több ezren fordulnak meg a fasírtos bódében, Érdekes, hogy az egyébként zárkózott, hatalmas Kína, nem sem tudta elképzelni, hogy a vörös birodalom mentes legyen ettől a jellegzetes amerikai abrakról. Ami meg igencsak meglepő, hogy éppen ebben az országban a legolcsóbb: 1 EUR darabja, ugyanakkor a gazdag Schweizben a legdrágább, pultnál, állva fogyasztva 3 frankot kérnek érte. Tölem ugyan kérhetnének, mert én megátalkodott konok, konzervatív vagyok, ragaszkodom a régi étkezési szokásomhoz, asztalnál falatozom, nem pedig állva, mint a ló. Ha t. Olvasóim beleharapnak egy Big Mac-ba, gondoljanak a Nigériában élő embertársakra, ahol a feketéknek több órát kell robotolniuk egy árva Mcdonald's labdapecsenyéért. Viszont a jenkik csupán 14-16 percig koptatják a nadrágjuk ülepét az íróasztaluk mögött ugyanezért. Nyugat-Európában a dolgozó 20-25 percet gürcöl a Big Mac-ért, ahogy azonban kelet felé tartunk, a frikadella egyre drágul, egy prágai civis 141, míg a pesti munkás 128 percig húzza az igát egyért. A schweizi Union Bank 72 országban végzett felmérése alapján kiderült, hogy pl. Me-

xikóban 90, Caracasban 234, Rióban 108, Johannesburgban 45, míg Sydneyben csupán 26 percet kell szorgoskodnia a melósnak, hogy egy Big Mac-hez jusson. Egy kaliforniai intézet professzora kiderítette, hogy az a gyerek, aki 12 fasírtnál többet gyömszöl magába, annak kilencszer nagyobb a rizikófaktora, hogy leukémiába betegedjen meg. Mikor ezt New Yorkban közzétették a bátor tudós nyomtalanul eltűnt.

A Gizehi piramisok körül egyszerre két Big Mac falatozót is nyitottak, tehát az egyiptomi fellahok sem maradtak fasírt nélkül. A hozzávaló húst a helybeliek szállítják, de a marhák mérszálása az iszlám vallás által előírt rítusok szerint történik. Hála legyen Allahnak — sóhajtottak a Mcdonald's üzletkötői —, sikerült megegyezni az egyébként gyanakvó arabokkal. Most a tevéken a sor, hogy víz helyett rászoktassák őket a Coca-Colára. Az oázisokban rövidesen piláf helyett Donald's hasét fogyasztanak a sivatag vándorai. Szaúd-Arábia vallási vezetői annakidején erélyesen követelték Mcdonald's-éktól, hogy vonják ki a forgalomból azokat az ételhordó tasakokat, melyeken a futball-világbajnokságon résztvevő országok nemzeti lobogói voltak láthatók. A szaúdi zacsón a zászló alatt ugyanis egy korán idézet volt olvasható, mely Allahról és az ő profétájáról zengedez dicsimunszt. A jenkik vonakodás nélkül azonban eleget tettek a finnyás muzulmánok kívánságának, azóta szent a béke közöttük.

Hogy aztán a kutyák se maradjanak ki ebből a hasás üzletből, a korlátlan lehetőségek hazájában, pontosabban South Band (Indiana állam) nevű városka határában egy Drive In Dogs csárda nyílt. A tulajdonos személyesen viszi ki a várakozó autóhoz a rendelt labdapecsenyét a kutyukának, s amennyiben a számla meghaladja a 10 dollárt, a blöki egy szép hot dogot kap ráadásul, ami persze másnapos, ám erről a kutyuli mit sem sejt, s így mohón azt is befalja. Az „every body happy” remek példája, a tulaj megsza- badul az állott virslijétől, az eb is jól lakik. Köztudott, hogy a New York-iak állandóan sietnek, a gyors étkezés kedvelői, ám a Mcdonald's bódék előtt néha sort kell állni, azonban a jenkiknek nincs idejük a hőségben frikadel- láért ácsorogni, seba! Az ún. Burger-Hot-line útján, telefonon is lehet hamburgert rendelni, melyet a McDelivery nevezetű vállalat pillanatokon belül kiszállít a megadott címre, legyen az akár egy utcasarok.

Akadnak azonban sajnos eme zseniá- lisan szervezett világcégnél apróbb hibák is. Egy 82 éves dáma kávét rendelt az egyik manhattani Big Mac étteremben. Egy ügyetlen felszolgáló, a nagy sietségben, nyakon öntötte a forró feketével a lengén öltözött idős hölgyet, mire az hangos patáliát csapott, és beperelte a neves vállalatot. Agyafúrt fiskálisának köszönhetően, közel egy milliós kártérítést kapott. Természetesen nálunk is van McDo- nald's bodega, de eddig még nem vitt rá a lelkiismeret, hogy betérjek. Ám a

New York-i incidens hallatán nincs kizárva, hogy beülök egy dupla fekete- tére, de előtte kifigyelem, hogy melyik a legügyetlenebb pincérlány, és nála rendeltem meg a kávémat, hátha a kopaszodó fejemre lötytyinti a forró nedűt, talán én is „legombolok” egy milliócskát Big Macéktól. Na jó, nem- bánom meglegszem félmillióval is, csak ömöljön a fekete lé! Ideje lenne már, hogy meggazdagodjak...!

NA NE...

Bölcsességek

— Ha a pénz nem boldogít akkor adjátok ide!

— A munka azoknak való, akik nem tudnak horgászni!

— Honnan tudjuk, hogy nincs két egyforma hópehely, hisz nem is láttuk mindet?

— Régebben csak úgy futottak utánam a nők, de ma már nem lopok retikült!

— Lehet, hogy a pénz beszél, de a hallásával biztos baj van, mert sosem jön, amikor hívom!

— Azt te csak részeg, hogy én hiszed!

— Öregembernek a félrelépés már csak a emeleti ablakban izgalmas.

— A negyedik Martini után a férjem gusztustalan állattá válik. Az ötödik után elájulok!

— Ha megígérem, hogy hiányozni fogsz... elmész?

— Az életem egy film, melynek nem túl jó a szereposztása és ráadásul a sztoriját sem értem!

— Minden férfi megkopaszodik, csak van, aki már nem éri meg!

— A férfi olyan, mint a hűtőtaska. Töltsd fel sörrel, és bárhova magaddal viheted!

— Csakis azért kezdtem el 50 évesen kocogni, hogy újra lihegést halljak

— Mindenki jó valamire. Ha másra nem, hát elrettentő példának!

- Normális ember nem fekszik le aznap, amikor felkelt!

— A nők két problémával küzdenek: nincs mit felvenniük és nincs elegendő helyük, ahol ezt a semmit tárolhatják.

— Megpróbáltam szex és sör nélkül élni! Életem legnehezebb órája volt!

— A kivégzéseken a méreginjekció miatt steril túvel adják be?

— A számítógépekkel nagyon gyors és pontos hibákat lehet elkövetni.

— Mit teszel, ha látod, hogy egy védett állat eszik egy védett növényt?

— Jegyezd meg: pótlhatatlan vagy. Éppúgy, mint bárki más.

Az Ön horoszkópja a következő napokra:

Rengeteg dicséretet kap munkatársaitól, ismerőseitől, virágözön árasztja el. Ezen ne lepődjön meg, minden tetetés ilyen.

— Képzeld, Petra, azt olvastam, hogy a túlvilágon újjászületünk valamilyen állat testében!

— Juj! Ezek szerint előfordulhat, hogy belőlem egy csúf kis béka lesz?

— Nem, nem! Kétszer ugyanaz nem lehet az ember!

Pistike az állatkertben sétál a mamájával. Hallják, amint az egyik fülemüle különösen szépen énekel.

- Ugye, kisfiam, szeretnél te is olyan szépen énekelni, mint a fülemüle?

- Nem, anyu, én inkább olyan megszűre szeretnék kőpni, mint a láma.

Tanár úr kérem

Válaszok a legutóbb feltett kérdéseinkre: 1. Az Arno, 2. Thomas Gresham, 3. Szerva (adogatás), 4. Hamilton, 5. Huszonnégyet, 6. Fásult, unott, egykedvű, 7. Diurnus, 8. Louis Blériot, 9. Evlija Cselebi, 10. Marcel Carné francia filmrendező.

E heti kérdéseink:

1. Melyik évtől hivatalos ünnep Magyarország az anyák napja?
2. Melyik Oszkár-díjas filmet készítette Kuroszava Akira Vlagyimir Arszenyev naplója alapján?
3. Ki írta a kém című — az amerikai függetlenségi háborúban játszódó — regényt?
4. Melyik állatokat nevezik belugának?
5. Ki alakította több spagetti versenyben Djangot?
6. Mi a neve a görög mitológiában az égboltot tartó titánnak?
7. Ki fedezte fel a Fülöp-szigeteket?
8. Hogyan nevezik az emberi testen végzett tudományos mérésekkel foglalkozó tudományágat?
9. Melyik amerikai városban található a Harvard egyetem?
10. Melyik sportágban lehet pontot szerezni hazafutással?

A válaszokat jövő heti számunkban közöljük.

Összeböngészte C. G.

A MELBOURNE-I MAGYAR
KÖZPONT IFJÚSÁGI
TERMÉBEN

760 Boronia Road Wantirna Vic 3152

2010 OKTÓBER 30. szombat
17 órától "cocktail" 18 órakor vacsora

GÁLA EST

BISZÁK JÚLIA
JANKOVITS
JÓZSEF
ELŐADÁSÁBAN

BELÉPŐ vacsorával együtt: \$ 50

ITAL A BÁRBAN KAPHATÓ

JEGYRENDELÉS:

KULCSÁR Erzsébet 9874 6373

TÓTH János: 9543 4956

VETŐ Olga: 9754 8579

MINDENKIT SZERETETTEL VÁR
A KÖZPONT VEZETŐSÉGE

Október. 11. hétfő	Október 12. kedd	Október 13. szerda	Október 15. péntek	Október 16. szombat	Október 17. vasárnap	
A műsoridőt magyarországi időzónában adjuk						
00:10 Himnusz 00:10 Nyelvőrző 00:35 Rigócsőr király 00:50 MESE 01:00 Híradó 01:35 Heti Hírmondó 02:15 Isten kezében. Egy professzor Óbudán 02:45 Tűzvonalon Magyar tévéfilmsorozat 03:35 Aranyhal-émlékek (2003) Ír játékfilm 05:00 Székely Bertalan 19. századi festészetünk egyik legjelentősebb alakja, kivételes képességű művész. Negyvenéves tanári tevékenysége során nemcsak művészgenerációk sokaságát oktatta, hanem több ezer oldalas művészeti-méleti munkásságot is hátrahagyott az utókor-nak. 05:55 Talpalatnyi zöld 06:25 Élő népzene 06:50 Vers, Tóth Krisztina 07:00 Az Alföld évtizedei. Debrecenben 50 éve jelent meg az Alföld első száma, s azóta folyamatosan jelen van a szellemi életben Magyarország keleti régiójának művelődését, irodalmát, bemutató műhely hagyományörző és egyben teremtő munkája. 07:40 A leghűségesebb műzsa - A szőlő és a bor a képzőművészetben (1998) 08:00 HATTÓL NYOLCIG 10:00 Heti Hírmondó 10:40 Halld Izrael! 11:10 Évgyűrűk szigete – A szarvasi arborétum 11:30 Kívánságkosár 14:00 Híradó - Krónika 14:15 Lélek Boulevard - Németh Árpád – a Térkép főszerkesztője 14:40 Gazdakör 15:05 Női pulzus - A tudomány vonzásában 15:30 Büntettek a természet ellen, film-sorozat 16:25 Diákolimpia 16:55 Fejezetek a magyar film történetéből 17:55 Magyar történelmi arcképcsarnok 18:10 Hatodik sebesség 18:40 Dunáról fúj a szél 18:40 MESE 19:00 Híradó 19:30 Térkép 20:10 Északi történetek vízből, kőből, fából 21:00 A kegyenc (2005) Orosz tévéfilmsorozat 21:55 Barát helye, ellenség helye (2007) Iráni filmetűd 22:10 A Rotary Irodalmi Díj a magyar irodalom legfiatalabb, egyben egyik legrangosabb elismerése. Az ünnepélyes díjátadást tavaly első ízben közvetítette a Duna Televízió. A nagy sikerre tekintettel idén is nyomon követhetik nézőink, hogy az irodalmi rangadó még versenyben lévő három szerzője közül ki vihetheti el a Rotary Irodalmi Alapítvány hárommillió forintos fődíját. 23:05 Család-barát	00:00 Himnusz 00:00 Talénum. Tillai Aurél. Pécs 2001. november 16-án vette át a világörökségi diplomát. A város kultrális életének mindig fontos része volt a zene is. A Pécsi Kamarakórus élén álló Tillai Aurél karnagy generációk sorának szerezte meg az együtténeklés, a fellépések, a külföldi utak örömét. Munkásságát számos hazai és nemzetközi díjjal ismerték el. 00:35 MESE 00:45 Kívánságkosár 01:00 Híradó 03:15 Diplomata vadász, sorozat 04:05 Híradó - Esti 04:10 Közbeszéd 04:30 Váltó 04:40 Térkép 05:20 Élő népzene Lagzi 05:50 Sportaréna 06:30 Gazdakör 06:55 Vers, Kovács István 07:00 Család-barát 08:00 HATTÓL NYOLCIG 10:00 Közbeszéd 10:20 Kuvait és az olaj 10:40 Második esély, sorozat 11:30 Kívánságkosár 14:00 Híradó - Nemzeti Krónika 14:15 LEADER Hírmondó - Térségi sikerek. Komárom - Esztergom megye 14:40 Gazdakör 15:05 Szórvány - Sorozat távolban élő honfitársainkról 15:30 Hidak Európába(n) Collegium Hungaricum - Berlin 16:10 Staféta, sorozat 16:40 Néptáncok 16:50 Magyar történelmi arcképcsarnok 17:05 Sportaréna 17:45 Kéznyújtás után - ahol az ember győzött 18:45 MESE 19:00 Híradó 19:30 Térkép 20:15 Minoritates Mundi. Magyarok Párizsban 20:45 A 25. szélességi fok délre (1998) Francia tévéfilmsorozat 21:35 Beavatás 21:50 Bűnük: magyarok voltak - 1956 Kárpátalján (2002) 1956. magyar forradalma nemcsak itthon rengette meg a földet, hanem a környező országokban élő magyarokat is cselekvésre buzdította. A legnagyobb veszélyt az akkor Szovjetunióhoz tartozó Kárpátalja magyarjai vállalták. 22:30 Képzelt kínai (1997) Magyar kisjátékfilm A film egy rétege Hongkongban, ebben a talán leginkább a régi Nyugat-Berlinhez hasonló városban készült felvételeken alapszik, a másik szál pedig Budapesten, az ide vándorolt kínai telepesek egyikének sorsát követi. El- és visszavagyódások, szerelmének üzenetei, a távolság által megszépült emlékek és a megélhetést biztosító kínai piac mindennapisága a történetet. 23:05 Család-barát	00:00 Himnusz 00:00 Talénum Gyimesi látomások - Antal Imre 00:30 MESE 00:45 Kívánságkosár 01:00 Híradó 03:15 Újrakezdés Olasz tévéfilmsorozat 04:05 Híradó - Esti 04:10 Közbeszéd 04:30 Váltó 04:40 Térkép 05:25 EtnoKlub Korpás Éva, Lakatos Róbert és a Rév zenekar 06:35 Gazdakör 06:55 Vers Kovács András Ferenc: Antifóna (km.: Újhelyi Kinga) 07:00 Család-barát 08:00 HATTÓL NYOLCIG 10:00 Közbeszéd 10:20 Ameddig a harang szól (1997) Az Antall család emlékezete - Oroszi 10:35 Második esély Amerikai-kolumbiai-mexikói tévéfilmsorozat 11:30 TÖRÖK NAP Kívánságkosár 14:00 Híradó - Nemzeti Krónika 14:15 LEADER Hírmondó - Térségi sikerek Baranya megye 14:40 Gazdakör 15:00 Heuréka! Megtaláltam! 15:30 TÖRÖK NAP Vannak vidékek Törökország 16:20 Fény és innováció Magyar ismeretterjesztő sorozat 16:55 Magyar történelmi arcképcsarnok 17:10 Hos geldiniz! - Isten hozta! /Gyermekfesztivál Izmírben/ Magyar dokumentumfilm 17:40 Indexre téve - Egy műsor a zsarnokságról Magyar ismeretterjesztő sorozat 18:35 Dunáról fúj a szél 18:40 MESE 19:00 Híradó 19:30 Térkép 20:10 A muzsika hídjá - Utazás a Dunától a Boszporuszig (2010) Magyar dokumentumfilm 20:40 A kegyenc (2005) Orosz tévéfilmsorozat 21:35 TÖRÖK NAP Világkikötő Hadi gidelim! (Induljunk már!) - Törökország 22:25 Természetes víziók - Podmaniczky Szilárd portréfilmje (2005) Podmaniczky Szilárd író derűs, burleszkes hangvételű írásairól ismeri az olvasóközönség. Az író legújabb novellái kapcsán beszél filozofikus szemléletéről, írásai hangulatáról, élményvilágáról. 23:05 Család-barát	Október 14. csütörtök 00:00 Himnusz 00:00 Talénum A falképfestő - Patay László. A 2002-ben elhunyt Patay László a legtöbb falfelületet festette a XX. századi magyar művészek közül. A portréfilmben vall hitvallásáról, a mesterségbeli tudásról, nagy elődokról. 00:25 TÖRÖK NAP. Néptáncok. Török tánc - Bakirköy táncgyűttes 00:35 MESE 00:45 Kívánságkosár 01:00 Híradó 03:15 Újrakezdés. Olasz tévéfilmsorozat 04:05 Híradó - Esti 04:10 Közbeszéd 04:30 Váltó 04:40 Térkép 05:25 TÖRÖK NAP. Madzsarisztán szépe. A 185. Anna-bál szépe, Kocsis Korinna a Duna Televízió különdíjaként Törökországba utazott, ahol megbizonyosodtunk róla, hogy 37 ezer szavazó nézőnk ízelesen megegyezik a török férfiakéval. A türkipart lakóinak meghatározó vendégszeretetének csak „madzsar”-szeretetik nagyobb - testvérként fogadtak, s utunk végén már mi is úgy tekintettünk rájuk. Egy heti kaland, szépség, tanulság és pár kulisszatitok: 05:50 Szervátiusz Múzeum Kolozsvárott (1996) 06:05 Divathét 06:30 Gazdakör 06:55 Vers Iancu Laura 07:00 Család-barát 08:00 HATTÓL NYOLCIG 10:00 Közbeszéd 10:20 Tegnap a Gyimesbe jártam - Beszélgetés Kallós Zoltánnal (2007)' 10:35 Második esély 11:30 Kívánságkosár 14:00 Híradó - Nemzeti Krónika 14:15 LEADER Hírmondó - Csongrád megye 14:40 Gazdakör 15:05 Talpalatnyi zöld 15:30 Hidak Európába(n) 16:10 Virágzó Magyarország 16:30 Közlekedés biztonság 16:55 Értékek a periférián - Gyergyószárhegy 17:10 Sámánövnyen - Schmidt Éva néprajzkutató üzenete 17:45 Magyar történelmi arcképcsarnok 18:00 Kikötő - Extra 18:45 MESE 19:00 Híradó 19:30 Térkép 20:15 Van gondolatom, 20:35 Sohaország (2005) Amerikai játékfilm 22:15 Az utolsó kántortanító A filmben egy kis falu 96 éves tanítója és lakóinak generációi emlékeznek a település múltjára és az együtt töltött évtizedekre, a magyar XX. századra. 23:05 Család-barát	00:00 Himnusz 00:00 Talénum Lászlóffy Aladár Kolozsvárott - és az utóbbi időben egyre gyakrabban Budapesten - élő költő és esszéíró az egyetemes magyar költészet kiemelkedő alkotója. Szerkesztőként, prózaíróként és műfordítóként is jelentős műveket alkotott, de a sok elismeréssel, majd 1998-ban a Kossuthdíjjal elsősorban lírája teljességigényét, gondolatosságát és formagazdagságát ismerték el. 00:35 MESE 00:45 Kívánságkosár 01:00 Híradó 03:15 Újrakezdés. Olasz tévéfilmsorozat 04:05 Híradó - Esti 04:10 Közbeszéd 04:30 Váltó 04:40 Térkép 05:25 Élő népzene. Fonóbeli játékok Alsófalváról 05:50 Carlo és vendégei 06:20 A nap vendége Kiss Ulrich, Jezsua szerzetes 06:35 Gazdakör 06:55 Versek, Géher István 07:00 Család-barát 08:00 HATTÓL NYOLCIG 10:00 Közbeszéd 10:20 Azeri képeslapok Magyar dokumentumfilm 10:40 Második esély Amerikai-kolumbiai-mexikói tévéfilmsorozat 11:30 Kívánságkosár 14:00 Híradó - Nemzeti Krónika 14:15 A történelem útvesztői Uralomváltás a Kremlben, a „kettős királyság” hagyománya 14:40 Gazdakör 15:05 Clipperton, a rejtélyes sziget Francia ismeretterjesztő sorozat 15:30 Madzsarisztán szépe Magyar dokumentumfilm 16:00 Megvalósuló álmok - Magyar innováció a Föld tulsó felén (2009) Magyar ismeretterjesztő sorozat 16:50 Fejezetek a magyar film történetéből 17:50 Magyar történelmi arcképcsarnok 18:10 Dunáról fúj a szél 18:15 MESE 18:30 Híradó 19:00 Labdarúgó-mérkőzés Nemzeti Bajnokság 10. forduló - Újpest FC - Szombathelyi Haladás 21:10 Térkép 40'00" 21:50 Kanári - Kosztolányi Dezső (1993) Magyar tévéfilm Rendezte: Cselényi László Szereplők: Anda Chirpelean, Bács Miklós, Köllő Csongor, Rekita Rozália, Spolarics Andrea Francia nevelő nő érkezik a polgári család kisfiához. A nagyravagyó, kalandéhes kisasszony hamarosan átveszi a család feletti uralmat. 22:35 Közlekedés Kínához Ismeretterjesztő sorozat 23:05 Család-barát	00:00 Himnusz 00:00 Lakatos Menyhért 1926-ban született a Békés megyei Vésztőn, ahogy ők nevezték maguk között a cigány-Párizsban, a putrik világában. Édesanyja kőnokságának köszönhető a könyvek szeretetét. 1977-ben mutatták be az Akik élni akartak című darabját. Filmforgatókönyveket, meséket és színdarabokat írt, verseket publikált, több mint húsz országban fordították le műveit. 00:35 MESE 00:45 Kívánságkosár 01:00 Híradó 03:15 Tűzvonalon, sorozat 04:05 Váltó 04:15 Térkép 04:55 Népzenebiológia - Lajtha László, a népzene-kutató (2003) 05:40 Tér-Hatás 06:10 Múlt idő '89 Forradalom Romániában 06:35 Gazdakör 06:55 Vers, Kukorely Endre 07:00 Család-barát 07:55 Ameddig a harang szól „Magyarnak születtem” - Nagypalád, Kárpát-alja 08:05 Felelet az életnek 08:35 Heuréka! 09:00 Talpalatnyi zöld - a Tihanyi-félsziget 09:35 Carlo és vendégei 10:05 Cook kapitány, Ausztrál tévéfilmsorozat 10:55 A Magyar Építészeti Múzeum 11:15 Élő egyház 11:45 Híradó 12:00 Beavatás 12:15 Skippy, avagy a betolakodók. Ausztrál film 13:50 A nap vendége Makovecz Imre építész 14:05 Cimborák Egyetem Lekopogom, eldobolom, versbe szedem 14:35 Vannak vidékek. Pusztá ajánló 15:30 Történelem útvesztői 16:00 Végre szabadon! Francia tévéfilmsorozat 16:45 Fotógéppel „Abból a világból” - Portréfilm Dr. Szentpétery Tibor fotográfusról (2001) 17:50 Egy boldog cigány 18:10 Arcélek 18:25 Magyar történelmi arcképcsarnok 18:40 MESE 19:00 Híradó 19:30 Gellért Alpár műsora 20:00 Svejk, a derék katona (1956) Cseh filmsorozat 21:45 Két asszony könnyei - Rekviem Földes Gáborért Földes Gábor /1923-1958/ színházi rendezőt az 1956-os forradalom után bekövetkező megtorlás során ítélték kötél általi halálra. Felesége és kollégái, Kéri Éva színésznő idézi föl a mindössze 35 évesen kivégzett nagy tehetségű művész alakját s azokat a méltatlan, a jogrendet megtipró körülményeket, amelyek között az ítéletre sor került. 22:10 Zorro, sorozat 22:35 TÉRkép ráadás (Székelyföldi magazin) 23:00 Beavatás 23:10 A lovak festője	00:00 Himnusz 00:00 Nyelvőrző 00:30 Kelet és Nyugat határán. Az ókori Mezopotámiában Tilmun néven emlegették a számukra távoli szigetet, amellyel kereskedelmet folytattak. Gyönyörű fekvése és gazdagsága miatt az arabok megjelenése előtt uralmáért harcoltak az asszírok, a babiloniak, a görögök, sőt még a perzsák is. 00:35 MESE 01:00 Híradó 01:35 Kirakat - Gellért Alpár műsora 02:05 Utazás a Dunától a Boszporuszig 02:35 A nemzet oltára 03:15 Diplomata vadász 04:00 „Megillik az új a régivel” Szék a táncház mozgalom bölcsője — ezt mindenki tudja, de azt már kevesebben, hogy szörnyű tragédia emlékének fogadalmi köti a falu népét. 1717. augusztus 24-én a tatárok megölték és elhurcolták Szék lakosságát. A borzalom közel 100 túlélője megfogadta, hogy minden évben ezen a napon ők és leszármazottaik börtöl és három istentisztelettel emlékeznek az idők végezetéig. 293 éve tartják fogadalmukat 04:50 Élő népzene 30 éves a Martonvásári Százszorszép Táncgyűttes 05:20 Kikötő - Extra 06:10 Calabria 06:40 Mi vagyunk az unió 06:55 Vers, Tolnai Ottó 07:00 Vannak vidékek Erdélyi nagycsaládok 07:55 Gazdakör 08:45 Korea, Kína és Japán kultúrájának története 09:35 Divathét 10:00 Ando Drom - Úton Zsigó Jenővel 11:15 A csatkaibucsi 11:45 Híradó 12:00 Istentisztelet. Őszi háladási napja - Unitárius istentisztelet Alsófelső-szentmihályon 13:05 Égbenyúló fa - Előadja a Háromszék Együttes 14:05 Élő népzene. 27. Országos Táncszínházalkotó 2. 14:35 Kerekék és lépések 15:25 Mundi Romani 16:00 Quo vadis? 16:55 SZEGÉNYISÉG EL-LENI VILÁGNAP Kiút film-sorozat 17:05 Mikor Noé a szőlőt ültette - Népdalok a borról 17:25 Ízörzök 17:55 Kiút 2 18:00 Arcélek 18:15 Magyar történelmi arcképcsarnok 18:30 MESE 19:00 Híradó 19:30 Lélek Boulevard 20:00 Svejk, a derék katona (1957) Csehszlovák filmsorozat 21:30 Kiút 3 21:45 Bábafilm (1997) Magyar dokumentumfilm 22:45 EtnoKlub

apróhirdetések=apróhirdetések=apróhirdetések=apróhirdetések=apróhirdetések=apróhirdetések

Melbourne



HÁZTETŐFES-TŐ, magyarul beszélő háztető restaurátor Melbourneben. Reg. tetőrestaurátor. 1979 óta bizalommal fordul-

tak hozzám terracotta és betoncserepű háztulajdonosok a tető problémáikkal. A háztetőről magas víznyomással a mohát eltávolítom (vegyszer nélkül). Figyelem, a víztálatom rám nem vonatkozik! A tetője lehet terracotta vagy betoncserep. Színes cementtel kúpcserepeit (dudacserepeit) átcentezem, a törött cserepeket mind kicserélem vagy leragasztom. A terracotta cserepet leglazítom vagy a mohavésvést gátló vegyszerrel bevonom, a betoncserep tetőjét szükség esetén az ön által választott színnel befestem és glazúrozom is. Ha a tető közötti pléh völgy rozsdás és a kémény körül is a pléh rozsdás és már folyik, ezt is mind kicserélem. Szélvihar okozta kárt a tetőn gyorsan rendezem és nyugtát adok a biztosító részére. Amennyiben garázs, veranda, carport vagy ehhez hasonló épületen tetőproblémája van, hullámvas, decking stb. szükség esetén megjavítom, kicserélem, át-festem. Használok Zinalum Colorbond anyagot. Óreg Fiberglass tetőt kicserélem új Fiberglassra vagy Laserlite-ra, hasonló anyaggal is. Szükség esetén darab vízcsatornát is kicserélek. Csatorna kitakarítást is végzek (szükséges ez tűz esetén). Padlás forgó levegőzöt is berakok a tetőbe. Bármilyen tető problémája van, bizalommal forduljon Jánoshoz. Amennyiben sürgős szolgálat kell, hívjon reggel 7-8 óra között, Melbourne 80 km-es körzetében és Geelongban is, vagy hívja magyarul-angolul a 9318-5103 vagy mobilon 0422-770-957. Ha nem jelentkezik, hagyja üzenet-rögzítőn az ön telefonszámát és visszahívom.

GRÜNER HENTESÜZLET

* Delicatessen * *

227A Barkly St., St. Kilda.

Telefon/Fax: 9534-2715.

Válogatott minőségű borjú, disznó, marha és bárány hús. Eredeti csabai, debreceni, kenőmájás, hurka, sütnivaló kolbász, disznósajt, töpörtyű stb.

GRÜNER HENTESÜZLET

Melbourne Melbourne

MAGYAR fogtechnikus nemcsak Gardenvale-i rendelőjében fogad ügyfeleket, de kérésre — előzetes megbeszélés szerint — saját otthonában is felkeresi. Telefon 9596-6611 (Melbourne). Kérje Izabellát.

HÁZAK, hozzáépítések, beázott tetők, stancok javítását, bejárati ajtók (fixing lock up), konyhák, fürdőszobák átalakítását vállaljuk. Hívja Józsit a 9547-2453 (Melbourne) telefonszámon.

FIGYELEM, 100%-os PURE kecsketejes szappan, száraz, érzékeny, ekcémás, pattanásos bőrre, gyereknek és felnőtteknek egyaránt kapható! Elérhetőség: (03) 9528-5994 telefonszámon.

PAPLANT, dunyhát, párnát. ágyhuzatot legolcsóbban a készítőnél szerezheti be. Régi paplanját, párnáját kívánása szerint újjáalakítjuk. Nagy választék importált selyembrokat, damaszt, argin, polieszter, és cotton anyagokban. Abroszok, törülközők raktáron. SCHWARCZ PAPAN, 458 Glenhuntly Rd., Elsternwick. Telefon: 9523-6616 (Melbourne). Előzetes megbeszélésre vasárnap is kinyitunk.

BUDAPESTEN, a XXII. ker. 1027 négyzetméteres telken, 250 négyzetméteres luxus ház eladó. 5 szoba, dupla szintes, dupla garázs, erkélyek (építész mesteré).

Ára: 250.000 dollár

Érdeklődni lehet: Joe, 0418-101-566

Alarm-system, security camera, intercom, digitalis antenna és a Duna TV telepítése.
Nagy Gábor
Telefon / Fax: (03) 95236630
Mob: 0411812320

Gyakorlott bejárónőt keresünk Melbourne-i kerületbe.
A feladatok közé mosás és vasalás is tartozik.
Rugalmas munkaidő.
Kérem hívja:
0419 533-660

MAGNA CARTA TRAVEL

Lic. No. 32245

Ha utazási célja Magyarország, Európa vagy a világ bármely más része, bizalommal forduljon hozzánk. Rokonok kihozatala, autóbérlés, szállodafoglalás és egyéni, illetve csoportos utak szervezése **olcsó áron!**

Hívja Schwarcz Klárát

Telefon: (03) 9523 6981 A.H. (03) 9705 6478

Telefax: (03) 9523 0695 Mobil: 0418 108730

688 Glenhuntly Road, South Caulfield, Vic 3162

Figyelem!

Keressen fel Weboldalunkon:

cs-magnacartatravel.com.au

Háztartási cikkek és személyi tárgyak

Magyarországra szállítása hajóval

Hamburgon keresztül egyenesen Budapestre

- Egész konténerek hétféle berakodása speciális áron
- Kisebb mennyiség köbméterre
- Biztosítás
- Csomagolás ládába
- Vámoltatás
- Felvétel és kézbesítés
- Raktározás

A HAZATELEPÜLÉS LEGKÉNYELMESEBB MÓDJAI

OSS World Wide Movers Pty Ltd.
36-38 Bearing Rd, Seven Hills NSW 2147
Tel.: 02 88259300 Fax.: 02 88259333

OSS World Wide Movers VIC Pty. Ltd.
30 Gaine Rd. Dandenong South VIC 3175
Tel.: 03 9799-5800 Fax: 03 9799-5888

OSS World Wide Movers QLD Pty. Ltd.
30 Anton Rd, Hemmant QLD 4174
Tel.: 07 33482500 Fax.: 07 33482522

Sydney

S&C HOME RENOVATION SOLUTION

Vállalok Sydney-ben, és környékén, lakás, ház teljeskörű felújítását, átalkotását. Külső-belső festést, csempézést, vakolást. Fürdőszoba, konyha átalakítást, felújítást. 23 éves gyakorlat. Korrekt ár, és garanciális minőségi munka!

Hívja Sándort, mobil: 0401 004-890; ph: (02) 9314-3448

ANGOL és MAGYAR nyelvtanítást vállalok (beszélgetés, írás, olvasás, segítség vizsgákhoz és iratok kitöltésében). Felsőfokú képesítéssel, internetes, egyéni és csoportos oktatási gyakorlattal rendelkezem. Személyes megbeszélés a 0408-966-403 telefonszámon. (Sydney Z 27)

FIATALODJON MEG plasztikai sebészeti műtéttel. Felesleges 10-15 kg-tól megszabadítom. Bármilyen szépséghibája van korrigálom Magyarországon. Szállását és csodálatos holidayt biztosítok nagyon kevés pénzből. Hívja Dr Fábiant a 0011-36-302 898 989, vagy sydneyi irodáját délután 9386-9163.

38/179 nőtlen, sportos, jóképű Magyarországon élő fiatalember barátunknak feleséget keresünk. Leveleket „2010” jellegre a sydneyi szerkesztőségbe kérünk.

BENTLAKÓ GONDOZÓNŐT keres idősebb, egészséges hölgy vasárnap estétől péntek reggelig. Hívja Mancit a 02-9371-5252 számon.

Sydney

36 ÉVES (187cm/90kg) férfi keresi hölgy ismeretségét a Gold Coaston és környékén. Email: juhasz_viktor@yahoo.co.uk

HAZATELEPÜLŐK, befektetők! Figyelem! Kalocsán a Kertvárosban, nagyon szép helyen, egy 64 négyzetméteres, két szobás, gázfűtéses lakás eladó! Érdeklődni lehet: Gábor 0411-812-0320

Fogászati rendelő

497 New South Head Road
Double Bay 2028

Bejelentkezés telefonon:
02 93620058
Nyitva a hét minden napján!

Sürgősség esetén 0418620477
Hétfőn magyarul is beszélünk!

Frissen felújított 62m² lakás ELADÓ.

Budapest, VI. ker.

Nagymező u. 2m,

19,9 millió forintért. 2 külön bejárattú szoba, utcára néző ablakokkal + hall, konyha, spájz, fürdőszoba. Fűtés, meleg-víz cirko kombinált gázkészülékkel. Lift van, közös költség 8,600 Ft / hó.

Email:

hinrichsen88@yahoo.com.au

TARCUTTA HALFWAY MOTOR INN

magyar vezetés alatt várja magyar vendégeit.

Szálljanak meg Sydney és Melbourne között félúton!

Olcsó, modern szobák,

úszómedence, BBQ., játszótér festői környezetben.

Az étteremben magyar ételek is kaphatók!

Tóth Éva és Zoltán szeretettel várja önöket.

Telefon: (02) 6928-7294 Fax: (02) 6928-7128

Email: halfwaymotel@bigpond.com

Hume Highway, Tarcutta

A Magyar Élet Kiadóhivatalának
P.O. Box 210, Caulfield, Vic. 3162

Megrendelem

A Magyar Életet ___ évre Mellékelek \$ _____-t.

Előfizetési díj egész évre (50 szám) GST-vel együtt \$ 160.—

Félévre (25 szám) GST-vel együtt \$ 80.—

Külföld egy évre: Magyarország \$ 240.- NZ \$ 220.-

A Magyar Életnek régi előfizetője vagyok

új előfizetője vagyok

Név _____

Cím _____

Postcode _____

A csekket **HUNGARIAN LIFE** névre kérjük kiállítani. **MONEY ORDER** átutalása esetén kérjük, ne felejtse el a postán kapott nyugtát azonnal **elküldeni** hozzánk a fenti címre.

A nevet és a címet olvasható nagybetűkkel kérjük kitölteni.

Címváltozás esetén szíveskedjék a régi címet is közölni.

HEARTY HUNGARIAN

Új vezetés alatt! EREDETI MAGYAR ÉTELEK

levesek, édességek, egészséges magyar ételek itteni fogyasztásra vagy elvitelre.

Speciális rendelések

48 órás előrendeléssel

Nyitva hétfőtől szombatig délelőtt 11.30-tól este 8 óráig

Vasárnap zárva

156a CARLISLE ST.
ST. KILDA

ferdén szemben a St. Kilda Town Hallal

Telefon: 9537-0700